

ISSN 2686-7702

Восточная Азия: факты и аналитика

East Asia: Facts and Analytics

2021

№4





Федеральное государственное бюджетное учреждение науки
Институт Дальнего Востока Российской академии наук
(ИДВ РАН)
www.ifes-ras.ru

Электронный научный информационно-аналитический журнал «Восточная Азия: факты и аналитика» издаётся ежеквартально с 2019 г. Журнал освещает широкий круг актуальных научных проблем стран Восточной и Юго-Восточной Азии, включая вопросы внутренней и внешней политики, экономики и общества, истории, литературы и языкознания, культуры и религии. Издание представляет информационно-аналитические материалы, посвящённые современным экономическим, политическим, социальным и культурным процессам в регионе. Все научные статьи проверяются на плагиат, рецензируются и получают DOI.

Учредитель: Институт Дальнего Востока РАН.
URL: <http://eastasiajournal.ru>



- Входит в Научную электронную библиотеку eLibrary.ru и Российский индекс научного цитирования (РИНЦ).
- Входит в Научную электронную библиотеку «КиберЛенинка».

Главный редактор: Горчакова Т.Е., к.э.н.

Редакционный совет: Бабаев К.В., д.ф.н. (Россия) (*председатель*); Виноградов А.В. (Россия), д.полит.н.; Ву Кхоан (Вьетнам); Ёкотэ Синдзи (Япония), проф.; Жебин А.З. (Россия), к.полит.н.; Квак Тэ Хван (Республика Корея), проф.; Кистанов В.О. (Россия), д.и.н.; Мазырин В.М. (Россия), д.э.н.; Мосяков Д.В. (Россия), д.и.н.; Нгуен Данг Фат (Вьетнам); Островский А.В. (Россия), д.э.н.; Соколовский А.Я. (Россия), к.ф.н.; Такэда Масанао (Япония), проф.

Редакционная коллегия: Бородич В.Ф., к.ю.н.; Казаков О.И. (*отв. секретарь*); Кобелев Е.В., к.и.н.; Сафронова Е.И., к.э.н.

Редакция: Ильинская И.Д., Кириченко М.А., Скворцова Е.М.

Отрасли науки:

03.00.00 История. Исторические науки
06.00.00 Экономика. Экономические науки
23.00.00 Комплексное изучение отдельных стран и регионов

OECD Fields of Science:

5.02 Economics and business
6.01 History and archaeology
6.05 Other Humanities

Обложка: картина А.И. Донченко в стиле *гохуа*.

Мнение авторов может не совпадать с точкой зрения редакции.

ISSN 2686-7702

© Коллектив авторов
© ИДВ РАН



Institute of Far Eastern Studies,
Russian Academy of Sciences
(IFES RAS)
www.ifes-ras.ru

The electronic scientific information and analytical periodical “East Asia: Facts and Analytics” is published quarterly since 2019. The edition presents the coverage of the widest range of actual scientific problems of the East and Southeast Asian countries, including the issues of domestic and foreign policy, economy and society, history, literature and linguistics, culture and religion. The periodical provides the information and analytical material focusing on modern economic, political, social and cultural processes in the region. All academic articles are checked for plagiarism and peer-reviewed, and assigned to DOI.

Founders of the Journal: Institute of Far Eastern Studies
of the Russian Academy of Sciences.
URL: <http://eastasiajournal.ru>



- Included in Russian Scientific Digital Library “eLibrary.ru” and Russian Science Citation Index.
- Included in Russian Scientific Digital Library “CyberLeninka.ru”.

Editor-in-chief: Gorchakova Tatiana E., PhD (Economics)

Editorial Council: Babaev Kirill V. (Russia), DSc (Philology) (*Head of the Editorial Council*); Kistanov Valerii O. (Russia), DSc (History); Mazyrin Vladimir M. (Russia), DSc (Economics); Mosyakov Dmitry V. (Russia), DSc (History); Nguyen Dang Phat (Vietnam), PhD (Economics); Ostrovskii Andrey V. (Russia), DSc (Economics); Sokolovsky Aleksandr Ya. (Russia), PhD (Philology); Takeda Masanao (Japan), professor (Pedagogy); Tae-Hwan Kwak (Republic of Korea), professor; Vinogradov Andrey V. (Russia), DSc (Political Science); Vu Khoan (Vietnam); Yokote Shinji (Japan), professor (Law); Zhebin Aleksandr Z. (Russia), PhD (Political Science).

Editorial Board: Borodich Vladimir F. (Russia), PhD (Law); Kazakov Oleg I. (*Executive Secretary*); Kobelev Evgeni V., PhD (History); Safronova Elena I., PhD (Economics).

Editors Office: Ilinskaya Irina D., Kirichenko Maria A., Skvortsova Elizaveta M.

Branch of Science (in the Russian Federation):

03.00.00 History
06.00.00 Economics
23.00.00 Comprehensive study of individual
countries and regions

OECD Fields of Science:

5.02 Economics and business
6.01 History and archaeology
6.05 Other Humanities

The cover: the painting of Donchenko Anna I. in *guohua* style.

The authors' opinion may not coincide with the Editorial Board's point of view.

ISSN 2686-7702

© Team of authors
© IFES RAS

СОДЕРЖАНИЕ

Грачёва Ю.А.

Письмо дунба и его судьба в современном Китае..... 6

Сафронова Е.И., Фроленков В.С.

Влияние обострения американо-китайских противоречий
на евразийскую экономическую интеграцию 19

Сазонов С.Л.

О некоторых аспектах арктического транзита – взгляд из Китая 36

Бурова Е.С.

Воздействие пандемии COVID-19 на экономическое развитие Камбоджи 46

Очерки

Горчакова Т.Е., Казаков О.И.

Наукометрия в Институте Дальнего Востока РАН..... 53

Кобелев Е.В.

Фан Бой Тяу – вьетнамский революционный демократ,
предшественник Хо Ши Мина..... 63

Обзор СМИ

Скворцова Е.М.

Обзор СМИ стран Восточной Азии (октябрь – декабрь 2021 г.) 71

НОВЫЕ КНИГИ 78

CONTENTS

Grachyova Yu. A.

The Dongba Script in the Modern China 6

Safronova E.I., Frolenkov V.S.

The Impact of the Aggravation of the US-China Contradictions
on the Eurasian Economic Integration 19

Sazonov S.L.

On some aspects of Arctic transit – Chinese vision 36

Burova E.S.

Impact of the COVID-19 on Cambodia's economic development 46

Essays

Gorchakova T.E., Kazakov O.I.

The Scientometrics in the Institute of Far Eastern Studies
of the Russian Academy of Sciences 53

Kobelev E.V.

Phan Boi Chau – the Vietnamese revolutionary democrat,
predecessor of Ho Chi Minh 63

Media Review

Skvortsova E.M.

East Asian countries media overview (October – December 2021) 71

NEW BOOKS 78

DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-6-18

Письмо дунба и его судьба в современном Китае

Ю.А. Грачёва

Аннотация. Наси – тибето-бирманский народ, большая часть которого проживает в пров. Юньнань (Юйлун-Насиский автономный уезд, уезды Вэйси, Чжундянь, Нинлан, Дэцин, Юншэн, Ланьпин), а также в пров. Сычуань (уезды Яньюань, Яньбянь и Мули) и в Тибетском автономном районе (уезд Манкан). В 2010 г. население наси насчитывало 326 295 человек.

По сей день наси сохраняют свою письменность, которая является последним живым пиктографическим письмом в мире. Первая часть статьи содержит краткие сведения о письме дунба и его первых крупных исследователях. Во второй рассматривается новый материал, отсутствующий в других публикациях на эту тему. Автор анализирует процессы, происходящие в современном обществе наси, и их влияние на письмо дунба. Речь идёт об использовании знаков дунба в национальном образовании, искусстве, кинематографе, местной социальной рекламе и т.д. В основе статьи лежат материалы, собранные автором во время пребывания в районах проживания наси, а также научные статьи китайских исследователей и материалы китайских СМИ.

Ключевые слова: Китай, национальные меньшинства, малочисленные народы, национальная политика КНР, национальное образование в КНР, наси, дунба, письменность дунба, пиктограммы.

Автор: Грачёва Юлия Александровна, кандидат исторических наук, младший научный сотрудник Центра политических исследований и прогнозов, Институт Дальнего Востока РАН (адрес: 117997, Москва, Нахимовский пр-т, 32). ORCID: 0000-0003-4237-4054; E-mail: link2k3@list.ru

Конфликт интересов. Автор заявляет об отсутствии конфликта интересов.

Для цитирования: Грачёва Ю.А. Письмо дунба и его судьба в современном Китае // Восточная Азия: факты и аналитика. 2021. № 4. С. 6–18. DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-6-18

The Dongba Script in the Modern China

Yu.A. Grachyova

Abstract. The Naxi is a Tibeto-Burmese national minority, most of whom live in Yunnan Province (Yulong-Naxi Autonomous County, Weixi, Zhongdian, Ninglan, Deqing, Yongsheng, Lanping counties), as well as in Sichuan Province (Yanyuan, Yanbian and Muli counties) and in the Tibetan Autonomous Region (Mankan County). In 2010, the population of Naxi was 326,295 people. Up to the present day, the Naxi retain their script, which is the last living pictographic script in the world. The first part of the article contains brief information about the Dongba script and its first major researchers. The second part is a new material that is not available in other publications. The author analyzes the processes taking place in modern Naxi society and their influence on the Dongba script. For example, the Dongba signs occupy a special place in nowadays national education, art, cinema, local social advertising, etc. The article is based on materials collected by the author in the Naxi areas, as well as scientific articles of Chinese researchers and materials from the Chinese media.

Keywords: China, national minorities, small peoples, national policy of the PRC, national education in the PRC, Naxi, Dongba, Dongba script, pictograms.

Author: Yulia A. Grachyova, PhD (History), Junior Researcher of the Center for Political Studies and Forecasting, Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy of Sciences (IFES RAS) (address: 32, Nakhimovsky Av., Moscow, 117997, Russian Federation). ORCID: 0000-0003-4237-4054; E-mail: link2k3@list.ru

Conflict of interests. The author declares the absence of the conflict of interests.

For citation: Grachyova Yu.A. (2021). Pis'mo Dunba i ego sud'ba v sovremennom Kitae [The Dongba Script in the Modern China], *Vostochnaya Aziya: Fakty i Analitika [East Asia: Facts and Analytics]*, 4: 6–18. (In Russian). DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-6-18

Что такое письменность дунба?

Пиктографическое письмо дунба (на языке наси ²ss ³dgyu – «деревянные записи» или ²lv ³dgyu «каменные записи»¹) – символ традиционной культуры народа наси 纳西, именуемой также дунба 东巴² [Грачёва, 2015: 285–305].

У наси существуют следующие виды письменности: письмо дунба, два слоговых письма – гэба 哥巴³ и малимаса 玛丽玛萨 (основана на знаках дунба, плохо исследована), а также письменность на основе латиницы, разработанная для наси к 1959 г.

Гэба – слоговое письмо наси. Существует несколько версий его возникновения. По самой распространённой, часть знаков появилась в результате трансформации китайских иероглифов, другие были заимствованы из тибетской письменности, некоторые возникли из пиктограмм дунба. По второй версии, слоговое письмо родилось из скорописного или упрощённого написания пиктограмм дунба. Третье предположение состоит в том, что знаки гэба – видоизменённые адаптированные китайские иероглифы. Наконец, возможно, что знаки гэба были изобретены наси по идеографическому принципу.

Письменность дунба традиционно носила сакральные функции, ею записывались тексты молитв, церемоний и обрядов, основанных на мифологии и народном эпосе наси. Владели письменностью только шаманы дунба, передававшие свои знания по наследству [Грачёва, 2015: 285–305].

Записи на манускриптах⁴ дунба носят обобщающее название «Дунба цзин» 东巴经 на китайском языке или «Дунба цзю» на языке наси, что означает «Трактат дунба». В основе «Дунба цзин» лежат народные сказания, религиозные представления наси, а также знания

¹ Название этого письма на языке наси говорит о том, что изначально тексты дунба вырезались на камне или дереве. Очень часто вместо бумаги использовали растение *волчегородник бумажный* (лат. *Daphne genkwa*), произрастающее в Гималаях.

² Знаки дунба относятся к пиктограммам и идеограммам. В более ранних отечественных и зарубежных публикациях о письме дунба используется определение «пиктографическая», в связи с чем автор статьи пользуется терминами «знаки» и «пиктограммы».

³ Слово «гэба» в переводе с языка наси означает «младший брат»: оно возникло позднее дунба и используется только в западных регионах, населённых наси. Каждый знак гэба имеет одно определённое чтение и прост в написании, их количество достигает 686. Это письмо имеет более узкое значение, чем дунба, с его помощью записывались только молитвы. Также символы гэба иногда использовались в текстах дунба для обозначения чтения пиктограммы. Письмо гэба применялось редко и на сегодняшний день малоизучено.

⁴ Манускрипты представляли собой сшитые прямоугольные листы (обычно около 10 на 20 см) из мягкой бумаги, получаемой из коры местных древесных растений, иногда из кожи животных. Тушь изготавливали из золы, смешанной с желчью. Большая часть манускриптов была найдена в верхнем течении р. Цзиньша у наси, говорящих на западном диалекте насиского языка, включая Лицзян, уезды Шангри-ла и Вэйси.

этого народа об окружающем мире – животных и растениях, небесных явлениях, физиологии тела человека и т.д. [Грачёва, 2015: 79–86].

«Дунба цзин» – источник сведений о материальной и духовной культуре народа наси. Тексты манускриптов описывают физическое устройство мира, содержат молитвы дунба, детальное описание церемоний и обрядов, таких как почитание Неба, бога-дракона Шу 署, молитвы о долгой жизни, об очищении от скверны, удачном исходе битвы и урожае, моление богу-покровителю деревни, богу-покровителю пяти злаков и шести домашних животных, духам гор, рек, рощ, ветра, обряд принесения жертв предкам, церемонии обмена душ покойных на души животных, моление домашним духам, заклинание смерти, похоронный обряд, свадебный обряд, обряд по случаю рождения ребёнка и т.д.

Исследование письменности дунба началось в 20-х годах прошлого столетия. Первопроходцем здесь стал французский тибетолог Жак Бако (1877–1965), опубликовавший в 1913 г. труд «Мосо» (*франц.* Les Mo-so). В 1907–1909 гг. Ж. Бако два раза посещал Лицзян, где знакомился с манускриптами и изучал пиктограммы дунба, описав 370 знаков [Bacot, 1913].

Следующим крупным исследователем истории, культуры и письменности наси был Джозеф Рок (1884–1962), оставивший после себя богатейшее наследие, с глубиной и масштабом которого не могут сравниться современные зарубежные и китайские научные работы. Проведя 27 лет в Лицзяне, Дж. Рок не только овладел языком наси, но и построил тесные дружеские отношения с местным населением – правящим кланом, шаманами дунба, торговцами и крестьянами. Дж. Рок перевёл большую часть манускриптов на английский язык, составил подробные записи о духовной и мирской жизни наси, будучи её наблюдателем и участником. В составлении комментариев к историческим событиям, а также пояснений особенностей верований наси Дж. Року помогали сами шаманы дунба и члены знатных семей, владевшие грамотой. В 1948 г. вышла в свет его книга «Древнее государство наси на Юго-Западе Китая», которая была переведена на китайский язык только в 1999 г. [Rock, 1948]. В 1963 г. в Риме был издан «Наси-английский энциклопедический словарь», его объём не превзойдён и в наши дни [Rock, 1963].

Ли Линьцань 李霖灿 (1913–1999), вдохновлённый словарём Дж. Рока, посетил Лицзян в 1939 г., где начал исследование письменности, культуры и истории наси. В 1953 г. вышел «Словарь пиктограмм мосо»⁵ [Li Lincan, 1953]. В 1981 г. был издан «Систематический словарь пиктограмм наси» Фан Гоюя 方国瑜 и Хэ Чжиьу 和志武, переизданный в 2005 г. [Fang Guoyu, He Zhiwu, 1981].

В наши дни собрано более 20 тыс. манускриптов «Дунба цзин», из которых около 1500 имеют уникальное содержание. Число оригинальных пиктограмм, в зависимости от способа выделения и классификации знаков, варьируется от 1000 до 1500. Более 10 тыс. манускриптов были вывезены из Китая до образования КНР – в США, Великобританию, Францию, Германию, Японию, Канаду и Австралию. В Библиотеке Конгресса США и музее Гарвардского университета хранится более 4000 таких артефактов. В КНР большинство

⁵ «Наси» как название народа было утверждено только в 1950 г. в результате классификации национальностей миньцзу шибе 民族识别– проект начала 1950-х гг. по идентификации национальностей КНР, после реализации которого был составлен список из 56 народов Китая. До этого в китайской научной и публицистической литературе использовались названия мэсе 么些, моша 摩沙, мосо 摩挲 (摩娑).

манускриптов дунба находится в Лицзянской уездной библиотеке, Юньнаньской провинциальной библиотеке, Музее пров. Юньнань, Пекинской библиотеке, библиотеке Центрального университета национальностей в Пекине, Нанкинской библиотеке и др.

Письменность дунба в системе образования современного Китая

Использование письменности дунба в дошкольном образовании в Лицзяне – популярное направление исследований в области этнографии, культуры, психологии и педагогики в КНР. Первые работы на эту тему появляются в 2011 г.⁶, за 9 лет (2011–2020) вышло 18 научных статей. Изучением знаков дунба дошкольниками в Лицзяне интересуются не только юньнаньские специалисты, но и исследователи из Гуандуна, Сычуани, Гуйчжоу, а также Пекина⁷.

В 2017 г. вышла статья исследовательницы культуры наси Хэ Юэхуа 和月花, в которой обосновывается необходимость обучения пиктограммам дунба детей наси дошкольного возраста. Автор отмечает, что, несмотря на все государственные мероприятия, направленные на сохранение культуры дунба, в наши дни язык и письменность наси находятся под угрозой исчезновения. Хэ Юэхуа, наси по национальности, отмечает, что если в 70–80-е гг. прошлого века немногие наси владели письменностью дунба (письменность была сакральной и ею пользовались только шаманы), которая к тому же существенно пострадала из-за событий культурной революции 1966–1976 гг., то в 1990-е гг. стал постепенно уходить и насиский язык – молодёжь тех лет, как и сейчас, отдаёт предпочтение путунхуа, т. к. родной язык «экономически не выгоден». Хэ Юэхуа считает, что язык наси, как и знаки дунба, должен преподаваться уже в дошкольных учреждениях. Такая мера будет способствовать не только сохранению языка, но и развитию детей. Автор отмечает, что пиктограммы, представляющие по своей сути рисунки, являют собой хороший материал для обучения, способствующий развитию интеллектуальных способностей, абстрактного мышления и внимания. Пиктографическая письменность воспринимается детьми дошкольного возраста легче, чем алфавитное и современное иероглифическое письмо [He, 2017].

Этнограф и языковед Чжан Айхуа 张爱花 считает, что изучение письменности дунба помогает насиским детям глубже понимать родную культуру, а также учит выражать себя через творчество, поскольку пиктографические знаки – это искусство. «Если мы взглянем на пиктограммы дунба, – пишет Чжан Айхуа, – то увидим, что способ их изображения близок к детским рисункам» [Zhang, 2020]. Как и Хэ Юэхуа, исследователь отмечает, что молодёжи наси, знающей свою культуру, знакомой с письменностью дунба, становится всё меньше. «В средних школах на уроках изобразительного искусства преподают акварель, контурный рисунок карандашом или углём, а также гохуа»⁸. Местные виды искусства не входят в общую программу образования в лицзянских школах. Сейчас Государственная комиссия по образованию в г. Лицзян уже использует в экспериментальном порядке учебные материалы «ИЗО для 1–8 классов. Учебное пособие по местному искусству в районе Гучэн городского

⁶ China National Knowledge Infrastructure. URL: <https://www.cnki.net/> (дата обращения: 10.10.2021).

⁷ Наиболее известные авторы: Ван Цзюань 王娟, Чжан Цзицзя 张积家, Цзяо Цзе 焦杰, Сюй Шаньшань 许姗姗, Дуань Сюэфан 段学芳, Хэ Юэхуа 和月花, Чжан Айхуа 张爱花.

⁸ Гохуа 国画 – китайская национальная живопись.

округа Лицзян Юйлун-Насиского автономного уезда»⁹. Чжан Айхуа сомневается в успешности эксперимента: «Современные школьники испытывают сильнейшую нагрузку из-за подготовки к тестам и итоговым экзаменам. В результате у них не остаётся сил и желания для изучения народной культуры». В таких условиях, заключает автор, знакомство с родной культурой и письменностью дунба наиболее актуально в дошкольный период.

В 1999 г. в полной начальной школе Хуаншань в Лицзяне стартовали курсы по изучению культуры дунба. Они включали в себя два урока в неделю, в течение которых преподаватель знакомил учеников с пиктограммами дунба, танцами дунба и другими элементами культуры наси. Сотрудники Музея культуры дунба, Исследовательского центра культуры дунба и других организаций приглашались в школу для проведения занятий¹⁰. Сегодня в начальных школах Лицзяна письмо дунба преподаётся два раза в неделю, на уроках также разучиваются детские насиские песни.

Шаманы дунба играют значимую роль в преподавании письменности дунба, стараясь возродить интерес молодёжи наси к своей культуре. Сегодня в Китае насчитывается около 600 шаманов дунба. Один из них – Ян Госин 杨郭兴, с 2010 по 2015 г. руководил школой в горной деревне Юйлун-Насиского автономного уезда и преподавал детям письменность дунба. В одном из его высказываний звучит грусть от происходящего: «В моём детстве все были очень заняты на полях, чтобы учить письменность дунба. Сегодня молодёжь занята впитыванием ханьской поп-культуры и тоже не интересуется своими традициями»¹¹.

Цифровизация знаков дунба

Последние двадцать лет в КНР проводилась цифровизация знаков дунба. Сегодня существует программа для ввода письма дунба на компьютере – Edongba или «Дяньцзы дунба» 电子东巴 («Электронный дунба»). В 2008 г. действовала версия 5.0, в 2018 г. вышла версия V7.0¹². Программа включает в себя 1562 знака дунба, 661 слово письменности гэба – всего 2223 слова. Ввод осуществляется по звучанию на языке наси латиницей, а также на китайском и английском языках. В программе есть словарь, знаки расположены в алфавитном порядке.

Сегодня Edongba используется преподавателями письменности наси в школах Юйлун-Насиского автономного уезда в свободном порядке. Обязательного знакомства с программой и её использованием в образовательных учреждениях не предусмотрено.

⁹ Название пособия на китайском: 丽江市古城区玉龙县纳西族自治县地方艺术教材·美术 (1-8 年级) [Лицзян ши гучэн цюй Юйлун сянь Насицзу цзычжисянь дифан ишу цзяоцай. Мэйшу (1-8 няньцзи)].

¹⁰ Wu Xiaoling (2013). Lijiang: dongba wenhua jin xiaoyuan, dedao lianghao chuancheng [Dongba culture enters kindergartens, gaining good continuity]. URL: http://www.gov.cn/jrzq/2013-11/08/content_2524152.htm (accessed: 27 June, 2021). (In Chinese).

¹¹ Xiangxing wenzi de juechang – Yunnan Lijiang dongba wen [The Wonderful Song of Pictographic Signs – Dongba Script in Lijiang, Yunnan Province]. URL: https://www.sohu.com/a/452256633_468657 (accessed: 10 August, 2021). (In Chinese).

¹² Программа доступна для скачивания с западных сайтов, подходит для Windows NT4/2000/2003/XP/Vista/Win7/Win8/Win10, период бесплатного пользования – 7 входов. Покупка полной версии программы возможна только для держателей китайских банковских карт, что фактически делает её недоступной для зарубежных пользователей. URL: www.zmnsoft.com (дата обращения: 25.11.2021).

**Пиктограммы дунба как бренд:
коммерциализация и источник творческого вдохновения**

В современном Китае письменность дунба вышла за пределы сакрального использования. На улицах Лицзяна мы видим знаки дунба, обозначающие названия транспорта, гаджеты и прочие явления, не существовавшие в эпоху традиционного применения знаков. Новые пиктограммы изобретаются не самими нами, а становятся результатом творческой деятельности людей, живущих, прежде всего, в Лицзяне. Можно сказать, что появление новых знаков – результат коммерческого заказа, моды на создание продукта с местной народной спецификой (миньцзу тэчань 民族特产) [Грачёва, 2020: 188–198].

Знаки нами становятся объектом дизайнерской мысли, на их основе создаются новые шрифты, их используют в комбинациях, не связанных с реальными правилами письма дунба и языка нами. Например, дизайнеры Лицзяна предлагают услуги изготовления баннеров, буклетов и т. п. продукции, оформляя китайские поговорки и идиомы в стиле письма дунба (рис. 1).



Рис. 1. Надпись: 生財有道 Шэнцай юдао : [Знать, как богатеть; уметь наживаться]. Пан Цзяншуй, 2020 г.

Источник: <https://m.zcool.com.cn/work/ZNDc4NDMyNTI=.html> (дата обращения: 10.10.2021).

За последние 20 лет письменность дунба привлекла внимание многих искусствоведов Китая. Сегодня китайские учёные и деятели искусства подчёркивают, что пиктограммы дунба, сохранившие «первобытный вид», представляют большую ценность не только для Китая, но и для всего человечества, называют эти знаки «живым ископаемым».

Сегодня такие известные лицзянские художники, как Чжан Чуньхэ 张春和¹³, Лань Биин 兰碧英, используют пиктограммы наси в своих картинах. Например, стенная роспись Чжан Чуньхэ «Божественный ритм дунба» получила награду на Первой выставке китайской стенной росписи в 2003 г. Художник активно продвигает образ культуры и письменности дунба в Китае и за рубежом. С 1987 г. по настоящее время Чжан Чуньхэ организовал 12 выставок, 7 из них за рубежом. Последняя экспозиция проходила в 2012 г. в Риме и была посвящена искусству и культуре наси – «Душа культуры дунба»¹⁴.

Лань Биин, исследователь письменности и культуры наси, председатель Ассоциации искусствоведов, художников и фотографов Лицзяна использует пиктограммы дунба в своих работах, продвигает письменность наси на художественных площадках внутри страны. Например, в 2018 г. Китайский национальный художественный фонд организовал передвижную выставку «Сто лет художественному искусству дунба народа наси»¹⁵.

Тексты «Дунба цзин» не только полностью переведены на китайский язык, но и находят отражение в новых форматах. Наиболее популярные эпические сказания публикуются отдельными книгами с иллюстрациями – это сборники сказок, пословиц и т. д. В 2016 г. Китайским национальным художественным фондом была организована передвижная выставка «Эпическая поэма наси “Война чёрных и белых”», где были представлены иллюстрации к поэме, опубликованной ранее в виде книги, с оригинальным текстом, написанным знаками дунба, и переводом на китайский язык. Экспозиция прошла не только в крупных китайских городах, но и во Франции¹⁶.

Именные печати – синтез традиционного китайского искусства и пиктограмм дунба. В старом Лицзяне есть лавочки, где мастера, владеющие дунба, изготавливают из камня и кости печати с именем клиента, написанным пиктограммами. Такие сувениры особенно популярны у японских туристов.

Произведения искусства, сочетающие в себе пиктограммы дунба и современную живопись, можно увидеть в Опытной школе пиктографической живописи наси в старом Лицзяне. Здесь можно пройти курсы пиктографического письма дунба, современной живописи и резьбы по дереву в стиле дунба.

В наши дни письменность, культура и история наси востребованы в китайском кинематографе и театральном искусстве. Вышеупомянутый Чжан Чуньхэ как главный художник Киностудии Первого августа, а также режиссёр и сценарист продвигает образы дунба и наси в кино. Первой его работой в этом направлении стала пьеса «Третье царство

¹³ Чжан Чуньхэ (род. в 1958) – наси по национальности, главный художник Киностудии Первого августа, один из основоположников направления живописи дунба, член ассоциации Союза китайских художников; заместитель председателя Ассоциации содействия развития культуры и искусства дунба в Пекине; заместитель председателя Международного научного общества наси.

¹⁴ Dongba wenhua zhi hun – naxi zu dongba wenhua yishu zhan zai Luoma juban [Rome hosted an exhibition of Dunba art of the Naxi people “The Soul of Dunba Culture”]. URL: <https://goo.su/8ghF> (accessed: 20 October, 2013). (In Chinese).

¹⁵ Выставка проходила в Галерее искусств Сиху в Ханчжоу, на ней были представлены работы, собранные студентами и сотрудниками Педагогического училища Лицзяна. Guojia yishu jijing xiang mu “Naxi zu dongba hua yishu bai nian zhan” Hangzhou xunzhan kaimu [China National Arts Foundation's “One Hundred Years of Naxi Art Dongba Art” Project – Hangzhou Traveling Exhibition is opening]. URL: https://www.sohu.com/a/232901223_115588 (accessed: 10 July, 2021). (In Chinese).

¹⁶ Часть иллюстраций, представленных на выставке, можно посмотреть здесь: <https://exhibit.artron.net/exhibition-51960.html> (accessed: 12.07.2021).

Нефритового дракона»¹⁷, поставленная по случаю возвращения Гонконга под юрисдикцию Китая в 1997 г. При участии Чжан Чуньхэ вышли в свет две танцевальные драмы: «Душа дунба» 1999 г. и «Блистательный Лицзян» 2001 г.¹⁸ В 2006 г. он поставил танцевальную пьесу «Лицзян в нирване», приуроченную к десятилетию памяти землетрясения в Лицзяне, а в 2008 г. – спектакль «Стремительный взлёт Юйлуна» в том же жанре, в честь тридцатилетия политики реформ.

Главной работой Чжан Чуньхэ¹⁹ стал фильм «Каменный город над облаками» 2017 г. Его сюжет разворачивается во время праздника Саньдо 三朵 в деревне Шитоу чэн 石头城 (дословно «Каменный город») и повествует о любви, семейных ценностях и уходящей культуре наси. В нескольких эпизодах мы видим знаки дунба – надписи на стенах музея и магазинов в Лицзяне, на предметах одежды и домашнем декоре [Грачёва, 2020: 188–198]. В фильме не раз показаны традиционные китайские парные надписи на дверях, где вместо иероглифов используются пиктограммы. Например, в одном эпизоде парень Мужань подходит к дому своей покойной возлюбленной и с горечью рассматривает пиктограмму «семья» на двери (рис. 2). Стоит отметить, что традиция клеить парные надписи пришла в культуру наси от хань. Написанные пиктограммами дунба, сегодня они представляют собой веяние моды последнего десятилетия, чаще всего их можно увидеть в туристических местах, в обычных деревнях парные надписи почти не встречаются.



Рис. 2. Пиктограмма «семья» на входной двери.
Кадр из фильма «Каменный город над облаками», 2017.

В «Каменном городе над облаками» есть детали, которые позволяют сделать вывод об особенностях национальной политики в КНР и Юйлун-Насиском автономном уезде в частности. Например, на уроке дети разучивают песню «56 народов, 56 цветов – одна семья», которая была написана в 1986 г.

¹⁷ Нефритовый дракон или Юйлун 玉龙 – название горы в Юйлун-Насиском автономном уезде, священной в культуре народа наси.

¹⁸ В обоих случаях Чжан Чуньхэ выступал режиссёром, сценаристом и художественным руководителем. Обе драмы были приурочены к 11-му и 12-му Международному фестивалю культуры и искусства дунба.

¹⁹ Чжан Чуньхэ – сценарист, продюсер Нью Сюцюань 牛修全 – хань. Этнический состав актёров: хань и тибетцы, наси среди них нет. В фильме часть диалогов ведётся на языке наси, что вызвало трудность для актёров. Многие зрители, живущие в Лицзяне и знающие язык наси, отмечают неестественность языка, игры и мимики, не характерные для жителей насиских деревень.

Автору данной статьи посчастливилось побывать в деревне Шитоу чэн в 2018 г. Дорога от Лицзяна заняла около 7 часов, несмотря на довольно небольшое расстояние – около 150 км. Жители деревни, за исключением молодёжи, практически не говорят на путунхуа. В основном это старики и люди среднего возраста, ведущие размеренный образ жизни, главным образом они занимаются сельским хозяйством. В деревне всего один магазин, на улицах нет торговых лавочек и шумных заведений, ставших характерными для многих туристических деревень. Тихая сельская жизнь: традиционные старые домики, сохранившие неповторимую архитектуру, крики петухов, хрюканье свиней почти у каждой калитки, ослики, тянущие снопы трав с гор. Во дворах можно увидеть висящую на стенах домов традиционную одежду – ветхую, выцветшую, не ту, что на картинках и развлекательных выступлениях в Лицзяне. Старики курят длинные трубки в тени деревьев в жару, молодёжь отправляется вниз к реке ловить рыбу, купаться, стирать. После проката фильма «Каменный город над облаками» деревня стала превращаться в один из многочисленных туристических объектов в округе, а вдоль дороги в Шитоу чэн можно встретить плакаты, рекламирующие это место. Некоторые предприимчивые сами открыли гостевые дома для туристов, которых до 2018 г. в деревне почти не было. Осталось только проложить дорогу и, возможно, через пару лет Каменный город уйдёт в нирвану (как «Лицзян в нирване»).

Множество знаков мы видим на предметах культа дунба, используемых шаманами в обрядах – похоронных, свадебных и на празднике Саньдо, а также во время церемонии поклонения Небу. На могильной плите возлюбленной одного из главных героев – надпись знаками дунба и перевод на китайский (рис. 3).



Рис. 3. Пиктограммы дунба и китайские иероглифы на могильной плите.
Кадр из фильма «Каменный город над облаками», 2017.

В конце фильма зрители видят пиктограммы дунба на школьной доске – это отсылка к урокам языка и культуры наси, которые проводятся в некоторых школах Юйлун-Насиского автономного уезда. Героиня фильма Хэ Мэй – учитель культуры дунба в деревенской школе – обучает детей письменности. Она рассказывает, что пиктограммы дунба имеют очень глубокий смысл. Показывая на знак «свадьба», она говорит: «Посмотри, это старый шаман дунба, а это молодая пара преклоняется перед ним. А здесь мужчина держит женщину за руку, это называется любовь. А вот дом, в нём три человека – это семья» (рис. 4).



Рис. 4. Пиктограммы дунба на школьной доске.
Кадр из фильма «Каменный город над облаками», 2017.

Драма «Потерянная радуга. Возвращение к забытой древности» 2018 г., снятая лицзянским режиссёром, наси Хэ Чжицзюнем 和志君, пропитана самобытной культурой дунба: гора Юйлун, улицы Лицзяна, а также быт в насиских деревнях, церемонии дунба, шаманы, пишущие и читающие последние живые пиктограммы на земле. Хотя фильм снят на путунхуа, режиссёр подчёркивает важность «Потерянной радуги» для понимания культуры дунба в целом, поскольку базовой идеей фильма стал духовный посыл эпосов и церемониальных текстов, записанных в «Дунба цзин».

Особого внимания заслуживает «Страж Снежной горы»²⁰ 2019 г. – первый микрофильм на языке наси. Ахэндунта, шаман дунба в 17-м поколении, рассказывает о трудностях и неудачах в борьбе за сохранение культуры своего народа и переменах в современной жизни наси. Один из ярких эпизодов фильма – чтение шаманами дунба молитв, записанных пиктограммами, во время церемонии проводов души усопшего. «Мой дед просил меня сохранить и передать наследие дунба, иначе я никогда не увижу его снова в ином мире», – эти слова Ахэндунта передают важность духовной культуры для своего народа и всю боль от событий середины XX в., в результате которых культура дунба была почти полностью уничтожена.

²⁰ Сокращённое название Снежной горы нефритового дракона – Юйлун сюэшань 玉龙雪山. Режиссёр фильма – Пань Хунъи 潘宏义, писатель, исследователь истории и культуры народа наси. Заместитель директора Академии исследования наси, директор Института туризма Лицзяна, Куратор вышеупомянутой выставки «Эпическая поэма наси “Война чёрных и белых”».

Пиктограммы дунба в социальной рекламе и национальной политике

Прогуливаясь по туристическим улицам старого Лицзяна, можно увидеть множество надписей, сделанных на стенах домов пиктограммами дунба. Исследование общественного пространства старого города Лицзяна с 2010 по 2019 г. позволяет выделить их основные смысловые типы.

Первый. Пиктографические надписи или отдельные знаки с переводом на китайский язык. Посыл – общечеловеческие и конфуцианские ценности: любовь, семья, добрососедские отношения, почитание родителей, уважение старших, коллективное принятие решений, забота друг о друге.

Второй. Современные термины в новых пиктограммах дунба: «автобусная остановка», «такси», «магазин», «музей», надписи на дорожных знаках и даже вывески Starbucks, KFC и т.д. (рис. 5). Такие знаки составляют по принципу китайских иероглифов идеографического типа.



Рис. 5. Вывеска KFC, письмо дунба.

Фотография из личного архива автора, Лицзян, 2019.

Третий. Социальные плакаты с использованием пиктограмм дунба – против ранней беременности, наркотиков и алкоголя, за чистоту улиц, мытьё рук и построение единого многонационального Китая. Последние надписи можно увидеть как в туристической, так и спальной части города. Социальные плакаты, оформленные с использованием элементов культуры местных народов, встречаются не только в Лицзяне, но и других национальных районах. Содержание текстов примерно одинаковое и зависит от текущей политики правительства КНР и наиболее острых проблем конкретного района. Это может быть чрезмерное увлечение местного населения азартными играми, большое количество ранних браков, низкий уровень грамотности и т.д. В последние годы повсеместно встречаются рисунки и плакаты на тему экологии, построения экологической цивилизации, соблюдения гигиены в общественных местах.

Четвёртый. Самый редкий тип надписей, встречающийся в старом Лицзяне, – отрывки из мифов наси, сопровождающиеся красочными иллюстрациями с параллельным переводом на китайский язык.

В последние десять лет письменность дунба используется не только для оформления городской среды, но и в медийном пространстве, что демонстрирует развитие многонационального Китая, где традиции малых народов – детали в яркой мозаике единой и многообразной культуры страны.

Например, в 2012 г. трое участников международного конкурса «Китайский мост» отправились в национальные деревни пров. Юньнань, чтобы проверить своё знание местных культур и традиций. В каждом населённом пункте им предстояло выполнить конкретные задачи: научиться правильно носить костюм народа дай, прыгать через бамбуковые шесты хани, играть в подбрасывание кошелька народа ицзу, исполнять народный байский танец с плетью, а также научиться писать пиктограммы дунба народа наси²¹.

Эти задания добавлены в конкурс «Китайский мост» для того, чтобы участники познакомились с культурой малочисленных народов Юньнани, прочувствовали её многообразие и особенности. Подобные мероприятия используются для демонстрации национальной политики современного Китая: «малочисленные народы – важная часть культуры страны. В Юньнани очень много народов, а благодаря тому, что здесь был организован “Китайский мост”, мне удалось ощутить всё богатство и разнообразие культур малых народов провинции. Эта поездка была очень полезной», – прокомментировал конкурс участник из Бангладеш²².

Одна из целей национальной политики КНР – развитие районов, населённых малочисленными народами, за счёт внутреннего и внешнего туризма. Лицзян – яркий пример реализации этого направления. Приведённые в статье примеры демонстрируют, что письменность дунба в наши дни вышла за пределы традиционной сакральной сферы. Сегодня научное и общественное мнение касательно положения письменности дунба условно разделилось на два лагеря. С одной стороны, традиционное использование письменности вместе с культурой наси постепенно уходит из жизни, пресекается преемственность знаний и навыков. С другой стороны, пиктограммы дунба вступили в новую жизнь, постепенно отрываясь от своего источника – насиской культуры. События «культурной революции» привели к почти полному уничтожению шаманов дунба, единственных носителей и пользователей письменности. Сегодня пиктограммами пользуются не только наси, но и хань. Письменность дунба стала брендом наси, Лицзяна и ассоциируется с этнической культурой Юньнани. Пиктограммы используются в коммерческих целях, служат источником вдохновения для людей творческих профессий, а также выступают инструментом местной национальной политики. Считать письменность дунба вымирающей не совсем справедливо. Однако стоит обратить внимание на новый этап развития одной из самых древних форм письма, дошедших до наших дней. Сегодня письменность дунба – больше, чем символ насиской культуры. Это один из знаков ведущей идеи национальной политики КНР – построения «единой семьи китайской нации».

²¹ Названия народов на китайском: дай 傣, хани 哈尼, и (ицзу) 彝族, бай 白.

²² Guo Shuyu (2012). “Hanyu qiao” zuojin Yunnan minzu cun yang xuesheng xue xie dongba wen [“Chinese Bridge” enters Yunnan national villages, foreign students learn to write dongba script]. URL: <http://photo.dahe.cn/2012/11-22/101773282.html> (accessed: 27 June, 2021). (In Chinese).

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК

Грачёва Ю.А. «Бренд с национальным характером» как один из ключевых инструментов развития экономики и культуры в районах проживания малочисленных народов КНР // Восточная Азия: прошлое, настоящее, будущее. Материалы 7-й международной конференции молодых востоковедов. Москва, 2020. С. 188–198.

Грачёва Ю.А. Письменность дунба: отражение древней истории народа наси // Общество и государство в Китае. 2015. Т. XLV. Ч. 2. С. 285–305.

Грачёва Ю.А. Три жемчужины «Дунба цзин» / IX Европейская конференция по литературе, филологии и языкознанию, 23 ноября 2015 г., Австрия, Вена. С. 79–86.

REFERENCES

Grachyova Yu.A. (2020). “Brend s natsional’nym kharakterom” kak odin iz klyuchevykh instrumentov razvitiya ekonomiki i kul’tury v rayonakh prozhivaniya malochislennykh narodov KNR [“Brand with national character” as one of the key tools for the development of economy and culture in the areas of residence of national minorities in China]. *Vostochnaya Aziya: proshloye, nastoyashcheye, budushcheye. Materialy 7-y mezhdunarodnoy konferentsii molodykh vostokovedov* [East Asia: past, present, future. Materials of the 7th International Conference of Young Orientalists], Moscow. (In Russian).

Grachyova Yu.A. (2015). Pis’mennost’ dunba: otrazheniye drevney istorii naroda nasi [The Dongba script: a reflection of the ancient history of the Naxi people]. *Obshchestvo i gosudarstvo v Kitaye* [Society and State in China], vol. XLV (2): 285–305. (In Russian).

Grachyova Yu.A. (2015). Tri zhemchuzhiny “Dunba tszin” [Three pearls of “Dongba Jing”]. *The ninth European Conference on Languages, Literature and Linguistics*. 23th November, Austria, Vienna: 79–86. (In Russian).

Bacot Jacques (1913). Les Mo-so: Ethnographie des Mo-so, leurs religions, leur langue et leur écriture [Ethnography of the Mo-so, their religions, their language and their writing], published in Leide, by E. J. Brill. (In French).

Fang Guoyu, He Zhiwu (1981). Naxi xiangxing wenzi pu [Glossary of Naxi pictographs], Kunming, Yunnan renmin chubanshe. (In Chinese).

He Yuehua (2017). Youer xuexi naxi dongba tuhua xiangxin wenzi de yiyi [The meaning of preschoolers learning the Naxi’s dongba pictogram pictures], Beijing: Haiwai wenchai. Xueshu [Overseas Abstracts. Academic]. (In Chinese).

Li Lincan (1953). Mexie xiangxing wenzi zidian [A dictionary of Moxie pictographs], Hong Kong: Shuowenshe. (In Chinese).

Rock J. (1963). A Nakhi-English encyclopedic dictionary. Rome. I.M.E.O.

Rock J. (1948). The Ancient Nakhi Kingdom of Southwest China. Cambridge, Mass.: Harvard Univ. Press, vol.1–2.

Zhang Aihua (2020). Qianxi Lijiang naxi zu dongba wen zai youer meishu jiaoyu zhong de yiyi ji yunyong [A Brief Analysis of the Meaning and Application of the Naxi Dongba Pictograms in the Artistic Education of Preschoolers], *Shaonian kepu bao* [Junior Science Pack], 5. (In Chinese).

DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-19-35

Влияние обострения американо-китайских противоречий на евразийскую экономическую интеграцию

Е.И. Сафронова, В.С. Фроленков

Аннотация. В статье рассматривается ряд вопросов, связанных с понятием международной экономической интеграции (МЭИ), реальным состоянием МЭИ в Евразии и АТР, направлениями американо-китайского соперничества, главным образом – торговыми трениями между двумя странами.

Анализируются причины вхождения Китая в соглашение по Всеобъемлющему региональному экономическому партнёрству (ВРЭП) и вероятное влияние последнего на международные позиции КНР и США в ближайшей перспективе. Авторы отмечают, что конфликт между Соединёнными Штатами и Китаем способен оказывать как тормозящее, так и стимулирующее воздействие на процессы интеграции в Евразии и во всём АТР. Для КНР положительное влияние конфликта проявляется в том, что он побуждает страну вплотную заняться собственной технологической независимостью. Американская политика отлучения Поднебесной от высоких знаний, с одной стороны, и выбор КНР нового курса на обособление от американского технологического «поля», с другой, ныне благоприятствуют становлению Китая как самостоятельного мирового технологического центра.

Отрицательное воздействие китайско-американского конфликта выражается в резком ограничении выгод стран от торговли, сокращении объёмов взаимного инвестирования и обмена знаниями и кадрами. Стороны, вступив на путь взаимного технологического обособления, сузят мировую технологическую конкуренцию, что замедлит общий технологический прогресс (но, возможно, «подстегнёт» экономический шпионаж). К тому же дальнейшее обострение китайско-американского торгового конфликта способно спровоцировать бегство капиталов с центральноазиатских и иных «восходящих» рынков, задействованных в цепочках китайско-американских экономических связей. В итоге пострадает региональное и даже общемировое экономическое развитие и, следовательно, международная экономическая интеграция. При этом американо-китайское противостояние и выход США из Транстихоокеанского партнёрства (ТТП) мотивируют КНР взять в свои руки развёртывание интеграционного процесса в АТР (в частности, путём вхождения во ВРЭП).

Ключевые слова: Китай, США, Россия, Евразийский экономический союз, ВРЭП, МЭИ, торгово-экономический конфликт, международная интеграция.

Авторы: Сафронова Елена Ильинична, кандидат экономических наук, ведущий научный сотрудник Центра изучения и прогнозирования российско-китайских отношений, Институт Дальнего Востока РАН (адрес: 117997, Москва, Нахимовский пр-т, 32). ORCID: 0000-0002-4256-2381; E-mail: safronova@ifes-ras.ru

Фроленков Виталий Сергеевич, кандидат экономических наук, старший государственный налоговый инспектор, ФНС России (адрес: 127381, Москва, ул. Неглинная, 23). E-mail: vital333@list.ru

Конфликт интересов. Авторы заявляют об отсутствии конфликта интересов.

Для цитирования: Сафронова Е.И., Фроленков В.С. Влияние обострения американо-китайских противоречий на евразийскую экономическую интеграцию // Восточная Азия: факты и аналитика. 2021. № 4. С. 19–35. DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-19-35

The Impact of the Aggravation of the US-China Contradictions on the Eurasian Economic Integration

E.I. Safronova, V.S. Frolenkov

Abstract. The article discusses a number of issues related to the concept of “international economic integration” (IEI), the real status of IEI in Eurasia and the Asia-Pacific, directions of the US-Chinese rivalry and mainly – trade frictions between the two countries. The Reasons for China's entry into the Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP) and the probable impact of RCEP on the international positions of the PRC and the United States in the near future are also analyzed. The authors note that the conflict between the US and China is capable of exerting both an inhibitory and a stimulating effect on the integration processes in Eurasia, and throughout the AP as well. The positive impact of the conflict for the PRC is in the fact that the Celestial Empire has been impelled to seriously engage in its own technological independence. The American policy of excommunicating China from high knowledge, on the one hand, and deliberate separation of the PRC from the American technological “field” on the other, ultimately contribute to China's emergence as a self-sufficient world technological center. China is no longer satisfied with the function of a “world factory”. The great power has set its sights on a new role.

The negative impact of the conflict on both the PRC and the United States is in the fact that it sharply limits trade benefits of the parties, reduces volume of mutual investment and the exchange of knowledge and personnel as well. The parties, having embarked on the path of mutual technological isolation, can inadvertently narrow down global technological competition, which will slow down overall technological progress (but will “spur” economic espionage). In addition, further exacerbation of the Sino-US trade conflict may lead to capital flight from Central Asian and other “emerging” markets involved in the chains of Sino-US economic relations. As a result, regional and even global economic development can suffer and, consequently, international economic integration can suffer as well. In general, the conflict and the US withdrawal from the Trans-Pacific Partnership (TPP) have prompted China to take control of the integration process in the AP (by joining the RCEP, in particular).

Keywords: China, USA, Russian, Eurasian Economic Union (EAEU), RCEP, IEI, trade and economic conflict, international integration.

Authors: Elena I. Safronova, PhD (Economics), Leading Research Fellow of the Center for the Studies and Forecasting of Russia-China Relations, Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy of Sciences (address: 32, Nakhimovsky Av., Moscow, 117997, Russian Federation). ORCID: 0000-0002-4256-2381; E-mail: safronova@ifes-ras.ru

Vitaly S. Frolenkov, PhD (Economics), Senior State Tax Inspector, Federal Tax Service of Russia (address: 23, Neglinnaya str., Moscow, 127381, Russian Federation). E-mail: vital333@list.ru

Conflict of interests. The authors declare the absence of the conflict of interests.

For citation: Safronova E.I., Frolenkov V.S. Vliyanie obostreniya amerikano-kitayskih protivorechiy na evraziyskuyu ekonomicheskuyu integratsiyu [The Impact of the Aggravation of the US-China Contradictions on the Eurasian Economic Integration], *Vostochnaya Aziya: fakty i analitika* [East Asia: Facts and Analytics], 4: 19–35. (In Russian). DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-19-35

Вводные положения

В широком дискурсе учёных-политологов, экономистов-международников, а также политиков и практиков-бизнесменов до сих пор по-разному трактуется понятие *международная экономическая интеграция* (МЭИ).

Теория международных экономических отношений (МЭО) определяет её как особый высокоуровневый процесс интернационализации производства, который приводит к сращиванию отдельных национальных экономик в единый хозяйственный комплекс благодаря формированию стабильных взаимосвязей и разделению труда между ними. От иных форм международного хозяйственного сотрудничества экономическую интеграцию отличают:

- беспрепятственное движение факторов производства (товаров, капиталов, рабочей силы) между странами-партнёрами;
- стандартизация национальных нормативов, правовых и технических условий;
- координация экономической политики стран-участниц;
- коллективное финансирование роста экономики и её инновационного компонента;
- формирование органов управления интеграцией не только на межгосударственном, но и надгосударственном уровне и ряд других. Выделяются следующие уровни интеграционного процесса: первый – зона свободной торговли (ЗСТ), второй – таможенный союз (ТС); третий – единый, или общий рынок (ОР); четвёртый – экономический союз (ЭС); пятый – экономический и валютный союз (ЭВС) [Фроленков: 136–138].

На зрелых стадиях (четвёртой и пятой) интеграционный процесс охватывает не только циркуляцию товаров, капиталов, информации, технологий, услуг, денежной массы и т.д. (поверхностная, или мягкая интеграция – *shallow integration*, присущая ЗСТ и ТС), но и производство (глубокая интеграция – *deep integration* – уровень ОР), а главное – сферу принятия решений (на уровне фирм, правительств, межгосударственных и наднациональных органов – ЭС, ЭВС) [Международная экономическая...: 12]. К настоящему времени из всех международных интеграционных структур только Европейский союз, который проявляет все признаки неустойчивости, достиг пятого уровня – экономического и валютного союза. Большинство других объединений находится на первой стадии развития – ЗСТ (например, NAFTA¹).

ЕАЭС, Китай и МЭИ

Евразийский экономический союз (ЕАЭС) в составе РФ, Республик Беларусь, Казахстан, Армения и Киргизской Республики позиционирует себя как явление третьего этапа МЭИ, что следует из самого его названия. На наш взгляд, это довольно условное обозначение, поскольку ЕАЭС не отвечает главному требованию интеграционного объединения третьего уровня – у него отсутствует унифицированное экономическое законодательство и единая социально-экономическая политика.

Входящие в него страны в процессе интеграции часто руководствуются лишь собственными интересами и технико-организационными нормативами и нередко

¹ North American Free Trade Agreement – в составе США, Канады и Мексики. Ныне имеет название NAFTA 2.0. или USMCA.

игнорируют решения Евразийской экономической комиссии – наднационального регулирующего органа ЕАЭС. Торговая конкуренция ведёт к тому, что его члены стремятся сохранить в своём ведении таможенное и нетаможенное регулирование внешней торговли даже с партнёрами по союзу, «придерживая» таким образом национальную административную ренту. В ст. 47 договора о ЕАЭС предусматривается возможность одностороннего введения мер нетарифного регулирования, но только в отношении стран, не входящих в союз, к тому же с разрешения Евразийской экономической комиссии². Такая практика стран-участниц нарушает принцип свободного движения товаров, предусмотренный режимом таможенного союза, общего рынка и тем более экономического союза [Сафронова: 158–159].

В свете вышесказанного не совсем ясно, что именно ЕАЭС понимает под международной экономической интеграцией. Складывается впечатление, что простая хозяйственная кооперация в сфере производства и распределения продолжает трактоваться союзом как МЭИ. Однако под международной кооперацией можно понимать движение к согласованию тех видов и циклов хозяйственной активности, которые имеют значение для всех акторов: оздоровление структуры торгово-экономического обмена, налаживание диалога по координации интересов сторон в энергетической сфере, развитие производственной кооперации в несырьевых отраслях, прежде всего в инфраструктурных, а также в обрабатывающей промышленности. Кооперация, будучи качественно более низкой формой межстранового экономического сотрудничества, не выводит ни на один из названных выше пяти уровней интеграционного процесса.

Тем не менее наблюдаются реальные шаги ЕАЭС по развитию интеграционных процессов в Евразии/АТР. Они выражаются в создании союзом зон свободной торговли (ЗСТ) – характерных черт первого этапа МЭИ – с другими странами и объединениями. Так, соответствующий договор был подписан с Вьетнамом³.

В мае 2018 г. в Астане (ныне Нур-Султан) было заключено временное соглашение о свободе торговли ЕАЭС с Ираном⁴. В октябре 2019 г. – соглашение с Сингапуром и Сербией⁵.

Особое место занимает Соглашение о торгово-экономическом сотрудничестве (СТЭС)⁶ между ЕАЭС и Китаем. СТЭС носит непривилегированный характер, т. е. не нацелено на двустороннее снижение таможенных пошлин. По этой причине соглашение не способствует формированию столь желаемой Китаем зоны свободной торговли с ЕАЭС. Документ содержит немало норм, отсылающих к положениям ВТО, и признаёт их главенство над положениями СТЭС, но при этом выступает значимым свидетельством стремления ЕАЭС и Китая

² Договор о Евразийском экономическом союзе. Подписан в г. Астане 29.05.2014 (ред. от 01.10.2019) (с изм. и доп. вступ. в силу с 28.10.2021). URL: http://www.consultant.ru/document/cons_doc_LAW_163855/06fa1e8fcb23b853398c54c74f975f7841df2ba3/

³ ЗСТ ЕАЭС – Вьетнам – черт кроется в мелочах. URL: <https://russiancouncil.ru/analytics-and-comments/analytics/zst-eaes-vietnam-chert-kroetsya-v-melochakh/> (дата обращения: 10.12.2021).

⁴ «Временное соглашение от 17 мая 2018 г., ведущее к образованию зоны свободной торговли между Евразийским экономическим союзом и его государствами – членами, с одной стороны, и Исламской Республикой Иран, с другой стороны». URL: <https://www.alt.ru/tamdoc/18bn0101/> (дата обращения: 08.12.2021).

⁵ «Соглашение о зоне свободной торговли между Евразийским экономическим союзом и его государствами-членами, с одной стороны, и Республикой Сербия, с другой стороны». URL: <https://www.alt.ru/tamdoc/19bn0128/> (дата обращения: 08.12.2021).

⁶ Соглашение «О торгово-экономическом сотрудничестве между Евразийским экономическим союзом и его государствами-членами, с одной стороны, и Китайской Народной Республикой, с другой стороны». URL: <https://www.alt.ru/tamdoc/18bn0054/> (дата обращения: 08.12.2021).

к взаимной интеграции, которая, впрочем, до сих пор не налажена. Так, решительный отказ КНР поддержать хотя бы один из 40 транспортных проектов, предложенных ЕАЭС⁷, не благоприятствует интеграционному процессу. Видимо, решение Пекина можно объяснить первостепенным интересом к собственным начинаниям в рамках инициативы «Пояс и путь» (ИПП), а также сомнениями в практическом воплощении проектов ЕАЭС. Складывается впечатление, что Китай более всего заинтересован в интеграции со странами, которые реализуют проекты без экономического участия России.

ВРЭП – новая попытка МЭИ и интересы Китая

Последним свидетельством стремления Пекина к экономической интеграции в рамках Евразии/АТР стало крупнейшее в мире соглашение о свободной торговле с 14 странами Азии. На 37-м саммите АСЕАН (г. Ханой) 15 ноября 2020 г. было объявлено, что высшие должностные лица 15 стран, включая Китай, Японию, Южную Корею, Новую Зеландию, Австралию и 10 членов АСЕАН, после сложных переговоров, начавшихся в конце 2012 г., и напряжённых поисков компромиссов подписали соглашение о создании Всеобъемлющего регионального экономического партнёрства (ВРЭП) (*англ.* Regional Comprehensive Economic Partnership, RCEP)⁸. Речь идёт о формировании крупнейшего в мире блока свободной торговли, причём без участия не только России, но и США.

Очевидно, что одно из первых президентских решений Д. Трампа выйти из другого Азиатско-Тихоокеанского торгового пакта – Транстихоокеанского партнёрства (ТТП) – ограничило возможность Америки формировать противовес растущему экономическому влиянию Китая в регионе. Этот шаг Вашингтона высвободил пространство для китайского интеграционного манёвра.

ВРЭП, который получит законную силу после ратификации его большинством стран-членов, по словам премьер-министра Вьетнама Нгуен Суан Фука, ускорит оздоровление экономики АТР.

Страны – участники торгового «пакта», население которых в совокупности насчитывает 2,2 млрд чел., а ВВП равняется 26,2 трлн долл., видят основными инструментами для укрепления своих экономик снижение таможенных тарифов и апгрейд цепочек поставок. Соглашение предусматривает совершенствование процедур таможенного администрирования, санитарных мер, движения капиталов и т.д.

Снижение пошлин должно охватить как минимум 92 % товаров, торгуемых странами-участницами. Документ также подразумевает упорядочение нетарифного регулирования и совершенствование таких областей, как онлайн-защита личной информации потребителей, прозрачность торговой активности и виртуальная коммерция. Он также предусматривает упрощение таможенных процедур при том, что порядка 65 % секторов услуг станут полностью открытыми для расширяющегося иностранного участия⁹.

⁷ Сридхар Виршини. Китай постепенно поглощает Центральную Азию? Поле столкновения: Казахстан в китайско-американской борьбе. URL: <https://islam.kz/ru/news/v-mire/kitai-postepenno-pogloshaet-tsentrlnuyy-aziyu-pole-stolknoveniya-kazahstan-v-kitaisko-amerikanskoi-borbe-13245/#gsc.tab=0> (дата обращения: 22.11.2020).

⁸ Иногда на русский язык это название переводят как *Всестороннее* региональное экономическое партнёрство.

⁹ Крупнейшее торговое соглашение в мире подписали страны Азиатско-Тихоокеанского региона. URL: <https://pattayapeople.ru/news/torgovlja-asean-pattaya-thailand> (дата обращения: 22.11.2020).

В конце 2019 г. Индия неожиданно отказалась от вхождения во ВРЭП. Премьер-министр страны Нарендра Моди объяснил это опасением, что требования ВРЭП неблагоприятно скажутся на доходах простого индийского производителя и потребителя. Партнёры объявили, что при желании Индия сможет присоединиться к торговому пакту позже.

Некоторые государства – союзники США – уже заявили о своих надеждах на ВРЭП. Так, по мнению правительства Австралии, бизнес «зелёного континента» выиграет от «лучших экспортных возможностей» в рамках нового пакта ввиду усиления экспортных цепочек и «инвестиционной уверенности» в секторах финансовых услуг, образования, здравоохранения и машиностроения. Индонезия, Сингапур и Япония тоже отметили полезность ВРЭП как катализатора посткоронавирусного ренессанса¹⁰.

Ответ на вопрос о том, насколько ВРЭП изменит политико-экономическую динамику в АТР в пользу Китая, всё же сильно зависит от США. Пока не совсем ясно, как администрация Байдена воспримет ВРЭП и попытается ли вернуть Штаты в ТТП. В то же время агентство Reuters уже подчеркнуло, что формирование ВРЭП в любом случае укрепит хозяйственный потенциал Китая в АТР¹¹ и тот получит реальную возможность выстраивать торговые правила в регионе.

Примечательно, что соглашение предусматривает запрет требования на передачу технологий. Напомним, что сейчас Китай практикует завуалированное принуждение к технологическому трансферу. Есть повод поразмышлять над тем, сохранит ли он эту тактику в рамках партнёрства и как его действия в этом направлении отразятся на отношениях с членами ВРЭП.

Не следует исключать и того, что, «замираясь» под сенью ВРЭП со своими региональными соперниками – Японией и Республикой Корея, Пекин задумывает привлечь их экономические возможности для восполнения товарных потерь, спровоцированных торговой войной с США.

Симптоматично, что ещё до заключения соглашения в течение первых 9 месяцев 2020 г., несмотря на пандемию COVID-19, Китай нарастил свои прямые иностранные инвестиции (ПИИ) в странах АСЕАН на 76,6 % – до 10,72 млрд долл. При этом взаимный товарооборот 2010-2019 гг. возрос более чем в два раза – с 292,8 млрд до 641,5 млрд долл. Таким образом, АСЕАН стала крупнейшим торговым партнёром КНР. Второй по значению коммерческий контрагент Китая – Евросоюз (за 10 месяцев 2020 г. взаимный товарооборот составил 517,5 млрд долл.)¹².

Ясно, что создание ВРЭП объясняется не только экономико-интеграционными «аппетитами» КНР. Китай пытается если не полностью «сманить» союзников США по АТР, то по крайней мере нейтрализовать их явную (и взаимную) «симпатию» к Соединённым Штатам.

¹⁰ Чумак М. Страны АСЕАН создали крупнейшую в мире зону свободной торговли. URL: <https://live24.ru/v-mire/39228-strany-azii-sozdali-samyj-krupnyj-v-mire-torgovyy-sojuz.html> (дата обращения: 07.12.2021).

¹¹ Николаенко С. Азиатские страны подписали соглашение о свободной торговле. URL: <https://csn-tv.ru/posts/id10322-aziatskie-strany-podpisali-krupnoe-soglasenie-o-svobodnoi-torgovle> (дата обращения: 07.12.2021).

¹² Верескова М. Инвестиции Китая в страны АСЕАН выросли, несмотря на коронавирус. URL: <https://rueconomics.ru/478166-investicii-kitaya-v-strany-asean-vyrosli-nesmotrya-na-koronavirus> (дата обращения: 22.11.2021).

АСЕАН – особый интерес Пекина, поскольку страны ассоциации наиболее компетентны в вопросах эффективного экономического сотрудничества, к тому же они – близкие соседи КНР, а потому для Поднебесной крайне важно их дружественное отношение¹³.

США в свою очередь периодически требуют от союзников увеличения военных расходов «хотя бы до 2 % ВВП» в свете «новых угроз, в том числе исходящих от России и Китая»¹⁴. Возможно, близкие партнёры Штатов – Япония и Австралия предпочли самостоятельно определять свои военные затраты и оценивать риски, исходящие от КНР, войдя в практический контакт с ней «под сенью» ВРЭП.

Парадоксально, но согласие стран АСЕАН и других союзников США вступить вместе с КНР в соглашение по ВРЭП могло быть стимулировано давлением Белого дома на Пекин в контексте ситуации в Восточно- и Южно-Китайском морях (ВКМ и ЮКМ), где в территориальных спорах с КНР сошлись Япония, Бруней, Вьетнам, Малайзия и Филиппины (а также мятежная провинция материкового Китая – Тайвань).

Возможно, страны АСЕАН и Япония задумались о формировании общей платформы для разрешения названных территориальных проблем и увидели в партнёрстве канал оперативного общения с Китаем. С другой стороны, если конфронтация США и «оборонно мужающей» КНР будет нарастать, то страны ВРЭП окажутся между двух огней. Это углубит противоречия и обострит ситуацию в морях, тем более Пекин считает эти территории исторически китайскими¹⁵.

Видимо, доминантным аккордом в побуждении стран АТР объединиться с Китаем под эгидой ВРЭП стало сентябрьское (2020 г.) турне министра иностранных дел КНР Ван И по странам Юго-Восточной Азии. В Малайзии он призвал «сохранять бдительность» в отношении риска, порождённого политикой США, которая угрожает безопасности в Восточной Азии и ЮКМ. Китай утверждает, что США пытаются сформировать «Индо-Тихоокеанский НАТО», строя новую ось из Индии, Японии и Австралии и провоцируя конфронтацию между различными блоками. Отметим, что создание оборонного альянса AUKUS (акроним, образованный по названиям стран Australia, United Kingdom, United States) в сентябре 2021 г. стало реальным свидетельством милитаризации региона силами США и их союзников – Австралии и Великобритании. Пекин полагает, что Китай и члены АСЕАН должны действовать сообща, чтобы «устранить внешние попытки разрушения», поскольку они обладают «всеми возможностями и мудростью, а также ответственностью для поддержания мира и спокойствия в Южно-Китайском море»¹⁶.

Формированию ВРЭП, видимо, способствовало и то, что некоторые страны АТР даже выгадали от китайско-американской торговой войны. Это привело к увеличению их экспорта в США и Китай той продукции, которая была выведена из торгового оборота конфликтующих государств. Наибольшую прибыль получили Вьетнам и Малайзия. В Камбоджу, Мьянму

¹³ Половинин И. «Риск конфликта»: США и Китай делят союзников. Как противостояние Китая и США влияет на Азиатско-Тихоокеанский регион. URL: https://www.gazeta.ru/politics/2020/07/29_a_13169443.shtml (дата обращения: 07.12.2021).

¹⁴ США – союзникам: Прокатиться зайцем к безопасности за наш счёт не получится. URL: <https://easdaily.com/ru/news/2020/10/21/ssha-soyuznikam-prokatitsya-zaycem-k-bezopasnosti-za-nash-schet-ne-poluchitsya> (дата обращения: 07.12.2021).

¹⁵ См. мнение А.В. Ломанова в статье И. Половинина. URL: https://www.gazeta.ru/politics/2020/07/29_a_13169443.shtml (дата обращения: 07.12.2021).

¹⁶ Mei Mei Chu, Liz Lee. China warns Asian countries to be vigilant on U.S. strategy. URL: <https://www.reuters.com/article/us-malaysia-china-wang-yi-idUSKBN26Y0KD> (accessed: 07.12.2021).

и Вьетнам из КНР было перенесено производство ряда технологических компаний США и некоторых других стран. Южная Корея выиграла от расширения экспорта электроники, Малайзия – полупроводников. По всей видимости, страны-участницы ВРЭП надеются на рост прибыли в связи с эффектом отклонения торговли, вызванным резким расширением ареала свободной коммерции¹⁷.

Китай, вступая в ВРЭП, вероятно, исходил также из того, что в рамках партнёрства будет проще реализовать ИПП, т.к. зоны свободной торговли на транспортных узлах нового Шёлкового пути, по мнению Пекина, ознаменуют реальный запуск китайского мегапроекта. Взаимодополнение и взаимопроникновение ВРЭП и ИПП может стать примером сопряжения экономических начинаний регионального и/или глобального значения.

Страны Центральной Азии и МЭИ

В стороне от соглашения остались страны Центральной Азии (ЦА). Они не были приглашены по формально уважительной причине – из-за отсутствия выхода к региональным морям. Есть и другие мотивы, в том числе малая результативность для ВРЭП от участия государств ЦА.

В качестве основополагающих предпосылок для МЭИ в теории МЭО называются близость уровней хозяйственного развития стран-участниц, длительные и устойчивые хозяйственные связи, экономическая комплементарность, сходство хозяйственных целевых установок, чётко осознанная на государственном-политическом уровне заинтересованность сторон в интегрировании, но главное – аналогичные социально-экономические модели развития [Фроленков: 137–138]. Из этого следует, что разрыв в уровне развития экономик целого ряда стран ЦА (пожалуй, за исключением Казахстана), тем более по сравнению с Китаем, Японией, Австралией и большинством стран АСЕАН, не благоприятствует здоровой, естественно вызревшей экономической интеграции в АТР.

У многих центральноазиатских элит к тому же нет истинного желания интегрироваться, ибо интеграция подразумевает прозрачность границ, внутренних политических и экономических режимов, а также делегирование ряда полномочий наднациональным управленческо-координационным структурам, что представляется им ущемлением суверенитета и независимости, недавно обретенных и потому особо ценных. У государств с преимущественно сырьевым экспортом объективно мало стимулов к полноценной интеграции, поскольку стремление извлечь быструю выгоду чаще всего перевешивает соображения перспективного планирования с присущим ему длительным периодом окупаемости инвестиций [Фроленков: 139].

В итоге в Центральной Азии интеграционные намерения зачастую ограничиваются консультациями, отдельными межгосударственными программами и пафосными официальными декларациями в рамках структур, членство в которых эти страны сочли полезным или неизбежным. Это можно наблюдать на примере членства стран ЦА в ЕАЭС.

Увеличение товарооборота стран ВРЭП с государствами ЦА на двусторонней основе вполне возможно, что, однако, не свидетельствует о формировании интеграционных отношений. Межстрановые торговые связи существовали много веков и никогда не имели

¹⁷ Китайско-американская торговая война – China-United States trade war. URL: [https://ru.qaz.wiki/wiki/China %E2 %80 %93United_States_trade_war](https://ru.qaz.wiki/wiki/China_%E2%80%93United_States_trade_war) (дата обращения: 07.12.2021).

достаточной «мощности» для сращивания хозяйственных комплексов стран-контрагентов и получения на этой базе качественно иного субъекта международных отношений.

Иными словами, существуют некоторые сегменты Азии, в которых вряд ли возможно констатировать влияние китайско-американских трений на интеграционный процесс, ибо в научно-теоретическом понимании он там отсутствует. Это всё равно, что «искать чёрную кошку в тёмной комнате при том, что кошки там нет». Целесообразнее поразмышлять о воздействии китайско-американского противостояния не на интеграционные, а кооперационные процессы в странах ЦА. Такой подход видится обоснованным ещё и потому, что и в ЕАЭС, и ШОС, и в рамках инициативы «Пояс и путь» до сих пор существует тенденция трактовать кооперационные достижения двустороннего уровня как свидетельство международной экономической интеграции. В то же время отличие МЭИ от международной кооперации принципиально: последняя, не в пример интеграции, не ведёт к сращиванию экономик стран-партнёров и управлению единым наднациональным органом.

Сегодня китайско-американское противостояние сказывается на ЦА таким образом, что Пекин, и без того не склонный прощать долги странам-партнёрам, из-за потерь от торговых трений с США и коронакризиса наверняка ужесточит позицию по кредитованию центральноазиатских стран и выплатам долгов платёжеспособными заёмщиками. Киргизия и Таджикистан, похоже, относятся к числу «безнадёжных» должников: на долю Китая приходится до 47 % внешнего долга Киргизии, накапливавшегося много лет по причине неплатёжеспособности КР. Это чревато тем, что Китай, как он это уже делает в других странах, может потребовать в счёт погашения задолженности часть госимущества или передачу ряда объектов под управление китайского партнёра. Большой долг Таджикистана Китаю усиливает переговорные позиции Пекина по строительству военных баз в этой стране (если эти переговоры действительно ведутся). Китай ужеставляет в ЦА системы ПВО, боевые катера, дроны и легкие бронемашины, другие устройства военного назначения. Это делается во многом для защиты собственных экономических, политических и, возможно, территориальных позиций КНР в регионе ЦА.

Кроме того, коронакризис вынуждает центральноазиатские страны просить помощи у Китая, России и США, что стимулирует соперничество держав в регионе. Снова в наилучшем положении оказывается КНР как главный торговый и инвестиционный контрагент практически всех стран ЦА, кроме Казахстана¹⁸.

США давно стремятся укрепить свои позиции в Центральной Азии, в постперестроечное время им это удавалось, пока Китай в середине 1990-х гг. самым решительным образом не «взялся» за регион. К концу 2010-х гг. он настолько прочно утвердился в экономической сфере ЦА, что для США там осталось немного места. В настоящее время «козырем» КНР в ЦА выступает материальная составляющая – экономическое сотрудничество во многих сферах: торговле, инвестиционной деятельности, кредитовании, строительстве инфраструктуры, промышленных объектов и т.д. На первый план ныне выдвигается сотрудничество в рамках реализации китайской инициативы «Пояс и путь».

¹⁸ Торговую войну США и Китая сочли «серьёзной проблемой» для экономики РФ. URL: <https://www.rosbalt.ru/business/2020/10/15/1868229.html> (дата обращения: 07.12.2021).

Тем не менее страны региона, в первую очередь Казахстан, стремятся вести многовекторную внешнюю политику, не отказывая в сотрудничестве ни США, ни ЕС, ни иным сторонам. Сейчас присутствие Запада в ЦА зиждется на пропаганде ценностно-идейных категорий современных МО. В феврале 2020 г. Казахстан посетил американский госсекретарь Майкл Помпео, который охотно оперировал такими понятиями, как независимость и суверенитет, защита прав этнических и религиозных меньшинств, развитие демократии, прав и свобод человека, борьба с терроризмом и пр. Для Казахстана политическая риторика имеет особый смысл, т.к. он видит себя лидером Центральной Азии и болезненно относится даже к намёку на игнорирование его дипломатических компетенций.

Красноречивы следующие выдержки из заявлений президента Республики Казахстан Касым-Жомарта Токаева по итогам встреч с Помпео 2 февраля 2020 г. и Ван И 12 сентября 2020 г.: «Соединённые Штаты Америки являются первой страной, признавшей независимость Казахстана<...>. Между нашими странами весьма тесные отношения во многих сферах, включая нераспространение ядерного оружия, борьбу с международным терроризмом и экономическое сотрудничество <...>. Казахстанские производители обладают большим потенциалом для экспорта широкой номенклатуры сельхозпродукции в Китай, включая злаковые и масличные культуры». Это пример того, как на уровне официальных деклараций описываются нужные для Казахстана функции разных государств¹⁹.

Протекционизм США и проблемы МЭИ

Вступив в должность в 2016 г., президент США Д. Трамп решил ограничить принцип «открытой экономики», который длительное время стимулировал развитие межстрановой, трансрегиональной и глобальной торговли за частую в ущерб внутреннему производителю – основному электорату Трампа. Так новый президент вознамерился выполнить свои предвыборные обещания и сделать Америку «вновь великой». Нельзя сказать, что Китай стал единственной мишенью протекционистской активности, называемой даже «торговой войной».

Первым шагом Д. Трампа в этом направлении стало решение покинуть Транстихоокеанское партнёрство (ТТП), соглашение о создании коего было заключено Б. Обамой и высшими представителями ещё 11 стран. Спустя 10 дней после инаугурации Д. Трамп подписал документ о выходе США из партнёрства, не учитывая, что членство в ТТП могло расширить американское влияние на формирование новых режимов международной торговли²⁰.

Далее объектом давления США стало соглашение НАФТА (ныне – NAFTA 2.0, USMCA), в соответствии с которым 26 лет регулировался режим свободной торговли между США, Канадой и Мексикой. Трамп решил пересмотреть документ, поскольку, по его мнению, следование ему вело к увеличению отрицательного сальдо торгового баланса США

¹⁹ Сридхар Варшини. Китай постепенно поглощает Центральную Азию? Поле столкновения: Казахстан в китайско-американской борьбе. URL: <https://islam.kz/ru/news/v-mire/kitai-postepenno-pogloshaet-tsentralsnuyu-aziyu-pole-stolknoveniya-kazakhstan-v-kitaisko-amerikanskoi-borbe-13245/#gsc.tab=0> (дата обращения: 22.11.2020).

²⁰ Однако остальные 11 стран продолжили деятельность по его формализации и разработали новый текст под названием Всеобъемлющее и прогрессивное соглашение о Транстихоокеанском партнёрстве (ВПСТТП), которое и было подписано в марте 2018 г. в Чили. Можно сказать, что ВПСТТП явилось примером коллективной приверженности курсу на свободную торговлю вразрез американской политике протекционизма.

со странами-партнёрами и потере более 25 % рабочих мест в промышленности. Так, если в первый год действия соглашения (1994) сальдо торгового американско-мексиканского баланса было почти нулевым, то в 2018 г. для США оно достигло отрицательной величины в 83 млрд долл. После трудных переговоров, благодаря уступчивости Канады и Мексики Штатам удалось изменить соглашение в свою пользу. Страны полностью, однако, не отказались от принципа свободы торговли. Новый документ получил название United States – Mexico – Canada (USMCA – по заглавным буквам названий стран-участниц в английском написании) и вступил в силу 1 июля 2020 г.²¹ Соглашение стимулирует внутреннее производство легковых и грузовых автомобилей, предусматривает совершенствование защиты интеллектуальной собственности, предоставляет США больший доступ к канадскому молочному рынку, вводит квоту на канадское и мексиканское автомобильное производство и увеличивает беспошлинный лимит для покупаемых канадцами в интернет-магазинах товаров и др.

Также в 2018 г. Д. Трамп нашёл, что США сильно зависят от импорта стали (25 %) и алюминия (10 %), обвинил иностранных металлопроизводителей (в Европе и Азии) в демпинге, наносящем ущерб американской металлургической промышленности. При решении этой проблемы Вашингтон применил избирательный подход, благоприятствуя поставщикам, готовым на уступки и не ущемляющим интересы местных американских производителей (речь идёт, например, о Южной Корее). «Досталось» и Европейскому союзу, отрицательное сальдо американской торговли с которым за 2009–2018 гг. увеличилось с 66 млрд до 179 млрд долл. США и ЕС обменялись взаимным повышением пошлин на наиболее чувствительные друг для друга виды товаров, что в итоге подстегнуло стороны к подписанию нового соглашения.

В американско-европейских торговых трениях не всё складывается мирно и ныне. С 18 октября 2019 г. США ввели новые пошлины в размере 10 % на воздушные суда и 25 % – на сельскохозяйственную и промышленную продукцию из ЕС как компенсацию за ущерб, нанесённый американским авиапроизводителям из-за стимулирования производства их конкурента – европейской компании Airbus. В этом случае стороны не достигли компромисса, и американцы настояли на своём²².

Китайское направление торговой войны США

Если руководствоваться сугубо экономической логикой, то понятно, почему основным вектором американского протекционизма стал Китай. К 2018 г. именно с ним у США наблюдался накопленный объём торгового дефицита, исчисляющийся беспрецедентными 443 млрд долл., что соответствует 46,8 % всего отрицательного сальдо американского товарооборота. Кроме того, Трампа очень раздражал рост технологического уровня КНР в немалой степени за счёт «заимствования» китайскими фирмами интеллектуальной собственности, что привело к началу соответствующих разбирательств в ВТО²³. К тому же американские и иные западные корпорации, привлечённые возможностями ёмкого

²¹ Школяр Н. Экономическая дипломатия: между протекционизмом и свободной торговлей. URL: <https://russiancouncil.ru/analytics-and-comments/analytics/ekonomicheskaya-diplomatiya-mezhdu-protseksionizmom-i-svobodnoy-torgovley/> (дата обращения: 22.11.2020).

²² Там же.

²³ Там же.

китайского рынка, сталкиваются с жёсткими ограничениями в получении доступа к бизнесу в КНР. Зачастую это объясняется стремлением китайской стороны вынудить компании передавать ей технологии (в форме создания совместных предприятий, либо путём локализации производства²⁴, либо другими методами). В итоге США тоже получили повод обвинить Китай в протекционизме²⁵.

Официально Белый дом выдвинул четыре основные претензии к Пекину. Во-первых, китайский запрет на 100-процентное участие иностранного капитала в ряде проектов, требование создания совместных предприятий, что является неявной формой принудительной передачи технологий. Во-вторых, дискриминационный режим регулирования интеллектуальной собственности, при котором американские компании вынуждены лицензировать технологии на условиях, выгодных китайскому партнёру. В-третьих, кибершпионаж, обеспечивающий китайской стороне несанкционированный доступ к коммерческой тайне. В-четвертых, агрессивный характер инвестирования, нацеленного на приобретение передовых технологий и интеллектуальной собственности путём слияний и поглощений²⁶.

Ответом Китая на претензии США стало снижение лимитов на капиталовложения конкурентов американских фирм в китайские ЗСТ. Однако Пекин согласился увеличить закупки продукции американского агрокомплекса, а США облегчили тарифное бремя для импорта из Китая²⁷.

В 2019 г. торговый конфликт всё же сместил КНР с первого места на третье среди контрагентов США (после Мексики и Канады). Американский импорт из Китая после введения пошлин упал на 12 %, а экспорт – на 19 %²⁸. Однако, по свидетельству агентства Bloomberg, это не стало роковым ударом для внешней торговли КНР: профицит ее торгового баланса с США вырос почти на четверть с начала президентства Трампа, превысив 300 млрд долл. в годовом исчислении. Сейчас Китай далёк от того, чтобы увеличить импорт из США до цифр, предусмотренных частичной сделкой (также называемой «фазой 1») по соглашению, призванному положить конец торговому конфликту²⁹.

Можно предположить, что в настоящий момент торговый конфликт находится в некоей точке бифуркации, когда стороны могут пойти по пути или смягчения, или же, наоборот, дальнейшего его обострения. Многое теперь зависит от политики нового президента США, которая пока не обрела чётких очертаний.

²⁴ Закрепление мощностей компании на территории другого государства. URL: <https://fb.ru/article/429671/lokalizatsiya-proizvodstva---eto-opredelenie-ponyatiya-plan-stepeni-i-urovni> (дата обращения: 22.11.2020).

²⁵ Зотин А. США и Китай: больше, чем торговая война. URL: <https://econs.online/articles/ekonomika/ssha-i-kitay-bolshe-chem-torgovaya-voyna/> (дата обращения: 22.11.2020).

²⁶ Матвеев К. На грани развода. Куда приведет технологическая война между Китаем и США? URL: <https://russiancouncil.ru/analytics-and-comments/analytics/na-grani-razvoda-kuda-privedet-tehnologicheskaya-voyna-mezhdu-kitaem-i-ssha/> (дата обращения: 07.12.2021).

²⁷ Школяр Н. Экономическая дипломатия: между протекционизмом и свободной торговлей. URL: <https://russiancouncil.ru/analytics-and-comments/analytics/ekonomicheskaya-diplomatiya-mezhdu-proteksionizmom-i-svobodnoy-torgovley/> (дата обращения: 22.11.2020).

²⁸ Братерский А. Китай и США на грани конфликта. URL: <https://www.finam.ru/analysis/newsitem/kитай-i-ssha-na-grani-konflikta-20200505-12450/> (дата обращения: 01.12.2021).

²⁹ Browne A. Bloomberg New Economy: China is Winning the Trade War with Trump. URL: <https://www.bloomberg.com/news/newsletters/2020-09-19/bloomberg-new-economy-china-is-winning-the-trade-war-with-trump?srnd=premium-europe> (accessed: 07.12.2021).

Особо болезненный аспект экономического противостояния США и Китая – сфера высоких технологий. США нанесли мощный удар по технологическому сектору КНР, введя ограничения на поставки оборудования и технологий китайским компаниям. Наиболее уязвимой сферой является производство полупроводниковых приборов – стержня любой технико-технологичной продукции. США обеспечивают половину китайских закупок этого товара. Сейчас КНР зависит больше от импорта полупроводников, чем от нефти. Существенная его доля – приборы, произведённые в США или же изготовленные по американским патентам. Этот факт ярко демонстрирует технологическую уязвимость Китая наряду с зависимостью от импорта углеводородов и доллара США как глобальной резервной и торговой валюты³⁰.

Введённые Вашингтоном ограничения обязывают американских продавцов полупроводниковых приборов получать экспортные лицензии, естественно, с оглядкой на «личность» покупателя.

Чтобы перекрыть КНР доступ к передовым американским технологиям, были привлечены и компетенции Комитета по иностранным инвестициям США (Committee for Foreign Investment in the US, CFIUS). Орган анализирует сделки, которые представляются рискованными с точки зрения государственной безопасности³¹.

Результатом ужесточения инвестиционной политики стало резкое сокращение китайских ПИИ в США. В 2018 г. они не достигли 5 млрд долл., а в ЕС остались на уровне более 20 млрд долл. С 2017 по 2018 гг. китайские инвестиции в Штаты снизились более чем на 80 %, что резко контрастирует с ослаблением капиталовложений в Европейский союз (всего на треть)³².

Кроме того, Бюро промышленности и безопасности США (Bureau of Industry and Security, BIS) ограничило экспорт в Китай ряда позиций из 14 сводных категорий стратегически важных технологий. В список вошли имеющие принципиальное значение для производственного планирования КНР технологии искусственного интеллекта, квантовых компьютеров и 3D-печать.

Технологическая сфера особенно тесно связана с проблемой экономической взаимозависимости Китая и США. Ограничение поставок полупроводников крайне затрудняет развитие Китаем собственной микроэлектроники, ещё больше повышая его зависимость от внешнего рынка. Китайские фирмы в высокотехнологичном производстве вынуждены опираться на многие компоненты и комплектующие иностранного производства³³.

Восполнить требуемые компоненты могли бы другие азиатские компании. Тут сразу встаёт вопрос о том, поможет ли КНР режим свободной торговли Всеобъемлющего регионального экономического партнёрства оперативно получить нужный ассортимент

³⁰ Зотин А. США и Китай: больше, чем торговая война. URL: <https://econs.online/articles/ekonomika/ssha-i-kitay-bolshe-chem-torgovaya-voyna/> (дата обращения: 22.11.2020).

³¹ Матвеев К. На грани развода. Куда приведет технологическая война между Китаем и США? URL: <https://russiancouncil.ru/analytics-and-comments/analytics/na-grani-razvoda-kuda-privedet-tekhnologicheskaya-voyna-mezhdu-kitaem-i-ssha/> (дата обращения: 07.12.2021).

³² Kirkegaard J.F. 19-12 Chinese Investments in the US and EU Are Declining – for Similar Reasons. URL: <https://www.piiie.com/sites/default/files/documents/pb19-12.pdf> (accessed: 07.12.2021).

³³ Матвеев К. На грани развода. Куда приведет технологическая война между Китаем и США? URL: <https://russiancouncil.ru/analytics-and-comments/analytics/na-grani-razvoda-kuda-privedet-tekhnologicheskaya-voyna-mezhdu-kitaem-i-ssha/> (дата обращения: 07.12.2021).

товаров, или же компании из АСЕАН по-прежнему будут опасаться подпасть под санкции США.

Несмотря на то, что с 2004 г. КНР — главный мировой экспортёр высокотехнологичной продукции³⁴, она тем не менее в подавляющем большинстве случаев ведёт сборку высокотехнологичных товаров, а прибыль от их конечной реализации поступает компаниям западных и развитых азиатских стран.

Что касается американской зависимости от КНР, то, по словам заместителя госсекретаря США по вопросам экономического роста Кейта Крача, американское правительство работает над её снижением не один год, но сейчас этот процесс ускорился. В КНР производится 70 % всей продаваемой в США обуви и 72 % мобильных телефонов. Американский фармацевтический рынок — один из самых зависимых от Китая. В США не производится ни один из девяти основных видов антибиотиков, включая пенициллин. Применяемые в Штатах антибиотики почти на 97 % китайского производства³⁵.

Китай стабильно присутствует в мировых производственных цепочках и является важнейшим рынком сбыта. Американские транснациональные компании активно работают на китайском рынке — 57 компаний из S&P 500³⁶ получают более 10 % прибыли от продаж в Китае. Например, на долю КНР приходится 20 % продаж Apple и 60 % Qualcomm³⁷.

Чтобы снизить зависимость от китайской промышленности и воспрепятствовать нарушению американских авторских прав, Д. Трамп активизировал политику переноса производственных объектов из Китая обратно в США (решоринг) или в иные страны (например, Вьетнам). Это в свою очередь ведёт к сокращению двусторонних инвестиций в сферу, связанную с технологиями и научно-исследовательской деятельностью. Так, можно говорить о начале не только торговой, но и технологической войны между странами³⁸.

Способ устранения зависимости американских фирм от китайской промышленности США видят и в разрыве двусторонних производственных цепочек. Для этого практикуется повышение американских импортных тарифов на комплектующие, изготовленные в Китае. Такие барьеры могут побудить производителей перенести производство в другие страны, не находящиеся под санкциями США, или туда, где потребуются меньшие издержки.

Вашингтон последовательно вводит торговые ограничения на продукцию и деятельность китайских высокотехнологичных компаний. Среди них Chengdu Haiguang Integrated Circuit, Chengdu Haiguang Microelectronics Technology, Huawei Co., Sugon, Wuxi Jiangnan Institute of Computing Technology (поставщик микропроцессоров для китайского суперкомпьютера Sunway TaihuLight — третьего в текущем списке топ-500 суперкомпьютеров мира). Теперь они не смогут покупать американские комплектующие³⁹.

³⁴ Например, в 2017 г. стоимость высокотехнологичного экспорта Китая составила 654 млрд долл. Это в 3 раза превышает показатель второго по значению мирового экспортёра — Германии [Матвеев К.].

³⁵ Братерский А. Китай и США на грани конфликта. URL: <https://www.finam.ru/analysis/newsitem/kitaiy-i-ssha-na-grani-konflikta-20200505-12450/> (дата обращения: 01.12.2021).

³⁶ S&P 500 — фондовый индекс, в корзину которого включено 505 важнейших торгуемых на фондовых биржах США компаний, имеющих наибольшую капитализацию.

³⁷ Матвеев К. На грани развода. Куда приведет технологическая война между Китаем и США? URL: <https://russiancouncil.ru/analytics-and-comments/analytics/na-grani-razvoda-kuda-privedet-tekhnologicheskaya-voyna-mezhdu-kitaem-i-ssha/> (дата обращения: 07.12.2021).

³⁸ Там же.

³⁹ Зотин А. США и Китай: больше, чем торговая война. URL: <https://econs.online/articles/ekonomika/ssha-i-kitay-bolshe-chem-torgovaya-voyna/> (дата обращения: 22.11.2020).

Для Китая торговый конфликт с США также обострил проблему его технологической зависимости от других стран.

Октябрьский (2020 г.) пленум ЦК КПК завершил пятое пленарное заседание публикацией целей 14-го Пятилетнего плана развития КНР (2021–2025 гг.). Было подчеркнуто, что КНР отходит от концепции «мировой фабрики» и отдаёт приоритет развитию внутреннего рынка. Эта стратегия получила название «двойной циркуляции». Её задача – способствовать превращению КНР в продуцента и мирового поставщика передовых технологий и инноваций. Си Цзиньпин в разъяснениях новой стратегии отметил, что «новая архитектура развития ни в коем случае не подразумевает замкнутую внутреннюю циркуляцию, а, наоборот, означает открытую двойную циркуляцию с участием как внутреннего, так и внешнего рынков»⁴⁰.

14-я пятилетка будет сосредоточена на достижении технологической независимости Китая. Нет оснований сомневаться в том, что на этом пути целеустремлённая КНР достигнет успеха. Пока же Китай активно наращивает капиталовложения в сферу высоких знаний и технологических инноваций. Можно констатировать, что именно торговый конфликт с США стимулировал его переход на рельсы технологической «опоры на собственные силы», но с использованием возможностей, предоставляемых внешним рынком и международным сотрудничеством.

Выводы

Как и любое диалектическое явление, торгово-экономические противоречия между США и Китаем способны оказывать как тормозящее, так и стимулирующее воздействие на процессы интеграции в Евразии и АТР.

Рестрикции в виде протекционистских мер (повышение тарифов, торговые санкции, контроль за капиталовложениями, номенклатурой и стоимостью экспорта), а также ограничение и жёсткий контроль передачи технологий и ноу-хау – всё это было инициировано администрацией Д. Трампа для того, чтобы, во-первых, уменьшить дефицит торгового баланса США с Китаем; во-вторых, воспрепятствовать высокотехнологичному перевооружению экономики КНР; в-третьих, снизить степень зависимости американской промышленности от китайской компоненты и в итоге подточить силы КНР как стратегического соперника США на мировой арене.

Состояние торговой войны между ближайшими контрагентами не может не нанести ущерб уровню их производства, а, значит, и интеграции между ними (если она существует) и/или с другими сторонами.

Согласно теории МЭО, для реальной интеграции необходим ряд условий, а именно, стабильная производительная база сотрудничества сторон, сходные модели их социально-экономического развития, близкие уровни производительных сил и др.

Назвать интеграцией экономическое взаимодействие США и Китая, по всей видимости, нельзя, т.к. в политическом смысле стороны и не ставили перед собой такую задачу, а в экономическом не достигли даже первой стадии МЭИ – создания зоны свободной

⁴⁰ Си Цзиньпин разъяснил рекомендации ЦК КПК относительно разработки нового пятилетнего плана. URL: <http://russian.people.com.cn/n3/2020/1104/c31521-9776178.html> (дата обращения: 23.11.2021).

торговли. Вот почему торговый конфликт больше скажется на их интеграции с другими государствами, например, с их партнёрами по ЗСТ.

КНР вступила в уникальное соглашение о режиме свободной торговли с 14 странами АТР 15 ноября 2020 г. Его уникальность – не столько в масштабах, сколько в том, что этот «пакт» под кровом общих интересов впервые объединил Китай с Японией, Австралией, Новой Зеландией и Республикой Корея – важными союзниками США. Возможно, КНР вступит с некоторыми из них в интеграционное взаимодействие скорее, чем со своими главными партнёрами в Европе и Новом свете.

Вероятно, создание ВРЭП замедлит создание ЗСТ «ЕАЭС-Китай» и притормозит достижение реальных успехов ЗСТ «ЕАЭС-Вьетнам», «ЕАЭС-Сингапур», поскольку отвлечёт внимание Китая и его контрагентов на работу в новом региональном «пакте».

Что касается США, то отказавшись в 2016 г. от участия в созданном по их же инициативе Транстихоокеанском партнёрстве, они сами резко ограничили своё экономическое влияние в АТР. Формирование же ВРЭП может ещё больше ослабить позиции Вашингтона в регионе, к тому же «под приглядом» Пекина. Можно сказать, что от членства во ВРЭП (которое можно обоснованно назвать интеграционным объединением первичного уровня) наибольший геополитический выигрыш получит Китай, оставив США за бортиком «игрального стола» и сделав ещё один шаг к своему безусловному мировому лидерству. Понимая это, в Белом доме ищут решение в создании новых альянсов, необязательно экономических, и AUKUS – пример этого.

Положительное для КНР влияние американо-китайского конфликта проявляется в том, что Поднебесная, ограниченная в необходимом ей доступе к важнейшим технологическим достижениям, серьёзно занялась вопросом собственной технологической независимости.

Страна неплохо использовала возможности глобализации, продавая свою продукцию по всему миру, но как только глобализация «по-американски» стала обстоятельством, выветившим технологическое отставание КНР, китайское руководство задумалось о возвращении политики «самообеспечения», но уже на новом витке диалектической спирали. Специфика текущего момента такова, что реалии американо-китайского противостояния, возможно, побудят Пекин переакцентировать его отношение к глобализации, более высоко оценить преимущества регионализации, особенно в АТР, или же активно продвигать собственный подход к глобализации согласно своим интересам и принципам.

Отрицательное же воздействие конфликта как на КНР, так и США проявляется в том, что он резко ограничивает выгоды сторон от торговли, сокращает объёмы взаимного инвестирования, обмена знаниями и кадрами. Это противостояние кроме всего прочего снижает мировую технологическую конкуренцию, что замедлит общий технологический прогресс, и может привести к бегству капиталов с центральноазиатских и иных «восходящих» рынков, задействованных в цепочках китайско-американских экономических отношений.

Если в этих условиях Россия ступит на путь тесной *кооперации* с КНР в технологической сфере, то рано или поздно это подготовит почву для более зрелой стадии международно-экономического взаимодействия двух стран, а именно для *интеграции* в сфере высоких знаний. Будет ли у сторон интерес к этому или они сочтут взаимодействие малоперспективным или небезопасным для их технологической независимости, покажет время.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК

Международная экономическая интеграция / под ред. Н.Н. Ливенцева. М.: Экономистъ, 2006. 430 с.

Сафронова Е.И. Страны – участницы ШОС в Евразийском экономическом союзе: специфика «перекрестного» членства // Китай в мировой и региональной политике. История и современность. Вып. XXII. М.: ИДВ РАН, 2017. С. 154–171.

Фроленков В.С. Современные торгово-экономические отношения КНР с центральноазиатскими странами-членами ШОС и Туркменистаном. М.: ИДВ РАН, 2009. 264 с.

REFERENCES

Frolenkov V.S. (2009). Sovremennye torгово-ekonomicheskie otnosheniya KNR s central'noaziatskimi stranami-chlenami ShOS i Turkmenistanom [Modern trade and economic relations of the PRC with the Central Asian countries-members of the SCO and Turkmenistan]. Moscow: IDV RAN [IFES RAS], 264 p. (In Russian).

Mezhdunarodnaya ekonomicheskaya integraciya [International Economic Integration], ed. by N.N. Liventsev. Moscow: Economist, 2006, 430 p. (In Russian).

Safronova E.I. (2017). Strany – uchastnicy ShOS v Evraziyskom ekonomicheskom soyuze: specifika “perekrestnogo” chlenstva [SCO member countries in the Eurasian Economic Union: the specifics of the “cross” membership], Kitay v mirovoy i regional'noy politike. Istoriya i sovremennost' [China in world and regional politics. History and modernity], issue XXII. Moscow: IDV RAN [IFES RAS]: 154–171. (In Russian).

Поступила в редакцию 13.12.2021

Received 13.12.2021

DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-36-45

О некоторых аспектах арктического транзита – взгляд из Китая

С.Л. Сазонов

Аннотация. Россия и Китай сегодня активно сотрудничают в Арктике, поскольку заинтересованы в развитии судоходства по Северному морскому пути и добыче углеводородов в регионе. РФ важно привлечь китайские инвестиции и технологии, в свою очередь она может обеспечить КНР доступ к природным ресурсам и северной транспортной артерии. В статье рассматривается взгляд китайских экспертов на возможности, которые открывает Северный морской путь для транзитных грузовых перевозок из стран АТР в Европу в рамках проекта «Пояс и путь». Они отмечают привлекательность «Полярного шёлкового пути» с точки зрения меньшей протяжённости и экономии топлива. Однако, по мнению экспертов, развитие контейнерных перевозок – дело будущего, поскольку сегодня в Арктике невозможно организовать полноценный линейный сервис из-за неблагоприятных факторов – погодных ограничений (сложной ледовой обстановки) и неразвитости российской портовой инфраструктуры. Это повышает вероятность арктических рисков и, как следствие, ставки арктического фрахта. Китайские аналитики уверены, что России и Китаю следует быстрее достичь конкретного соглашения о сотрудничестве в регионе в рамках китайского мегапроекта «Пояс и путь». Причём привлечение российской стороной частных капиталовложений, в дополнение к бюджетным расходам, а также китайских технологий и инвестиций через 10 лет позволит арктической инфраструктуре РФ соответствовать требованиям международного транспортного транзитного коридора.

Ключевые слова: Россия, Китай, Арктика, «Пояс и путь», Северный морской путь, транзит, портовая инфраструктура, контейнеровозы.

Автор: Сазонов Сергей Леонидович, кандидат экономических наук, ведущий научный сотрудник Центра изучения и прогнозирования российско-китайских отношений, Институт Дальнего Востока РАН (адрес: 117997, Москва, Нахимовский пр-т, 32). ORCID: 0000-0002-8889-7072; E-mail: sazonovch@mail.ru

Конфликт интересов. Автор заявляет об отсутствии конфликта интересов.

Для цитирования: Сазонов С.Л. О некоторых аспектах арктического транзита – взгляд из Китая // Восточная Азия: факты и аналитика. 2021. № 4. С. 36–45. DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-36-45

On some aspects of Arctic transit – Chinese vision

S.L. Sazonov

Abstract. Today, cooperation between Russia and China is actively developing in the field of Arctic exploration, since both countries are interested in the development of navigation along the Northern Sea Route and the extraction of hydrocarbons in the region. Russia is interested in attracting Chinese investments and technologies, and can provide China with access to resources and the northern transport artery. The article examines the view of Chinese experts on the possibilities of using the Northern Sea Route for the organization of transit transportation of goods from the Asia-Pacific countries to Europe within the framework of the Belt and Road project. They note the attractiveness of the «Polar Silk Road» in terms of a significant reduction in the distance of Eurasian container transportation and fuel economy when choosing the Russian Northern Sea Route. However, in their opinion, the development of container transportation will become a matter of the future, since today it is impossible to organize a full-fledged linear service in the Arctic due to unfavorable factors – weather restrictions (difficult ice conditions), underdevelopment of the Russian port infrastructure, increasing the likelihood of Arctic risks and, as a result, Arctic freight rates. Chinese experts are confident that Russia and China should quickly reach a concrete agreement on cooperation in the region within the framework of the Chinese megaproject «Belt and Road». Moreover, the involvement of the Russian side, in addition to budget expenditures and private capital investments, as well as Chinese technologies and investments, will allow the Russian Arctic infrastructure to meet the requirements of the international transport transit corridor in 10 years.

Keywords: Russia, China, the Arctic, “Belt and Road”, the Northern Sea Route, transit, port infrastructure, container ships.

Author: Sazonov Sergey L., PhD (Economics), Leading Researcher, Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy of Sciences (address: 32, Nakhimovsky Av., Moscow, 117997, Russian Federation). ORCID: 0000-0002-8889-7072; E-mail: sazonovch@mail.ru

Conflict of interests. The author declares the absence of the conflict of interests.

For citation: Sazonov S.L. (2021). O nekotorykh aspektakh arkticheskogo tranzita – vzglyad iz Kitaya [On some aspects of Arctic transit – Chinese vision]. *Vostochnaya Aziya: fakty i analitika* [East Asia: Facts and Analytics], 4: 36–45. (In Russian). DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-36-45

В 2018 г. Информационное бюро Госсовета КНР опубликовало Белую книгу по Арктической политике Китая, подготовленную Академией общественных наук КНР (КАОН КНР) и Океаническим университетом (г. Циндао). В документе говорится о стремлении Поднебесной проложить в акватории Северного Ледовитого океана «Полярный шёлковый путь» или «Голубой экономический коридор» в рамках инициативы «Пояс и путь»¹. В нём также отмечается, что «географически КНР является “околоарктическим государством”, и природные условия Арктики и их изменения оказывают непосредственное влияние на климатическую систему и экологическую среду Китая, следовательно, и на его экономические интересы в сельском и лесном хозяйстве, рыболовстве, морской промышленности и других отраслях. КНР является наблюдателем в Арктическом совете с 2013 г. и придерживается принципа уважения суверенитета арктических государств, без ущемления их основных прав, гарантируя полномочия Арктического совета по принятию

¹ China to release its first guidebook on Arctic. URL: http://usa.chinadaily.com.cn/china/2019-08/13/content_17602542.htm (дата обращения: 22.12.2020).

решений. «Полярный шёлковый путь» станет новой точкой роста для Китая, а его участие в региональных делах будет способствовать интеграции евразийских экономик»². С 1999 г. Китай совершил 12 научных экспедиций в Арктику, используя исследовательские суда «Снежный дракон» («Xuelong») и «Снежный дракон 2» («Xuelong 2»)³.

На Ассамблее Полярного круга (Рекьявик, Исландия, 14–17 октября 2021 г.) в центре внимания оказалась инициатива «Полярный шёлковый путь», предложенная лидерами Китая и России ещё в 2017 г. Дело в том, что таяние льдов в Арктике сейчас позволяет торговым судам свободнее перемещаться по Северному Ледовитому океану, что значительно сокращает судоходные пути между Азией, Европой и Северной Америкой. Участники Ассамблеи заявили, что арктический маршрут будет способствовать росту экономики в регионе, а структура мировой торговли и судоходства претерпит серьёзные изменения. Китайские эксперты отметили, что «Полярный шёлковый путь» станет важным направлением транзитных перевозок в рамках инициативы «Пояс и путь».

«Полярный шёлковый путь» – относительно новая альтернатива глобальным судоходным транзитным каналам. Её значение и востребованность возросли после хаоса, вызванного эпидемией COVID-19, разрывом международных морских логистических цепочек, ростом ставок фрахта, заторами в портах, а также катастрофой грузового судна, севшего на мель в Суэцком канале в марте 2021 г. В обычных условиях маршрут морского транзита между странами АТР и Европой проходит через Суэцкий и Малаккский проливы. Если же двигаться из Шанхая в Мурманск по Северному морскому пути (СМП), можно сократить длительность рейса почти вдвое (примерно на 15 дней), а расход топлива – на 20 % по сравнению с традиционными маршрутами. Протяжённость «Полярного шёлкового пути», или Северного морского пути (СМП), который от пролива Карские Ворота до Бухты Провидения проходит по акватории морей Северного Ледовитого океана (Баренцево, Карское, Восточно-Сибирское, Лаптевых, Чукотское, Берингово), равна 5,6 тыс. км. Кроме того, при осуществлении морских перевозок по Севморпути не взимается плата за транзит; для судов, следующих по арктическому маршруту, отсутствуют ограничения по тоннажу, осадке и размерам, которые действуют для контейнеровозов при движении через Суэцкий и Панамский каналы, где проход ограничен стандартами Panamax и Suezmax. Акватория СМП довольно безопасная, в ней не разворачиваются военно-политические конфликты, не наблюдаются случаи морского пиратства и т.п.⁴ При этом, отмечает китайская пресса, «Россия создаёт в Арктике самый современный атомный ледокольный флот», в который войдёт переданный в 2020 г. в эксплуатацию ледокол «Арктика», четыре строящихся корабля проекта 22220 и самый мощный в мире атомный ледокол «Лидер»⁵.

По словам отраслевого аналитика У Минхуа, грузовой маршрут из портов Далянь и Ляньюньган через Арктику в Европу существует уже несколько лет, в основном по нему перевозятся навалочные грузы, например, железная руда, металлы, минеральные удобрения.

² Liu Caiyu. China's role in Arctic governance 'cannot be ignored'. URL: <https://www.globaltimes.cn/page/201811/1128626.shtml> (дата обращения: 13.10.2020).

³ China completes 12th Arctic scientific expedition. URL: <https://global.chinadaily.com.cn/a/202109/29/WS6153cd6ea310cdd39bc6c4dd.html> (дата обращения: 30.09.2021).

⁴ Suez Canal blockage spurs transportation debate. URL: http://www.chinadaily.com.cn/a/202104/09/WS606f9b92a31024ad0bab45b8_2.html (дата обращения: 11.09.2021).

⁵ За 6 лет грузопоток Северного морского пути увеличился в 8 раз. URL: <http://russian.people.com.cn/n3/2020/1211/c31519-9798078.html> (дата обращения: 26.09.2021).

Для этих целей используют суда, которые спроектированы или оборудованы специально для суровых региональных условий (например, в них предусмотрен двойной корпус). Лучший период для судоходства по сезонному арктическому маршруту – с июля по сентябрь. Если тенденция таяния ледяного покрова сохранится, доступное судоходное окно будет расширено⁶. Поскольку глобальное потепление сделало воды арктического региона более пригодными для навигации в летнее время, китайская судоходная компания COSCO Shipping (мировой лидер по объёмам транспортировки навалочных грузов, входит в число 10 крупнейших мировых контейнерных операторов и ежегодно перевозит более 200 млн т груза) совершила в этот период в общей сложности 31 рейс⁷.

Однако, по мнению китайских аналитиков, развитие контейнерных перевозок – дело будущего, поскольку сегодня в Арктике невозможно организовать полноценный линейный сервис из-за погодных ограничений. Следует понимать, что контейнерная линия не сможет работать стабильно в климате российского Севера – сложная ледовая обстановка до сих пор делает сроки доставки непрогнозируемыми, а для большинства грузов в контейнерах низкие температуры неприемлемы. В периоды образования толстого пакового льда при перевозке грузов по арктическому маршруту ввиду сложной навигационной обстановки требуется ледокольное сопровождение, ледовая лоцманская проводка и информационное обеспечение, высококвалифицированный и специально подготовленный экипаж с языковой подготовкой, особое оборудование для работы в арктических условиях. Всё это значительно повышает стоимость арктического фрахта, а тот в свою очередь – и перевозимой продукции. Китайским специалистам пока не ясно, смогут ли страховые компании полностью компенсировать ущерб от крупной аварии (разлив нефти, столкновение с айсбергом и т.д.), который может исчисляться сотнями миллионов долларов. По их мнению, без накопленных за несколько лет данных о количестве жертв, аварий, столкновений или разливов нефти моделирование рисков невозможно. Кроме всего, грузовыми судами и контейнеровозами с грузом, экипажем, топливом и балластной водой в сложных арктических условиях управлять намного сложнее, чем обычным траулером⁸.

В последние годы более 40 страховых компаний или брокеров заявили, что у них ещё слишком мало знаний о регионе, чтобы надлежащим образом решить все вопросы об ответственности. При оценке арктических рисков международным страховщикам приходится каждый раз «импровизировать». Они проводят собственные оценки, а затем добавляют до 40–60 % к базовой премии в размере от 80 до 140 тыс. долл. за страховку одного только судна, чтобы гарантировать единственное путешествие в Арктику, но окончательная стоимость повышенной ставки страховой премии зависит от типа судна, маршрута и близости ледокола.

Тем не менее, согласно данным Международного союза морского страхования (МСОМС), последние несколько лет морские страховщики в целом платили за повреждение судов больше, чем собирали в виде ставок страховых премий. До сих пор самыми

⁶ Yin Yeping. 'Polar Silk Road' eyes new vision amid global challenges. The time is right for greater China-Russia cooperation on logistics, energy. URL: <https://www.globaltimes.cn/page/202110/1236940.shtml>. (дата обращения: 20.10.2021)

⁷ Arctic shipping facing COVID-19 headwinds. URL: <https://www.globaltimes.cn/page/202012/1195844.shtml> (дата обращения: 18.02.2021).

⁸ Wild weather serves as wake-up call. URL: <https://epaper.chinadaily.com.cn/a/202102/22/WS6032efc9a31099a234354158.html> (дата обращения: 25.02.2021).

распространёнными проблемами были не столкновения с айсбергами, а замерзающее оборудование, а также влияние магнитного поля Земли на некоторые навигационные приборы, вплоть до нарушения работы компаса. Согласно отчёту крупнейшей немецкой компании Allianz Group за 2020 г., из 712 зарегистрированных инцидентов в Арктике повреждения или отказ оборудования составили почти половину. Другие инциденты – трещины в корпусе, взрывы и падения людей за борт⁹.

Эти обстоятельства приводят к тому, что большая часть затрат страховщика связана с доставкой повреждённого судна в удалённые порты, а плата за буксир может исчисляться миллионами долларов. В 2020 г. пассажирское судно Clipper Adventurer с более чем 100 пассажирами село на мель в канадской Арктике. Ему повезло, поскольку единственное в стране картографическое судно береговой охраны находилось всего в 500 морских милях и прибыло к месту аварии через 40 часов. По словам картографа спасательного судна, «к счастью, погода в тот день была прекрасной, солнечной и совершенно спокойной, так что мы смогли всех спасти». Судну Clipper Adventurer пришлось вернуться в Европу для ремонта, а его владельцы подали к канадскому правительству судебный иск на 13,5 млн долл., заявляя «о предоставлении некачественных навигационно-гидрографических данных», но проиграли дело после ознакомления с записью, сделанной канадским спасательным судном. Канада подала встречный иск, и ей было присуждено около 445 тыс. долл. в качестве компенсации расходов на борьбу с загрязнением арктических вод¹⁰.

Многие брокеры уходят с рынка, так что «аппетит» к страхованию рисков на арктическом рынке невысокий. Страховщики зачастую отказываются работать с контейнерными перевозчиками в регионе с экстремальными погодными условиями, а грузовладельцы предпочитают более длинный и дорогой, но менее экстремальный маршрут через Суэцкий канал¹¹.

Как отмечают аналитики, «Россия хорошо осознает, что открытие арктических водных путей будет способствовать развитию её арктического прибрежного региона, и она может участвовать в глобальных перевозках, связывающих Европу и Азию». Однако существует значительное препятствие: инфраструктура в прибрежных районах российской Арктики, построенная во времена Советского Союза, давно не ремонтировалась и не отвечает требованиям современной международной транзитной логистики¹².

Состояние портовой инфраструктуры, расположенной вдоль морских транзитных путей, оказывает значительное влияние на привлекательность маршрутов перевозки. Морская логистика жёстко привязана к портам, где суда не только осуществляют выгрузку/погрузку груза, но и могут провести бункеровку, пополнить запасы еды и воды, провести необходимые ремонтные работы и т.п. Причём все эти факторы влияют не только на скорость следования судна по маршруту, но и на соблюдение графика движения. Из всех российских арктических портов (Анадырь, Архангельск, Амдерма, Варандей, Диксон,

⁹ The Annual Reports 2020 of Allianz Group and Allianz SE. URL: https://www.allianz.com/en/investor_relations/results-reports/annual-reports.html (дата обращения: 12.11.2020).

¹⁰ Arctic headache for ship insurers as routes open up. URL: <https://www.globaltimes.cn/page/202010/1204943.shtml> (дата обращения: 12.11.2020).

¹¹ Zhong Nan. Maersk makes waves with massive container vessels. URL: http://www.chinadaily.com.cn/cndy/2020-07/20/content_16804230.htm (дата обращения: 11.08.2020).

¹² Arctic Exploitation - Thematic Research. URL: <https://www.researchandmarkets.com/reports/4912056/arctic-exploitation-thematic-research#src-pos-2/> (дата обращения: 19.10.2021).

Дудинка, Зелёный Мыс, Мурманск, Мыс Шмидта, Певек, Провидение, Сабетта, Тикси, Хатанга, Эгвекино) лишь Мурманск и Сабетта являются современными глубоководными гаванями, отвечающими нуждам полярного транзита, а остальные, которые характеризуются крайней изношенностью основных фондов и необходимостью коренной модернизации устаревшей портовой инфраструктуры, лишь сдерживают развитие транзитного потока по арктическому маршруту. В связи с этим следует отметить, что китайские контейнеровозы, осуществляющие транзит из азиатских стран в порты Европы и обратно, на пути следования совершают несколько остановок в промежуточных портах для разгрузки/загрузки контейнеров, дозаправки топливом и т.п.

По объёму транзитных перевозок и количеству судов российская арктическая магистраль явно проигрывает египетскому морскому маршруту, который всегда играл важнейшую роль в глобальных морских перевозках. Сегодня Суэцкий канал обеспечивает около 30 % мирового транзита контейнеров (Константинопольская конвенция от 1888 г. гарантирует право свободного прохода всех судов через канал в военное и мирное время). Около 95 % объёма китайского внешнеторгового оборота осуществляется морским транспортом (более 60 % китайских товаров отправляются в страны Европы и Африки через Суэцкий канал, а 90 % регулярных морских линий из КНР в ЕС пересекают его)¹³. По данным Управления Суэцкого канала и Регистра Ллойда, в 2020 г. через него прошло 18 829 судов (в среднем 51,5 судна в день), которые перевезли около 1,17 млрд т грузов (10 % мировых морских грузоперевозок и 30 % мирового объёма транзита контейнеров), что обеспечило 11 % мировых морских перевозок нефти (1,9 млн баррелей нефти ежедневно) и 8 % перевозок сжиженного природного газа, причём на китайские суда приходится 10 % объёма судоходства по Суэцкому каналу¹⁴.

Следует отметить, что перевозку грузов общим объёмом более 1 млрд т по Суэцкому каналу в 2020 г. осуществили танкеры и контейнеровозы иностранных государств. По заявлению главы Администрации Суэцкого канала адмирала Усама Рабиа, в 2020 г. доходы от транзита по египетской водной артерии составили 5,84 млрд долл.

По СМП в том же году перевезено 33 млн т российского груза, транспортируемого в рамках «северного завоза» для обеспечения жителей Крайнего Севера, Сибири и Дальнего Востока самыми необходимыми товарами – продуктами питания и топливом. Что касается транзитных грузоперевозок, то в 2020 г. их объём составил 1,3 млн т (в основном уголь и нефтепродукты в восточном направлении), а общий вес контейнеризированных грузов равнялся чуть более 22 тыс. т. Больше всего грузовых рейсов было совершено под флагами Китая (12 рейсов), Португалии (10), Либерии (9), Маршалловых островов (8)¹⁵. Приведённые ниже данные динамики грузоперевозок по СМП также не вселяют оптимизм в отношении замены Суэцкого канала российским СМП в качестве ведущего транзитного маршрута евразийских морских грузовых перевозок (табл.).

¹³ Suez Canal blocking could hike freight fees between China and Europe if not cleared soon: analyst. URL: <https://www.globaltimes.cn/page/202103/1219372.shtml> (дата обращения: 12.03.2020).

¹⁴ Wang Ying. Suez Canal blockage spurs transportation debate. URL: http://www.chinadaily.com.cn/a/202104/09/WS606f9b92a31024ad0bab45b8_2.html (дата обращения: 10.04.2020).

¹⁵ Объёмы перевозок по Севморпути и Суэцкому каналу неопоставимы. URL: <https://www.rzd-partner.ru/wate-transport/comments/> (дата обращения: 23.12.2021).

Табл. Объём перевозок по Северному морскому пути по годам (млн т)

2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2024	2030	2035
1,0	4,6	7,5	10,7	19,7	31,5	33	37	80	120	160

2021 г. – целевой показатель в соответствии с паспортом федерального проекта «Развитие Северного морского пути»

2024 г. – согласно майскому поручению Президента РФ В. Путина

2030 и 2035 гг. – согласно «Стратегии развития Арктики до 2035 г.»

Источник: Амбициозные планы по наращиванию грузооборота по Северному морскому пути рискуют споткнуться о суровую арктическую реальность. URL: https://www.dp.ru/a/2021/08/18/Marshrut_na_perspektivun (дата обращения: 12.11.2020); Департамент коммуникаций Госкорпорации «Росатом». URL: <https://rosatom.ru/journalist/news/> (дата обращения: 12.11.2020).

Китайские эксперты полагают, что России необходимо диверсифицировать источники финансирования развития «Полярного шёлкового пути», привлекать в больших объёмах государственные капиталовложения, побуждать активное участие частных и зарубежных инвесторов в модернизации своего арктического транспортного комплекса. В контексте долгосрочного ухудшения отношений между США и Россией развитие российских арктических водных путей генерирует значительный спрос на китайские инвестиции и технологии, а это означает, что существует большой потенциал для сотрудничества между Китаем и Россией в целях регионального экономического развития¹⁶.

В июле 2021 г. госкорпорация «Росатом» и компания Dubai Worlds Ports (DP World) (третий в мире портовый оператор) провели переговоры о сотрудничестве в осуществлении с 2025 г. пилотных контейнерных транзитных перевозок генеральных грузов по СМП в рамках проекта освоения «Полярного шёлкового пути». Главной темой переговоров стал вопрос о проектировании и строительстве в КНР 8 контейнеровозов ледового класса Arc8 вместимостью до 10 тыс. контейнеров круглогодичной навигации в ледокольном сопровождении, работающих на СПГ, и лёдопроходимостью при движении кормой вперёд 2,5–2,7 м. Учитывая низкий уровень обратной коммерческой загрузки контейнеровозов и значительную стоимость проекта, рассматривался альтернативный вариант использования китайских комбинированных балкеров-контейнеровозов водоизмещением 80–100 тыс. т, работающих на СПГ и способных перевозить до 6–7 тыс. контейнеров. Эти суда смогут доставлять контейнеры с грузом в Европу и обеспечивать обратную перевозку генеральных (в первую очередь, минеральных) грузов в Китай и страны Азии с попутной загрузкой в российский порту Мурманск¹⁷. Ранее, в 2020 г. логистический оператор корпорации «Росатом» компания «Русатом Карго», отвечающая за развитие транзитных перевозок по СМП, проводила переговоры о создании совместного предприятия с фирмой Dubai Worlds Ports, которая выражала заинтересованность в том, чтобы инвестировать в развитие портовой инфраструктуры Мурманска и Владивостокского морского торгового порта.

¹⁶ Cui Heng. China and Russia should cooperate in the Arctic. URL: <https://www.globaltimes.cn/content/1149039.shtml> (дата обращения: 17.08.2019).

¹⁷ В Арктике проведут генеральную линию. «Росатом» и DP World построят контейнеровозы для СМП. URL: <https://www.kommersant.ru/doc/4910830>; «Русатом Карго» ведёт переговоры о создании СП с портовым оператором DP World. URL : <https://www.atomic-energy.ru/news/2020/07/21/105600> (дата обращения: 10.12.2021).

В декабре 2018 г. Государственный комитет по развитию и реформе при Госсовете КНР принял постановление «Об ускорении развития девяти ключевых отраслей промышленности на период 2018–2020 гг., обеспечивающих превращение Китая в мировую инновационную державу». Одной из ведущих отраслей промышленности должно стать судостроение, производственные мощности которого позволят обеспечивать строительство крупнейших в мире контейнеровозов, работающих на СПГ и способных перевозить более 22 тыс. контейнеров в любых погодных условиях. В начале 2021 г. самый большой контейнеровоз CMA CGM Jacques Saade, работающий на СПГ в дополнение к мазуту, был передан китайскими производителями французскому покупателю на острове Чансин в Шанхае. Это доказывает, что судостроительная отрасль Китая завоевала «лидерство» в производстве крупных контейнеровозов и судов для круизов по Арктике. С палубой площадью около 24 тыс. кв. м, что примерно соответствует размеру 3,5 стандартных футбольных полей, самый большой и современный двухтопливный контейнеровоз в мире может быть загружен 23 тыс. контейнеров. Спроектированный институтом № 708 Китайской государственной судостроительной корпорации и произведённый компаниями Hudong-Zhonghua Shipbuilding (Group) Co и Jiangnan Shipyard (Group) Co, этот гигант способен плавать как в открытом море, так и на шельфе. Это первый в мире проект, в котором СПГ используется в качестве основного топлива в двухтопливных двигателях на сверхбольших контейнеровозах (ULCS). Между тем его главное преимущество заключается в том, что он соответствует самым строгим мировым стандартам выбросов.

Осуществляя инициативу «Пояс и путь», Китай выступает за совместное строительство «Полярного шёлкового пути» в Арктике, уделяя особое внимание инвестиционному и инновационному сотрудничеству в области развития арктических судоходных маршрутов и энергетики. Китайские аналитики отмечают: «С российской стороны это сотрудничество в первую очередь направлено на развитие национальной энергетической базы, причём РФ предоставляет Китаю доступ к своим энергетическим ресурсам, а Китай предлагает инвестиции, необходимые для развития Арктики. Эти вливания приобретают особенную значимость в свете санкций США и ЕС, которые ограничили доступ России к заёмному финансированию. В связи с тем, что отношения России с западными странами становятся все более хрупкими, российские лидеры обращают своё внимание на возможности, предлагаемые Китаем. Более того, увеличение экспорта энергетических ресурсов в КНР позволит России улучшить экономическое положение восточной части страны, которая всё ещё недостаточно развита, а также гарантировать России диверсификацию экспорта её углеводородов»¹⁸. В ноябре 2021 г. в ходе работы 3-го Китайско-российского энергетического бизнес-форума Президент «Роснефти» И. Сечин отмечал, что китайские и российские компании намерены подписать 20 крупных соглашений, касающихся нефтегазовых поставок, передачи технологий и совместных исследований в области газодобычи, доступа к закупкам и обучения персонала. Он подчеркнул, что «двум странам следует ускорить совместную разработку и продвижение низкоуглеродных технологий, расширять области применения искусственного интеллекта в нефтегазовой отрасли, транспортировке её продукции»¹⁹.

¹⁸ China and Russia strengthen strategic partnership along 'Polar Silk Road'. URL: <https://www.chinadaily.com.cn/a/201912/06/WS5dea1a00a310cf3e3557c7db.html> (дата обращения: 25.02.2020).

¹⁹ Chu Daye. China-Russia energy cooperation accelerating. URL: <https://www.globaltimes.cn/page/202111/1240225.shtml> (дата обращения: 20.11.2021).

Если КНР и РФ смогут достичь конкретного соглашения о сотрудничестве в регионе в рамках китайского мегапроекта «Пояс и путь», это даст толчок развитию российской арктической инфраструктуры²⁰. Китайские эксперты полагают, что переключение части китайского морского евразийского грузового транзита на СМП можно ожидать минимум через 10 лет, а сегодня с уверенностью можно рассматривать совместное российско-китайское освоение СМП в плане развития транспортировки углеводородов региона в КНР, страны ЮВА и Европы. Согласно расчётам Института полярных исследований КНР, объём внешнеторгового оборота Китая может составить около 9–10 трлн долл.²¹ Поскольку более 90 % внешней торговли страны обеспечивается морскими перевозками, стоимость 5 % внешнеторговых грузов, перевезённых китайскими морскими компаниями по СМП после 2030 г., может составить около 400–450 млрд долл. Это позволит Китаю ежегодно экономить на транспортных расходах и сборах до 127 млрд долл., при условии, что маршрут будет полностью введён в эксплуатацию²².

Следует заметить, многие российские публикации, рассматривающие скорое глобальное потепление в качестве важнейшего фактора, обеспечивающего автоматическое создание альтернативы Суэцкому и Панамскому каналам в виде «Полярного шёлкового пути», по нашему мнению, представляет собой несколько идеалистический подход, поскольку наивно думать, что увеличение доходов от роста объёмов арктических транзитных перевозок произойдёт будто по мановению волшебной палочки. Специалисты по Арктике и учёные-климатологи до сих пор не пришли к единому мнению о причинах изменения климата в арктическом регионе. Часть экспертов утверждает, что на Земле наступает эра «глобального потепления», иные прогнозируют очередное похолодание в виде «малого ледникового периода»²³.

Для создания действительно конкурентоспособного морского северного маршрута российской стороне предстоит ускорить модернизацию арктической транспортной инфраструктуры для улучшения привлекательности морских перевозок по СМП, а тесное российско-китайское взаимодействие в освоении Севморпути и растущие объёмы торговли КНР с европейскими странами помогут кардинально изменить структуру и маршруты морских евразийских перевозок транзитных грузов и углеводородов. Большую помощь в освоении углеводородных ресурсов в арктических районах РФ и их транспортировке в КНР и страны АСЕАН уже сегодня оказывают компании «Новатэк» и «Роснефть», а со стороны КНР – нефтегазовая корпорация China National Petroleum Corporation и компания PetroChina (в 2020 г. они вошли в первую десятку Топ-50 крупнейших мировых нефтегазовых компаний), крупные китайские государственные банки, Фонд Шёлкового пути и, возможно, в перспективе и Азиатский банк инфраструктурных инвестиций.

²⁰ No need to politicize China-Russia cooperation on Ice Silk Road. URL: <https://www.globaltimes.cn/page/202105/1189415.shtml> (дата обращения: 19.06.2021).

²¹ China's energy giant willing to cooperate in Arctic resources extraction. URL: http://en.ce.cn/main/latest/202101/21/t20210121_4396935.shtml; CNPC eyes Arctic oil collaboration. URL: <http://en.ce.cn/main/latest/201601/21/t201601214396290.shtml> (дата обращения: 13.02.2021)

²² CNPC eyes Arctic oil collaboration. URL: http://en.ce.cn/main/latest/202001/21/t20200121_4396290.shtml (дата обращения: 14.03.2020).

²³ Проблемы развития Северного морского пути. URL : https://narfu.ru/upload/iblock/c26/06_selin.pdf (дата обращения: 20.12.2021).

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК [REFERENCES]

Bhattacharya A. (2016). Conceptualizing the Silk Road Initiative in China's Periphery Policy. *East Asia*: 33(4).

Qin Y. (2016). China's Transport Infrastructure Investment: Past, Present, and Future. *Asian Economic Policy Review*: 11(2).

Wang L. (2021). The Arctic vector of the B&R project' development. *Asia-Pacific Research Forum*. Academia Sinica. Taipei, Taiwan: 69.

Zou Y., Jones L. (2019). China's Response to Threats to its Overseas Economic Interests: Softening Non-Interference and Cultivating Hegemony. *Journal of Contemporary China*: 29 (121).

Поступила в редакцию 16.12.2021

Received 16 December 2021

DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-46-52

Воздействие пандемии COVID-19 на экономическое развитие Камбоджи

Е.С. Бурова

Аннотация. Камбоджа, демонстрировавшая высокие показатели роста на протяжении долгих лет, как и другие страны мира, не смогла устоять перед кризисом, вызванным пандемией коронавируса, даже несмотря на довольно эффективные меры по его сдерживанию. В статье анализируются основные факторы, спровоцировавшие экономический спад, а также правительственные меры, направленные на поддержку экономики, даются оценки и перспективы её восстановления.

Ключевые слова: Камбоджа, COVID-19, экономический рост, восстановление экономики.

Авторы: Бурова Елена Сергеевна, научный сотрудник Центра изучения Вьетнама и АСЕАН, Институт Дальнего Востока РАН (адрес: 117997, Москва, Нахимовский пр-т, 32). ORCID: 0000-0003-1047-2573; E-mail: epylcina@yandex.ru

Конфликт интересов. Автор заявляет об отсутствии конфликта интересов.

Для цитирования: Бурова Е.С. Воздействие пандемии COVID-19 на экономическое развитие Камбоджи // Восточная Азия: факты и аналитика. 2021. № 4. С. 46–52. DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-46-52

Impact of the COVID-19 on Cambodia's economic development

E.S. Burova

Abstract. Cambodia's economy has sustained high average annual growth rates, making it one of the fastest-growing economies in the world. However, like other countries in the world, it has not been able to withstand the crisis caused by the coronavirus pandemic. Even with relatively good results in containing the spread of COVID-19, the pandemic has had a serious impact, shaking all the achievements attained.

This article analyses the main factors that led to the economic downturn, as well as government measures to sustain the economy, and provides estimates and prospects for recovery.

Keywords: Cambodia, COVID-19, economic growth, economic recovery.

Author: Burova Elena S., Research Fellow, Center for Vietnam and ASEAN Studies, Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy of Sciences (address: 32, Nakhimovsky Av., Moscow, 117997, Russian Federation). ORCID: 0000-0003-1047-2573; E-mail: epylcina@yandex.ru

Conflict of interests. The author declares the absence of the conflict of interests.

For citation: Burova E.S. (2021). Vozdeystvie pandemii COVID-19 na ekonomicheskoe razvitie Kambodzhi [Impact of the COVID-19 on Cambodia's economic development]. *Vostochnaya Aziya: fakty i analitika* [East Asia: Facts and Analytics], 4: 46–52. (In Russian). DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-46-52

На протяжении почти трёх десятилетий Камбоджа демонстрировала высокие показатели экономического роста. Её экономика вошла в ряд самых динамично развивающихся на планете. Так, в 1993–2019 гг. средние темпы прироста ВВП составили 8,7 %, что выше среднемирового значения¹.

К сожалению, пандемия COVID-19 отрицательно сказалась на народном хозяйстве Камбоджи, впрочем, как и многих других государств. Несмотря на то, что страна неплохо справилась со вспышками COVID-19, пандемия всё же прервала её динамичное развитие и нанесла урон достигнутым успехам. Этому способствовало распространение коронавирусной инфекции сначала в странах – торговых партнёрах Камбоджи, а затем и на её территории.

Экономический спад первоначально был вызван внешними шоками, такими как почти полное прекращение международных контактов, ограничение мобильности, сокращение мирового спроса, а также потока товаров и услуг. Принимая во внимание высокую степень открытости камбоджийской экономики, что выражается в отношении внешнеторгового оборота к ВВП, которое в 2019 г. составило 129 %², и её экспортную ориентацию, внешние факторы существенно дестабилизировали внутренние, спровоцировав закрытие производств, сокращение занятости, доходов и экономической активности населения, отбросив его значительную часть за черту бедности.

Прежде всего пандемия серьёзно ударила по развитию туризма. Одна из самых динамичных отраслей, темпы роста которой в предковидные времена достигали 16 % [Бурова 2019: 16], практически остановилась. В 2019 г. в туризме и связанных с ним направлениях хозяйственной деятельности было занято около 2 млн человек, генерировалось около четверти ВВП. Приостановка работы туристической отрасли, одного из главных источников дохода Камбоджи, повлекла за собой сокращение притока иностранного капитала, экспорта услуг, иностранной валюты, снижение уровня занятости, конечного потребления и спровоцировала резкое замедление экономического роста. В 2020 г. доходы от туризма упали почти на 80 %³, сфера услуг в целом сократилась примерно на 7 %⁴.

В то же время промышленность и аграрный сектор, темпы роста в которых не превышали 1,3 % и 0,6 %⁵, в какой-то мере компенсировали рецессию сферы услуг. В начале 2020 г. промышленное производство столкнулось с отсутствием поставок необходимых комплектующих из Китая, а затем и с глобальным нарушением производственно-сбытовых цепочек, логистических операций и снижением мирового спроса. Максимальное проседание промышленности пришлось на второй квартал 2020 г., что было вызвано серьёзными спадами на рынках основных потребителей камбоджийской продукции – США и ЕС. К тому же в августе 2020 г. ЕС частично отменил преференциальный режим поставок камбоджийской продукции в рамках программы «Всё, кроме оружия», что негативно отразилось на её цене. К июню 2020 г. 450 из 1100 заводов швейной, текстильной и обувной индустрии

¹ Рассчитано по The World Bank Data. URL: <https://data.worldbank.org/indicator/NY.GDP.MKTP.CD?locations=KH> (accessed: 20.12.2021).

² The World Bank Data. URL: <https://data.worldbank.org/country/cambodia> (accessed: 20.12.2021).

³ Hin Pinsei. Revenue from international tourism dips 80 percent in 2020. URL: <https://www.phnompenhpost.com/business/revenue-international-tourism-dips-80-cent-2020> (accessed: 20.12.2021).

⁴ The world Bank Data. URL: <https://data.worldbank.org/indicator/NV.IND.TOTL.KD.ZG?locations=KH> (accessed: 20.12.2021).

⁵ Там же.

приостановили свою деятельность. В третьем квартале сектор начал восстанавливаться, но по состоянию на конец декабря 2020 г. более 110 заводов оставались закрытыми.

Таким образом, в условиях одновременного сжатия спроса и предложения наблюдалось максимальное за последнее десятилетие замедление темпов роста ВВП. В целом камбоджийская экономика прошла нижнюю точку падения лучше, чем ожидалось. В 2020 г. в стране наблюдался отрицательный рост -3,1 %, который тем не менее оказался менее катастрофичен, чем предсказывали прогнозы и модельные оценки⁶.

Правительством был принят стандартный антикризисный пакет мер, включающий в себя денежно-кредитное стимулирование, а также бюджетно-налоговые механизмы, такие как снижение ключевой ставки, реструктуризация долговых обязательств, сокращение обязательных резервных требований, налоговые льготы некоторым отраслям экономики, субсидирование заработных плат, расширение социальных выплат, рост расходов на здравоохранение. Вопреки пессимистическим прогнозам правительству Камбоджи удалось поддержать макроэкономическую стабильность государства.

Кризис, спровоцированный COVID-19, имел принципиально иной характер, чем все мировые рецессии второй половины XX – начала XXI вв. Он, в частности, потребовал увеличения бюджетных расходов, что стало основной тенденцией, характерной не только для Камбоджи, но и для всего мира [Кумо, Коргун: 86]. Масштабные программы, направленные на борьбу с распространением инфекции и смягчение экономических последствий от кризиса пандемии потребовали роста бюджетных расходов. В то же время сокращение налоговых поступлений привело к росту дефицита бюджета, который в 2019 г. составлял 2,6 %, в 2020 г. возрос до 4,5 %, а в 2021 г., по некоторым прогнозам, достигнет 6,1 %⁷. Для финансового обеспечения текущих расходов и антикризисных мероприятий были задействованы средства резервов, внешние заимствования, проведена ревизия государственных приоритетов. В 2021 г. власти объявили о необходимости пересмотреть бюджет и сократить расходы на 50 % за счёт менее приоритетных проектов. При этом программы поддержки граждан были пролонгированы.

Растущий дефицит бюджета финансируется в основном за счёт внешних заимствований, что приводит к росту государственного долга, который в 2021 г. составил 9,1 млрд долл. или 36 % ВВП⁸. Некоторые специалисты относятся к этой тенденции довольно настороженно, однако власти Камбоджи удерживают долг на безопасном уровне и прибегают к заимствованиям на льготных условиях.

При детальном рассмотрении компонентов ВВП можно заметить, что, несмотря на сильную зависимость от внешних рынков, его основное сокращение было вызвано в первую очередь внутренними шоками. Стимулы бюджетно-налоговой и кредитно-денежной политики помогли уменьшить, но не предотвратить спад. Так, несмотря на госсубсидирование зарплат с целью сохранить занятость для населения и удержать самый низкий уровень безработицы среди стран АСЕАН в 2020 г. (0,31 %), экономическая активность и доходы граждан

⁶ The World Bank Data. URL: <https://data.worldbank.org/indicator/NY.GDP.MKTP.KD.ZG?locations=KH> (accessed: 21.12.2021).

⁷ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ តារាងសង្ខេបស្តង់ដារ : [Национальный банк Камбоджи. Платёжный баланс]. URL: https://www.nbc.org.kh/economic_research/balance_of_payment_data.php (дата обращения: 20.12.2021).

⁸ Cambodia is Now Living with COVID-19: World Bank. URL: <https://www.worldbank.org/en/news/press-release/2021/12/08/cambodia-country-economic-update-december-2021-cambodia-is-now-living-with-covid-19> (accessed: 20.12.2021).

существенно сократились. Об этом свидетельствуют данные телефонных опросов, проведённых Всемирным Банком, благодаря которым удалось установить, что у 60 % респондентов доходы сократились на 40 %. К тому же правительственные меры поддержки не коснулись населения, задействованного в неформальном секторе.

С началом пандемии серьёзно изменились потоки передвижения рабочей силы. Многие мигранты потеряли работу и вернулись домой, другие оказались в уязвимом положении в странах, где они работали. Тем самым COVID-19 оказал негативное воздействие на ещё один фактор стабильности страны и источник её доходов – денежные переводы от мигрантов, которые лишь по официальным оценкам составляли 5,6 % ВВП⁹.

Пандемия усугубила положение лиц, проживающих за чертой бедности или на её границе. До распространения коронавирусной инфекции Камбодже удалось добиться впечатляющих результатов в борьбе с нищетой. В 1994–2019 гг. её уровень существенно сократился – с 47,7 % до 12,1 %. Камбоджа вышла на пятое место по достижению Целей развития тысячелетия и стала одним из мировых лидеров по успехам в борьбе с бедностью.

Однако ограничения, меры социального дистанцирования, закрытие производств, приостановка туристической деятельности и сокращение внутреннего потребления привели к тому, что уровень нищеты в стране возрос и сохраняется на более высоком, чем до пандемии, уровне. Результаты телефонного опроса домашних хозяйств свидетельствуют о том, что занятость ещё не вернулась к доковидным цифрам. Уровень бедности значительно разнится по стране: самый низкий в Пномпене – 4,2 %, в других городских районах – 12,6 %, самый высокий в сельской местности – 22,8 %.

В этой ситуации угрожающе выглядит и растущая инфляция, которая до эпидемии на протяжении долгих лет оставалась на стабильно низком уровне – 1,5–2 %¹⁰. Рост цен в стране в 2020 г. был вызван их общемировым подъёмом на продовольствие, а в 2021 г. – на нефть. В III и IV кварталах 2020 г. наблюдался рост индекса потребительских цен, при этом ограничения со стороны спроса оказали сдерживающее влияние на инфляцию, средневзвешенные показатели которой составили 3,1 %¹¹.

В качестве контрмеры национальный банк Камбоджи снизил ключевую ставку. Этот шаг дал экономике более дешёвые деньги в результате снижения процентных ставок по кредитам. В результате внутреннее кредитование банками частного сектора увеличилось с 30,8 млрд, или 114 % ВВП, до 35,8 млрд долл., или 139 % ВВП, в 2019–2020 гг.¹² Их реструктуризация помогла снизить долговую нагрузку. Всё это способствовало менее драматичному сжатию потребления, но в среднесрочной и долгосрочной перспективе может привести к росту плохих долгов, о которых уже появились сообщения в прессе, и, как следствие, финансовому кризису.

В краткосрочной перспективе государственные расходы могут поддержать инвестиционную активность, однако принимая во внимание то, что частично они обеспечиваются государственными заимствованиями, в долгосрочной перспективе способны оказать негативное воздействие на платёжный баланс страны, усилив давление на

⁹ The World Bank Data. URL: <https://data.worldbank.org/indicator/BX.TRF.PWKR.DT.GD.ZS?locations=KH> (accessed: 20.12.2021).

¹⁰ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ តារាងសង្ខេបជញ្ជីងទូទាត់ : [Национальный банк Камбоджи. Платёжный баланс]. URL: https://www.nbc.org.kh/economic_research/balance_of_payment_data.php (дата обращения: 20.12.2021).

¹¹ Там же.

¹² The World Bank Data. URL: <https://data.worldbank.org/country/cambodia> (accessed: 20.12.2021).

государственный бюджет. В то же время их резкое сокращение приведёт к замедлению темпов восстановления экономики. Именно поэтому от степени сворачивания антикризисных мер в той или иной мере будет зависеть восстановительный процесс.

В 2020 г. Камбодже удалось избежать предрекаемого кризиса платёжного баланса, который, напротив, был сведён с меньшим дефицитом, чем в 2019 г., чему во многом способствовало, как это ни парадоксально, сокращение отрицательных значений чистого экспорта на 23 %. В предыдущие годы основной положительный вклад в чистый экспорт вносил профицит торговли услугами (3 млрд долл.), сформированный главным образом доходами от туризма¹³. Учитывая почти полную остановку международного туризма, следовало ожидать сильнейшего сокращения и без того отрицательных значений чистого экспорта.

Однако в 2020 г. произошла балансировка торгового баланса и сокращение его дефицита, который составил в 2020 г. -1,5 млрд долл., что существенно ниже показателей 2019 г. в -4,8 млрд долл.¹⁴ Этому в первую очередь способствовал опережающий рост экспорта над импортом. Положительный вклад и высокую динамику продемонстрировали прежде не доминирующие в структуре экспорта позиции – сельскохозяйственная и пищевкусовая продукция, а также средства передвижения, экспорт которых вырос на 17 %, 53 % и 34 % соответственно¹⁵. В то же время товары швейной, обувной и текстильной промышленности, т.е. основа камбоджийского экспорта, показали отрицательные значения роста поставок на внешние рынки. Тем не менее падение могло бы быть глубже, если бы закупки этой категории экспорта серьёзно не увеличили США. Причём по некоторым товарным группам швейной, обувной и текстильной номенклатуры объёмы в стоимостном выражении увеличились вдвое.

Решающую роль в росте экспорта сыграло расширение его географии. Необходимость диверсификации связей была обусловлена частичным прекращением преференций на рынке ЕС, который является одним из основных потребителей продукции Камбоджи¹⁶.

Учитывая отложенный спрос населения и нормализацию эпидемиологической ситуации в странах – торговых партнёрах Камбоджи, следует ожидать дальнейшего роста экспорта из неё. Правительство принимает меры по стимулированию торговли путём подписания новых СЗТ, в частности с Великобританией и Южной Кореей.

Камбоджа постепенно адаптируется к жизни в условиях «новой нормальности»¹⁷. Уровень инфицирования и смертности существенно снизился в результате широкого охвата граждан вакцинацией. На 15.12.2021 г. две дозы вакцины против коронавирусной инфекции получили 81,3 % населения¹⁸.

Традиционные двигатели экономического роста, такие как текстильная, швейная, обувная промышленность, а также сельское хозяйство, постепенно восстанавливаются. Набирает обороты и производство электротехники, электроники и автомобильных запчастей. Сектор услуг, особенно индустрия путешествий, туризма, гостеприимства, оптовой

¹³ ASEANstats. URL: <https://data.aseanstats.org> (accessed: 20.12.2021).

¹⁴ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ តារាងសង្ខេបជញ្ជីងទូទាត់ ។ : [Национальный банк Камбоджи. Платёжный баланс]. URL: https://www.nbc.org.kh/economic_research/balance_of_payment_data.php (дата обращения: 20.12.2021).

¹⁵ Там же.

¹⁶ Cambodia loses duty-free access to the EU market over human rights concerns. URL: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP_20_1469 (accessed: 20.12.2021).

¹⁷ Hin Pinsey. 'New normal' recovery map afoot. URL: <https://www.phnompenhpost.com/business/new-normal-recovery-map-afoot> (accessed: 20.12.2021).

¹⁸ Our World in Data. URL: <https://ourworldindata.org/covid-vaccinations?country=KHM> (accessed: 20.12.2021).

и розничной торговли восстанавливается крайне медленно, в основном за счёт внутреннего спроса.

В докризисные времена основной приток иностранных путешественников (41 %) шёл из Китая, где ситуация с COVID-19 продолжает строго контролироваться, но власти вводят послабления для граждан, заинтересованных в посещении Камбоджи, с которой у КНР налажено прямое авиасообщение. Что касается других постоянных гостей, в частности из Вьетнама, Лаоса, Таиланда, Южной Кореи, США, Японии, Малайзии, Франции и Великобритании, то вероятность возобновления туристического потока из этих стран также велика, принимая во внимание достаточно высокие уровни вакцинации граждан. Расширение географии приезжих пока маловероятно, если учесть подорожавшие авиаперевозки, остановку деятельности большинства лоукостеров, запрет свободно передвигаться в регионе, а также прекращение чартерных перевозок в соседние страны, откуда многие путешественники совершали поездки в Камбоджу, и закрытые между ними границы.

Безусловно, открытие страны чревато определёнными рисками. Так, в феврале 2021 г. завезённый случай COVID-19 спровоцировал стремительный рост заболеваемости в Камбодже. Это привело к заморозке предприятий в Пномпене и его окрестностях, что в свою очередь вызвало сокращение производства экспортной продукции и сферы услуг. Были закрыты рестораны, кафе, бары, уличный фаст-фуд. Даже в открытых зонах жители боялись посещать заведения общепита, что также негативно сказалось на сфере услуг. Ситуацию, однако, удалось взять под контроль. Производства вновь были открыты, но объекты общественного питания по-прежнему находятся в уязвимом положении, что связано как с сокращением доходов, так и с осторожностью граждан, которые объективно оценивают возможности системы здравоохранения.

Вызывает сомнение и длительность эффекта вакцинации в Камбодже. Выявлено, что эффективность китайского препарата, который вводится камбоджийцам, не превышает 50 %, поэтому вероятность новых всплесков заболеваемости очень высока¹⁹.

В целом правительство хорошо отреагировало на кризис пандемии, сократив падение экономики. Однако дальнейшее развитие Камбоджи будет зависеть от плавного свёртывания антикризисных мер, борьбы с бедностью, увеличения экономической активности населения и инвестиционной привлекательности, а также расширения экспортных поставок, которые в нынешних реалиях видятся самым перспективным и безопасным источником дохода страны. В связи с этим активизация отношений с США – главным внешним рынком Камбоджи, является стабилизирующим фактором дальнейшего восстановления и развития экспортных отраслей экономики. Расширение инвестиций в пищевую и перерабатывающую промышленность вкупе с увеличением сельскохозяйственного производства позволит обеспечить антикризисный буфер и увеличить поставки продовольствия за рубеж.

¹⁹ Carol Pearson. China Promotes Vaccines Around the World but Critics Point to Lower Efficacy. URL: <https://www.voanews.com/a/china-promotes-vaccines-around-the-world-but-critics-point-to-lower-efficacy/6357649.html> (accessed: 20.12.2021).

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК

Бурова Е.С. Тенденции развития туристической отрасли Камбоджи // Восточная Азия: факты и аналитика. 2019. №1. С. 15–23

Кумо К., Коргун И.А. Стратегии экономического восстановления после пандемии COVID-19: опыт Республики Корея и Японии // Россия и современный мир. 2021. № 3. С. 88–113.

REFERENCES

Burova E.S. (2019). Trends in the development of Cambodia's tourism industry. *Vostochnaya Aziya: fakty i analitika* [East Asia: Facts and Analytics], 1: 15–23. (In Russian).

Kumo K., Korgun I.A. (2021). Strategies for economic recovery after the COVID-19 pandemic: the experience of the Republic of Korea and Japan. *Rossiya i Sovremennyy mir* [Russia and the contemporary world], 3: 88–113. (In Russian).

Поступила в редакцию 21.12.2021

Received 21 December 2021

ОчеркиEssays

DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-53-62

Наукометрия в Институте Дальнего Востока РАН

Горчакова Т.Е., Казаков О.И.

Аннотация. В сентябре 2021 г. Институт Дальнего Востока РАН отметил своё 55-летие. В настоящей статье бывшие руководители ликвидированных в 2020–2021 гг. подразделений – Центра научной информации и документации (ЦНИД) Т.Е. Горчакова и Отдела наукометрии и информационных технологий (ОНИТ) О.И. Казаков – вспоминают о движении ИДВ РАН, почти закрытого НИИ, в сторону «открытой науки» (Open Science) в части публикационной деятельности научных сотрудников и внедрения наукометрии. Это было вызвано изменением государственной оценки деятельности НИИ, ранее входивших в Российскую академию наук, а после «реформы РАН» 2013 г. оказавшихся подведомственными организациями сначала Федерального агентства научных организаций (ФАНО России), а с 15 мая 2018 г. – Министерства науки и высшего образования Российской Федерации. Обязательными стали такие принципиально новые (по сравнению с периодом СССР) практики, как оценка публикационной активности учёных по данным Российского индекса научного цитирования (РИНЦ), а также публикации в журналах, входящих в международные системы научного цитирования типа Web of Science Core Collection. ИДВ РАН потребовалось серьёзно пересмотреть политику открытости научной деятельности, а также принять ряд организационных решений.

Ключевые слова: ИДВ РАН, история, наукометрия, открытая наука, открытый доступ, РИНЦ, Web of Science.

Авторы:

Горчакова Татьяна Евгеньевна, кандидат экономических наук, заместитель директора по научной работе, руководитель Центра научного мониторинга и развития, Институт Дальнего Востока РАН (адрес: 117997, Москва, Нахимовский пр-т, 32). ORCID: 0000-0002-1116-1200; E-mail: tatiana.gorchakova@gmail.com

Казаков Олег Игоревич, начальник Отдела научного мониторинга, Институт Дальнего Востока РАН (адрес: 117997, Москва, Нахимовский пр-т, 32). ORCID: 0000-0002-9009-3225; E-mail: kazakov_oleg@mail.ru

Конфликт интересов. Авторы заявляют об отсутствии конфликта интересов.

Для цитирования: Горчакова Т.Е., Казаков О.И. Наукометрия в Институте Дальнего Востока РАН // Восточная Азия: факты и аналитика. 2021. № 4. С. 53–62. DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-53-62

The Scientometrics in the Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy of Sciences

T.E. Gorchakova, O.I. Kazakov

Abstract. In September 2021, the Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy of Sciences celebrated its 55th anniversary. In the article T.E. Gorchakova and O.I. Kazakov, the former heads of the eliminated in 2020–2021 divisions (the Center for Scientific Information and Records and the Department of Scientometrics and Information Technologies), recall the movement of the IFES RAS from an almost closed research Institute towards the implementation of the concept of Open Science in terms of publication activities of the organization's researchers and the introduction of scientometrics.

The need for “openness” was caused by a change in state approaches to assessing the activities of research institutes that had been a part of the Russian Academy of Sciences previously. After the “reform of the Russian Academy of Sciences” in 2013, they became subordinate organizations initially to the Federal Agency for Scientific Organizations (FASO) of Russia, and from May 15, 2018 onwards – to the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation. There appeared such fundamentally new (in comparison with the USSR period) approaches as assessment of the publication activity of scientists according to the Russian Science Citation Index (RSCI), as well as the need for the Russian scientists to index their publications in international scientific citation systems such as, for example, the Web of Science Core Collection. This approach required a serious revision of the IFES RAS policy of openness of its scientific activity, as well as the adoption of a number of organizational decisions.

Keywords: IFES RAS, history, scientometrics, open science, open access, RSCI, Web of Science.

Authors:

Gorchakova Tatiana E., PhD (Economics), Deputy Director for Science, Head of the Center for Scientific Monitoring and Development, Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy of Sciences (address: 32, Nakhimovsky Av., Moscow, 117997, Russian Federation). ORCID: 0000-0002-1116-1200; E-mail: tatiana.gorchakova@gmail.com

Kazakov Oleg I., Head of the Scientific Monitoring Department, Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy of Sciences (address: 32, Nakhimovsky Av., Moscow, 117997, Russian Federation). ORCID: 0000-0002-9009-3225; E-mail: kazakov_oleg@mail.ru

Conflict of interests. The authors declare the absence of the conflict of interests.

For citation: Gorchakova T.E., Kazakov O.I. (2021). *Naukometriya v Institute Dal'nego Vostoka RAN* [The Scientometrics in the Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy of Sciences]. *Vostochnaya Aziya: fakty i analitika* [East Asia: Facts and Analytics], 4: 53–62. (In Russian). DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-53-62

Введение

Практическое воплощение идей *открытой науки* (Open Science) приобретает всё большее значение для развития отечественной науки и научных журналов. Доступные широким слоям общества публикации отечественных учёных, нацеленные, в частности, на популяризацию академической деятельности, имеют большое социальное значение. Открытые для всего мира статьи и монографии позволяют учёным разных стран оперативно

знакомиться с работами коллег, что активизирует их деятельность и способствует повышению уровня цитируемости авторов¹.

В контексте парадигмы *открытой науки* Институт Дальнего Востока РАН, который был создан в сентябре 1966 г. постановлением Президиума АН СССР и изначально нацелен на изучение Китая, а позже стал заниматься также странами Восточной и Юго-Восточной Азии, с 2014 по 2020 г. прошёл путь от открытия на сайте организации электронной библиотеки ИДВ РАН до создания журналов *открытого доступа* (Open Access), их продвижения в Web of Science Core Collection, а также использования методов наукометрии в оценке деятельности научных сотрудников.

РИНЦ как начало внедрения в ИДВ РАН наукометрии

Директор ИДВ РАН академик М.Л. Титаренко 28 февраля 2014 г. подписал приказ №54п о внедрении наукометрических методов в научно-организационную, исследовательскую и информационную деятельность Института. Информационный отдел был преобразован в Отдел наукометрии и информационных технологий (ОНИТ), который возглавил О.И. Казаков, ранее занимавший должность старшего научного сотрудника Центра японских исследований ИДВ РАН. Подразделению доверили новый для Института участок работ – наукометрию, что, в частности, послужило развитию новых, более формализованных подходов к оценке деятельности научных сотрудников.

Их регистрацию в электронной библиотеке eLIBRARY.RU М.Л. Титаренко поручил провести в первую очередь. Такая задача была поставлена перед ОНИТ, чтобы добиться высоких показателей Института в Российском индексе научного цитирования (РИНЦ)² – единственной в нашей стране системе научного цитирования. К концу 2014 г. эта цель в основном была достигнута: если в 2010 г. в Science Index были зарегистрированы три автора – сотрудника Института, то в 2011 г. – 12, в 2013 г. – 50, а в 2014 г. насчитывалось уже 125 человек.

В 2015 г. ИДВ РАН заключил с НЭБ eLIBRARY.RU первый лицензионный договор Science Index для организаций (SI-276). Впоследствии он ежегодно перезаключался, что позволяло отображать в РИНЦ действительный состав научных кадров ИДВ РАН и получать более точные показатели сотрудников и Института за счёт корректной привязки записей по публикациям и цитированиям к профилю авторов, а также правильной аффилиации и исправления технических ошибок (табл. 1).

¹ Наукометрия и знание: мировая наука России или бизнес-монополия Запада? URL: <https://regnum.ru/news/innovatio/3369524.html> (дата обращения: 30.11.2021).

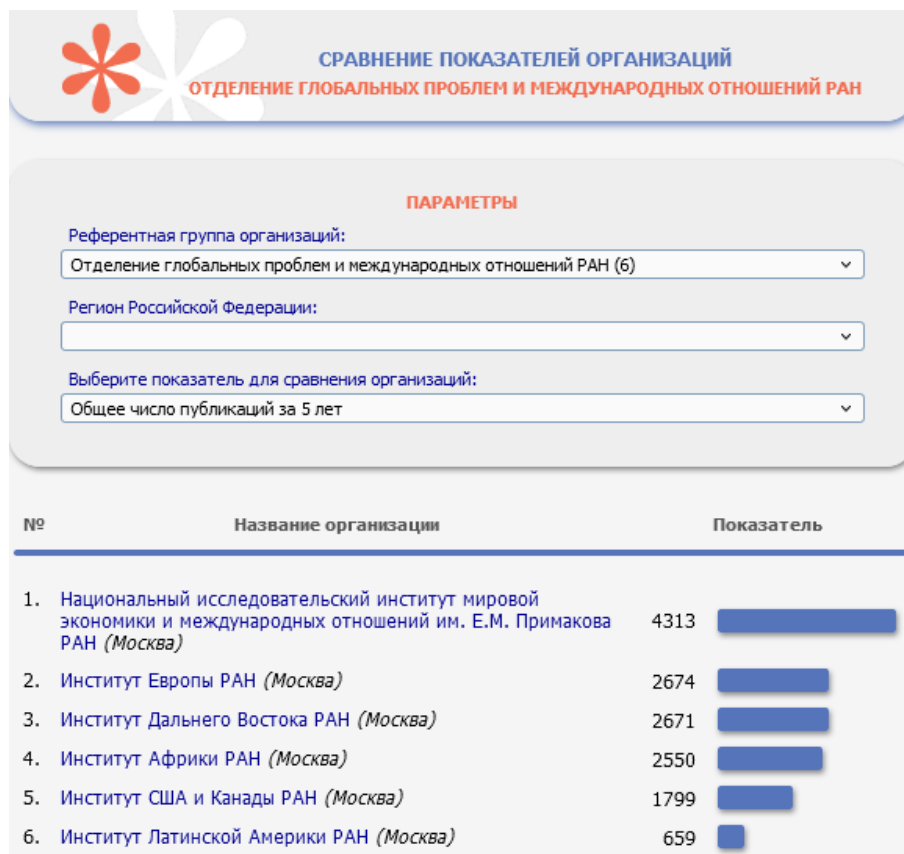
² РИНЦ – национальная библиографическая база данных научного цитирования, аккумулирующая публикации российских авторов, а также информацию о цитировании этих публикаций. Она предназначена не только для оперативного обеспечения научных исследований актуальной справочно-библиографической информацией, но является также мощным аналитическим инструментом, позволяющим осуществлять оценку результативности и эффективности деятельности научно-исследовательских организаций, ученых, уровень научных журналов и т.д. См.: https://www.elibrary.ru/project_risc.asp (дата обращения: 30.11.2021).

Таблица 1. Публикации сотрудников ИДВ РАН по годам

Название показателя	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Число публикаций в РИНЦ	365	363	443	529	502	718	525	562	420	446
Число публикаций, входящих в ядро РИНЦ	93	103	84	94	100	111	118	114	142	132
Число статей в журналах, входящих в Web of Science или Scopus	10	21	7	11	15	22	21	40	41	40

Источник: РИНЦ. Дата обновления показателей организации: 10.08.2021.

ОНИТ начал регулярно проводить мониторинги публикационной активности научных сотрудников в базе РИНЦ, а также готовить сравнительную аналитику по НИИ, входящим в Отделение глобальных проблем и международных отношений РАН (рис. 1, 2).

**Рис. 1.** Общее число публикаций за 5 лет (2016–2020).

Источник: РИНЦ. Дата обновления показателей: 10.08.2021.

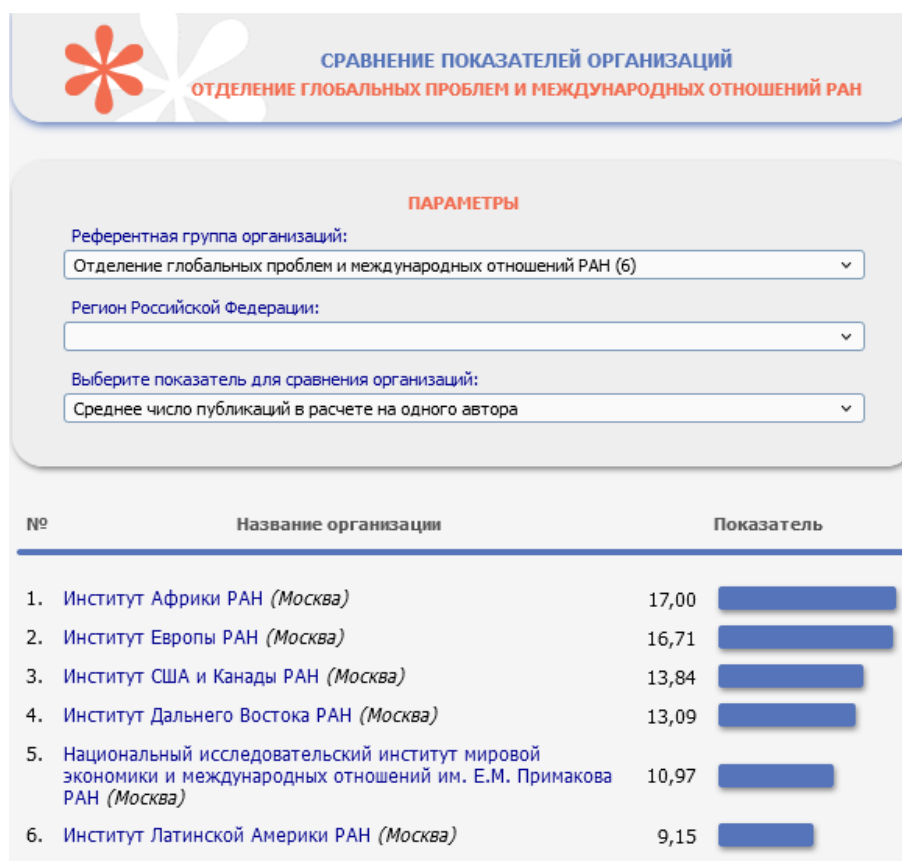


Рис. 2. Среднее число публикаций в расчёте на одного автора, за 5 лет (2016–2020).

Источник: РИНЦ. Дата обновления показателей: 10.08.2021.

В декабре 2019 г. Минобрнауки России информировало о старте мероприятий по корректировке государственного задания на 2020 г. для научных организаций, подведомственных министерству. Была разработана методика расчёта качественного показателя государственного задания «Комплексный балл публикационной результативности» (КБПР), которая была скорректирована в январе 2020 г.³ К параметрам, уже фигурирующим в РИНЦ, таким как количество публикаций, цитирований, индекс Хирша и др., был добавлен годовой КБПР организации (табл. 2). В августе 2020 г. Минобрнауки России ещё раз пересмотрело методику расчёта КБПР⁴. В этом варианте были учтены «особенности гуманитарных и общественных направлений науки».

³ О корректировке государственного задания с учётом методики расчёта комплексного балла публикационной результативности. URL: <https://docs.cntd.ru/document/564894817> (дата обращения: 30.11.2021).

⁴ Методика расчёта качественного показателя государственного задания «Комплексный балл публикационной результативности» для научных организаций, подведомственных Министерству науки и высшего образования Российской Федерации, на 2020 год. URL: https://minobrnauki.gov.ru/documents/?ELEMENT_ID=24754 (дата обращения: 30.11.2021).

Таблица 2. Комплексный балл публикационной результативности ИДВ РАН по годам

Направление науки	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Общественные науки	279,66	270,87	252,55	347,37	337	461,52	400,83	460,7	389,2	327,42
Гуманитарные науки	43,33	43,59	126,4	82,03	135,17	57,44	223,44	73,38	56,24	88,95
Все направления	323,11	316,46	382,23	431,52	474,16	521,69	626,31	536,46	447,3	421,37

Источник: РИНЦ. Дата обновления показателей организации: 10.08.2021.

В марте 2014 г. директор ИДВ РАН, академик М.Л. Титаренко поддержал инициативу создания электронной библиотеки научных изданий ИДВ РАН с целью информирования государственных организаций, учёных и широкой общественности о научной и публицистической деятельности Института. В этой библиотеке, основанной на системе Alexandria Book Library⁵, в свободном доступе стали размещаться издания разных лет. После её открытия был зафиксирован рост читательского интереса к изданиям Института. Со временем пришло коллективное понимание – для распространения информации о научной деятельности ИДВ РАН и повышения числа цитирований необходимо, чтобы все работы размещались в электронной библиотеке именно в открытом доступе⁶. Позднее появилась и другая тенденция: прекращение выпуска тех изданий, которые не соответствовали концепции *открытой науки* и публикациями в которых нельзя было отчитаться об итогах научных исследований (ранее они помечались грифом ДСП, когда такого рода «открытость» была немыслима).

Здесь необходим небольшой исторический экскурс. В июне 1960 г. в руководстве ЦК КПСС лично Н.С. Хрущевым было принято решение о закрытии Института китаеведения АН СССР, который был создан в Москве в 1956 г.⁷ Президиум АН СССР, ссылаясь на Постановление Совета Министров СССР от 29 июня 1960 г., издал постановление за подписью и.о. президента Академии наук СССР А.В. Топчиева от 22 июля 1960 г. о преобразовании Института востоковедения и Института китаеведения в Институт народов Азии. Как оказалось, внешне безобидная реорганизация двух академических структур нанесла серьёзный удар по китаеведению. В частности, из-за отсутствия квалифицированных

⁵ Alexandria Book Library – компонент Joomla, который даёт возможность управлять личной или публичной библиотекой. Alexandria Book Library является бесплатной системой с открытым исходным кодом. URL: <https://alexandriabooklibrary.org> (дата обращения: 30.11.2021).

⁶ *Открытый доступ* не совпадает с коммерческим взглядом на науку. Подобная «коммерция» противоречит интересам учёных, которые, с одной стороны, хотят познакомить коллег со своими работами сразу после их выхода, а с другой, иметь возможность оперативно получать такую же услугу от других авторов. Яркими примерами подобной коммерциализации стало появление в стране «хищнических журналов», в которых нет рецензирования, но есть сбор денег и, вероятно, коррупционные схемы при размещении таких изданий в представительных базах данных. См., напр.: Светлана Зернес. Рецензирование – открыть, «хищников» – закрыть // Троицкий вариант. 21.11.2017. URL: <https://trv-science.ru/2017/11/recenzirovanie-otkryt-xishhnikov-zakryt/> (дата обращения: 30.11.2021).

⁷ Печатным органом Института китаеведения АН СССР был журнал «Советское китаеведение», который в 1960 г. также был закрыт.

научных консультаций по ситуации в Китае и российско-китайским отношениям на уровне ЦК КПСС и правительства в 1960-е гг. был сделан ряд неверных шагов⁸. Через шесть лет после ликвидации Института китаеведения было принято решение о его воссоздании в новой «редакции», но под «нейтральным» названием «Институт Дальнего Востока АН СССР», который должен был заниматься проблемами современного Китая и российско-китайскими отношениями с XVII в. [Шабалин].

В связи с этим длительное время ИДВ АН СССР/РАН, о деятельности которого тем не менее было хорошо известно в Китае, не афишировал направления своих исследований, учитывая сложный характер советско/российско-китайских отношений. В частности, некоторые публикации учёных Института расценивались в Китае негативно.

Однако «хранитель традиций» – директор ИДВ РАН академик М.Л. Титаренко пошёл на то, чтобы сделать работу учёных более открытой, а их публикации (монографии, сборники статей, журналы) разместить в свободном доступе электронной библиотеки. Это была своеобразная ликвидация парадигмы секретности, которая многие годы приводила, в частности, к тому, что название «Институт Дальнего Востока» у широкой публики ассоциировалось не с Китаем, а с дальневосточным рыболовным промыслом. Характерно, что после «реформы РАН» в 2013 г. новые «хозяева» Института в ФАНО России и Минобрнауки РФ задавали руководству ИДВ РАН вопросы об икре и рыбе.

Фактически лишь в последнее десятилетие благодаря информированию о деятельности Института, а также многочисленным комментариям экспертов Института в отечественных СМИ, ИДВ РАН стал широко известен как НИИ, занимающийся изучением таких стран, как Китай, Япония, Южная Корея, Северная Корея и Вьетнам.

Выход на международные базы

В 2012 г. майскими указами В.В. Путина была поставлена цель – увеличить к 2015 г. доли публикаций российских исследователей в общем количестве публикаций в мировых научных журналах, индексируемых в базе данных Web of Science, до 2,44 %⁹. И хотя этот уровень не был достигнут (в 2015 г. количество публикаций российских учёных составило 2,12 % от общемирового¹⁰), но установка политического руководства высоко оценивать публикации научных работ отечественных учёных в Web of Science, Scopus и других международных системах чиновниками ФАНО России и Минобрнауки России была взята на вооружение. Например, согласно методике от 25.08.2020, КПБР рассчитывается, исходя из следующей классификации «коэффициента качества статьи/журнала»:

⁸ В китаеведческой среде существует мнение, что бездумная ликвидация Института китаеведения АН СССР в 1960 г. стала одним из важных факторов, который способствовал распаду СССР.

⁹ Подписан Указ о мерах по реализации государственной политики в области образования. URL: <http://kremlin.ru/acts/news/15236> (дата обращения: 30.11.2021).

¹⁰ Всё ли плохо в российской науке. URL: https://www.gazeta.ru/science/2016/02/08_a_8063723.shtml (дата обращения: 30.11.2021).

1) для всех направлений науки, кроме гуманитарных и общественных:

Обозначение*	Q1	Q2	Q3	Q4	Q	S	R	V	B
Коэффициент	20	10	5	2,5	1	1	1	0,12	1

* Q1, Q2, Q3, Q4 – публикации в изданиях, индексируемых Web of Science Core Collection (выбирается максимальный квартиль в случае, если журналу присвоен квартиль по нескольким направлениям); Q – публикации в изданиях без квартиля, но входящие в Web of Science Core Collection; S – публикации в изданиях, индексируемых в Scopus и не индексируемых в Web of Science; R – публикации в журналах из RSCI Web of Science, не индексируемых в Web of Science Core Collection и Scopus (по данным РИНЦ); V – публикации в журналах списка ВАК, не входящих в вышеперечисленные пункты (по данным РИНЦ); B – монографии, зарегистрированные в Российской книжной палате.

2) для гуманитарных и общественных направлений науки:

Обозначение*	W	S	R	V	B
Коэффициент	3	3	3	1	1 балл за 1 авт.л. – монография; 0,75 баллов за 1 авт.л. – сборник научных статей; 0,5 балла за 1 авт.л. – комментарии к изданиям классики, словарные, архивные и др. публикации

* W – публикации в журналах, индексируемых Web of Science Core Collection, независимо от присвоенного журналу квартиля; S – публикации в изданиях, индексируемых в Scopus и не индексируемых в Web of Science; R – публикации в журналах из RSCI Web of Science, не индексируемых в Web of Science Core Collection и Scopus; V – публикации в журналах списка ВАК, не входящих в вышеперечисленные пункты (по данным РИНЦ); B – рецензируемые издания книжного формата, рекомендованные к печати Учёным советом организации, зарегистрированные в Российской книжной палате.

Характерно, что «коэффициент качества статьи/журнала» в разы выше для изданий, входящих в Web of Science и Scopus, по сравнению с журналами из перечня ВАК.

Журналы (издания с ISSN)

До 2016 г. ИДВ РАН выпускал лишь один журнал – «Проблемы Дальнего Востока», первый номер которого увидел свет в 1972 г. Его учредители – Российская академия наук и ИДВ РАН. Издание входит в перечень ВАК и базу Russian Science Citation Index (RSCI)¹¹ и выпускается раз в два месяца. Поскольку статус журнальных статей с точки зрения отчётности стал более высоким, в ИДВ РАН встал вопрос о создании новых периодических изданий.

В 2016 г. директор ИДВ РАН С.Г. Лузянин поддержал инициативу сотрудников выпускать электронное ежеквартальное издание «Японские исследования»¹² (гл. редактор – д.и.н. Д.В. Стрельцов), в 2018 г. – журнал «Вьетнамские исследования» (гл. редактор – д.и.н. В.М. Мазырин), а в 2019 г. – журнал «Восточная Азия: факты и аналитика» (гл. редактор – к.э.н. Т.Е. Горчакова). В настоящее время журналы «Японские исследования» (под названием «Japanese Studies in Russia») и «Вьетнамские исследования» (под названием «Russian Journal of Vietnamese Studies-Vyetnamskiye issledovaniya») включены в базу

¹¹ В рамках совместного проекта компаний Clarivate Analytics и НЭБ eLIBRARY.RU – 1000 лучших российских журналов на платформе Web of Science. URL: https://www.elibrary.ru/project_rsci.asp (дата обращения: 30.11.2021).

¹² Журнал «Японские исследования» выпускается совместно с Ассоциацией японоведов. URL: <http://japanjournal.ru> (дата обращения: 30.11.2021).

Emerging Sources Citation Index (ESCI), которая является частью Web of Science Core Collection.

Несомненно, важно и то, что в самой известной международной системе научного цитирования Web of Science стали появляться русскоязычные журналы, фактически представляющие и пропагандирующие отечественную науку на международной арене. При этом ИДВ РАН отчитывается и тем, что сегодня два его журнала входят в Web of Science Core Collection.

В ИДВ РАН с ориентацией на концепцию *открытой науки* продолжают издаваться и более ранние печатные издания. Это главный журнал Института – «Проблемы Дальнего Востока» (гл. редактор – д.полит.н. А.В. Виноградов), который предлагает электронную версию своих номеров в открытом доступе¹³, ежегодный журнал «Китай в мировой и региональной политике. История и современность» (составитель и отв. редактор – к.э.н. Е.И. Сафронова), а также «Человек и культура Востока. Исследования и переводы» (составитель и отв. редактор – В.Б. Виноградская).

Журналы Института размещают свои выпуски на собственных веб-сайтах, а также в открытом доступе в НЭБ eLIBRARY.RU и НЭБ «КиберЛенинка». Издания, входящие в Web of Science Core Collection, выкладываются в базе ESCI бесплатно для подписчиков.

Согласно табл. 1, начиная с 2018 г. количество статей научных сотрудников ИДВ РАН в журналах, входящих в Web of Science или Scopus, в среднем удвоилось – с 20 до 40 в год.

Очевидно, что роль качественных научных изданий, которые обеспечивают рецензирование статей признанными специалистами в научной деятельности, будет только возрастать. ИДВ РАН, следуя принципам *открытой науки*, должен будет прилагать профессиональные усилия, чтобы не только сохранить достижения прошлых лет, но и расширять присутствие отечественных учёных на мировой арене путём продвижения своих изданий в ведущие российские и международные научные библиотеки.

Книги (издания с ISBN)

Помимо журналов, которые могут фигурировать в Web of Science или Scopus, в Институте стали решать задачу размещения книг в базах Web of Science Core Collection. В 2016 г. в базе Conference Proceedings Citation Index – Social Sciences & Humanities (CPCI-SSH) появилась первая книга ИДВ РАН на русском языке – «Корейский полуостров в эпоху перемен». В основу этой коллективной монографии легли материалы состоявшейся в марте 2016 г. XX научной конференции корееведов России и стран СНГ. В дальнейшем в базе CPCI-SSH стали размещаться материалы крупных конференций, проходивших в ИДВ РАН.

Также в последующие годы сборники статей были размещены и в базе Book Citation Index – Social Sciences & Humanities (BKCI-SSH). В частности, ежегодники «Китай в мировой и региональной политике. История и современность» (под названием «China in World and Regional Politics: History and Modernity») и «Человек и культура Востока. Исследования и переводы» (под названием «Peoples and Cultures of the Orient Studies and Translations») размещаются именно в базе BKCI-SSH.

¹³ Научный и общественно-политический журнал «Проблемы Дальнего Востока». URL: <http://fareasternstudies.ru> (дата обращения: 30.11.2021).

С целью дальнейшего улучшения качества изданий ИДВ РАН в конце 2019 г. в Институте была создана комиссия, которая предложила внедрить в издательскую практику стандарты оформления монографий и сборников статей. И хотя её рекомендации, озвученные на заседании Учёного совета 16 октября 2019 г., получили позитивные оценки, в полной мере они так и не реализованы.

ИДВ РАН не обошёл стороной вопрос о проверке рукописей на плагиат и заимствования. В 2020–2021 гг. эта работа стала проводиться не только для статей, направляемых в журналы, что является обязательной процедурой, но и для монографий и сборников.

Заключение

Начиная с 2014 г. в ИДВ РАН стали внедрять наукометрические подходы, вызванные новыми требованиями ФАНО и Минобрнауки России к предоставлению отчётов по выполнению государственных заданий и включению в них показателей РИНЦ, Web of Science, Scopus, Академии Google и др. Изменения привели к появлению в Институте новых функций для сотрудников, решающих задачи наукометрии и продвижения изданий ИДВ РАН в международные базы. Основные вопросы до 2020 г. успешно решались Центром научной информации и документации (ЦНИД) и Отделом наукометрии и информационных технологий (ОНИТ).

23 марта 2020 г. Минобрнауки России назначило врио директора ИДВ РАН д.и.н. А.А. Маслова, который в октябре 2020 г. в рамках своей «реформы» ликвидировал ОНИТ, разбив его на два отдела, а в 2021 г. фактически ликвидировал и ЦНИД. Минобрнауки России 8 октября 2021 г. назначило и.о. директора ИДВ РАН д.ф.н. К.В. Бабаева, который начал восстанавливать работу необходимых Институту структур, занимающихся системной оценкой и мониторингом деятельности научных сотрудников, научных подразделений и всего Института. С 1 декабря 2021 г. в ИДВ РАН создан новый Центр научного мониторинга и развития, который возглавила заместитель директора по научной работе, к.э.н. Т.Е. Горчакова. Очевидно, что успешность принимаемых новой администрацией мер по кадровым и организационным вопросам может быть подтверждена лишь результатами работы Института в конце 2022 г., именно на этот год, например, намечена плановая аттестация научных сотрудников.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК

Шабалин В.И. Упущенный шанс // Проблемы Дальнего Востока. 2015. № 2. С. 11–23.

REFERENCES

Shabalin V.I. (2015). Upushchenny shans [A missed chance]. *Problemy Dal'nego Vostoka*, 2: 11–23. (In Russian).

DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-63-70

Фан Бой Тяу – вьетнамский революционный демократ, предшественник Хо Ши Мина

Е.В. Кобелев

Аннотация. В статье рассказывается о жизни и деятельности одного из лидеров национально-освободительного движения во Вьетнаме, предшественника Хо Ши Мина – Фан Бой Тяу. Выходец из сословия вьетнамских конфуцианцев, он мог сделать блестящую карьеру чиновника, но выбрал путь борьбы за освобождение своей родины. Фан Бой Тяу стал инициатором и руководителем первых политических партий антиколониального движения. Автор акцентирует внимание на его связях с Японией и Китаем. Революционер полагал, что эти государства могут помочь Вьетнаму освободиться от французского господства. В статье анализируются основные научно-политические трактаты и статьи Фан Бой Тяу, полное собрание которых (10 томов) было издано уже после победы Августовской революции и провозглашения независимости Вьетнама.

Ключевые слова: Вьетнам, Япония, Китай, антиколониальное движение, феодальное сословие, репрессии французских колонизаторов, научно-политические трактаты и статьи.

Автор: Кобелев Евгений Васильевич, кандидат исторических наук, ведущий научный сотрудник, заместитель руководителя Центра изучения Вьетнама и АСЕАН, Институт Дальнего Востока РАН (адрес: 117997, Москва, Нахимовский пр-т, 32). ORCID: 0000-0003-3355-4598; E-mail: evgeny.kobelev@mail.ru

Конфликт интересов. Автор заявляет об отсутствии конфликта интересов.

Для цитирования: Кобелев Е.В. Фан Бой Тяу – вьетнамский революционный демократ, предшественник Хо Ши Мина // Восточная Азия: факты и аналитика. 2021. № 4. С. 63–70. DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-63-70

Phan Boi Chau – the Vietnamese revolutionary democrat, predecessor of Ho Chi Minh

E.V. Kobelev

Abstract. The article analyzes the life and activity of one of the prominent figures of the national liberation movement of the Vietnamese people, the predecessor of Ho Chi Minh. Coming from the class of Vietnamese Confucians, Phan Boi Chau could have made a career as an official, but chose the path of struggle for the liberation of his homeland. He initiated the creation and became the leader of the first political parties of the anti-colonial movement. The article focuses on his ties with Japan and China, which, he believed, could help Vietnam get free from French domination, analyzes the main scientific and political treatises and articles by Phan Boi Chau, the complete collection of which (10 volumes) was published after the victory of the August Revolution and proclamation of Vietnam's independence.

Keywords: Vietnam, Japan, China, anti-colonial movement, feudal class, repression of French colonialists, scientific and political treatises and articles.

Conflict of interests. The author declares the absence of the conflict of interests.

Author: Kobelev Evgeniy V., PhD (History), Leading Researcher, Deputy Head of the Center for Vietnam and ASEAN Studies, Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy of Sciences (address: 32, Nakhimovsky Av., Moscow, 117997, Russian Federation). ORCID: 0000-0003-3355-4598; E-mail: evgeny.kobelev@mail.ru

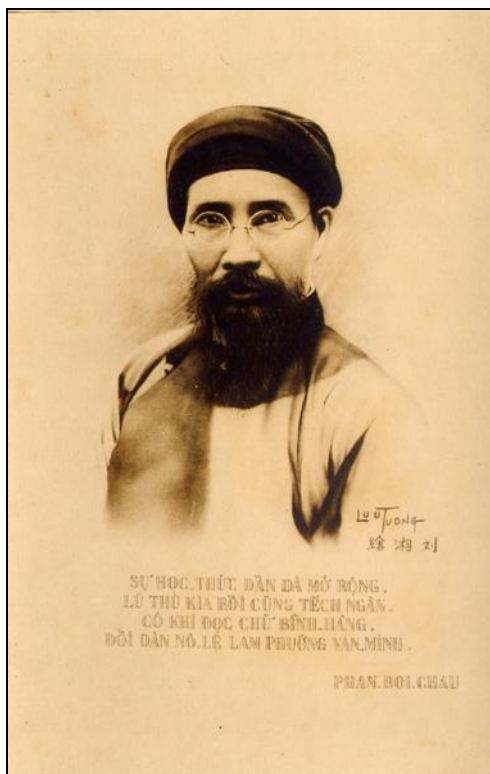
For citation: Kobelev E.V. (2021). Fan Boy Tyau – v'etnamskiy revolyucionnyy democrat – predshestvennik Ho Shi Mina [Phan Boi Chau – the Vietnamese revolutionary democrat, predecessor of Ho Chi Minh], *Vostochnaya Aziya: fakty i analitika* [East Asia: Facts and Analytics], 4: 63–70. (In Russian). DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-63-70

С начала реализации «политики обновления» во Вьетнаме (1986) и особенно в последнее десятилетие идёт активный процесс «очеловечения» основных этапов новой и новейшей истории страны, иными словами, научное исследование и осмысление жизни и деятельности её творцов и участников. Так, вышли в свет и продолжают издаваться многочисленные монографии и научно-популярные сборники о героях национально-освободительной борьбы вьетнамского народа против французских колонизаторов, начиная с середины XIX в. вплоть до 1954 г., ознаменованного подписанием Женевских соглашений.

Среди этих публикаций выделяется фундаментальное монографическое исследование доктора исторических наук Тъёнг Тхау о жизни и деятельности чтимого во Вьетнаме борца с французскими колонизаторами Фан Бой Тяу. В этой работе подробно, с использованием малоизвестных архивных данных и воспоминаний, часть из которых вводится в научный оборот впервые, даётся анализ политической биографии Фан Бой Тяу, а также приводятся его основные политические статьи и стихотворения, переведённые автором исследования с иероглифов на латиницу [Phan Bội Châu (1867–1940)...]

После Первой мировой войны на политической арене Вьетнама начали быстро формироваться два крыла антиколониального движения: реформистское и революционное. И то и другое возглавляли дети и внуки представителей своеобразной социальной группы, в то время доминировавшей, прежде всего во вьетнамской деревне, – феодального учёного сословия. Таких людей по традиции называли *nho sĩ* или *sĩ phu* (вьетн.), т.е. интеллигентами-конфуцианцами. Дело в том, что они были последователями учения Конфуция, которое с XV в. являлось официальной идеологией вьетнамских феодальных династий. Однако современные историки считают, что это название не совсем верно, т.к. на вьетнамской почве учение Конфуция подверглось сильному воздействию национально-патриотических традиций и идеалов и приобрело не свойственные ему изначально прогрессивные черты.

Так, молодой Хо Ши Мин писал в 1921 г. в одном из французских журналов: «Великий святейший Конфуций (за 551 год до Иисуса Христа) стал зачинателем идеи всеобщего согласия и теории имущественного равенства людей. Если сформулировать коротко, то святейший говорил, что основы мирной жизни на этом свете могут произрастать только из основ всеобщего согласия среди людей. Люди не боятся нужды, они боятся только несправедливости» [Vu Ky, Hoi ky].



Фан Бой Тяу (вьет. Phan Bội Châu; 26.12.1867–29.10.1940)

Источник: <https://dic.academic.ru/dic.nsf/ruwiki/1882901> (дата обращения: 29.12.2021).

Действительно, если китайские завоеватели и их вьетнамские союзники стремились к утверждению во Вьетнаме наиболее реакционных черт конфуцианства, таких как преклонение перед властью, консерватизм, догматизм, схоластические формы просвещения и т.п., то патриотически настроенные и прогрессивно мыслящие представители вьетнамской феодальной интеллигенции делали упор на имевшиеся в конфуцианстве рациональные, позитивные по тем временам элементы. Более того, они шли ещё дальше, приспособлявая конфуцианство к нуждам национально-освободительной борьбы, преобразовывая его в национально-патриотическое по духу и зачастую даже антимонархическое учение. Вот почему во Вьетнаме в XV–XIX вв. исторически сложилась такая необычная, на первый взгляд, ситуация, когда именно *sĩ phu* становились национальными героями, вождями освободительных войн, руководителями или участниками крестьянских восстаний.

Особенно наглядно проявился специфический характер «вьетнамского конфуцианства» с приходом французских колонизаторов. В первую очередь *sĩ phu* стали главной опорой вьетнамской монархии, до тех пор пока её представители находились во главе борьбы против колонизаторов. Последние были носителями католицизма, который они насильственно насаждали во Вьетнаме, на этом фоне конфуцианство воспринималось как символ всего исконно вьетнамского.

Наиболее яркими ведущими фигурами поколения «детей и внуков» стали Фан Тяу Чинь, Фан Бой Тяу и Нгуен Ай Куок (будущий Хо Ши Мин). Фан Бой Тяу, как и два других лидера, происходил из семьи сельских интеллигентов и воспитывался в духе конфуцианской культуры. На традиционных конкурсных экзаменах в г. Вине на знание конфуцианского учения он стал лауреатом, что открывало ему путь к карьере чиновника. Однако Фан Бой Тяу

решительно отказался от неё, смолоду посвятив себя борьбе за освобождение родины. Он рано включился в практическую борьбу: уже в 17 лет он пишет антифранцузские памфлеты и сам расклеивает их на стенах домов.

С самого начала примкнув к радикальному крылу антиколониального движения, Фан Бой Тяу становится сторонником идеи о том, что для достижения независимости Вьетнама необходимо заручиться военной помощью других государств, прежде всего Японии и Китая. Поначалу он ориентировался в основном на Японию. После её победы над крупной европейской державой – царской Россией – во Вьетнаме все восхищались этой страной. Фан Бой Тяу становится инициатором создания «Движения на Восток». Он привлекает вьетнамскую молодёжь к учёбе в японских военных школах и сам едет в Японию. Там Фан Бой Тяу написал знаменитое «Письмо из-за моря, написанное кровью», а также «Советы молодым людям ехать учиться в Японию». Эти произведения находили большой отклик у вьетнамской молодёжи.

Однако постепенно внимание молодого лидера переместилось на Китай. Синьхайская революция (1911–1913), провозгласившая эту страну республикой, открыла для вьетнамских революционеров новые перспективы борьбы. Взгляды и идеалы Сунь Ятсена способствовали утверждению концепции республиканизма и в идеологии Фан Бой Тяу. Южный Китай становится центром политической эмиграции вьетнамских революционеров, там в феврале 1912 г. под руководством Фан Бой Тяу была создана политическая партия «Общество возрождения Вьетнама». Её цель, заявленная в политической программе, была сформулирована предельно чётко: «изгнание французских колонизаторов, восстановление независимости страны и установление демократической республики» [Новакова, Цветов: 141].

Фан Бой Тяу более 10 лет вёл революционную деятельность на территории Южного Китая. Однако в 1913 г. он был арестован в Гуанчжоу китайскими милитаристами и брошен в тюрьму. Выйдя из заточения в 1917 г., Фан Бой Тяу принимает решение вернуться на родину и приступить к практической подготовке вооружённого восстания. Неприятный удар по его далеко идущим планам нанесло известие из Европы о том, что Германия, на которую он, как и многие вьетнамские патриоты, возлагал большие надежды в борьбе против французских колонизаторов, потерпела поражение в мировой войне. В этих условиях в 1918 г. он пишет научно-политический трактат «Франко-вьетнамская дружба и согласие», а затем развивает эту тему в двух других произведениях, которые вышли в свет в 1920 и 1923 гг.

Вместе с тем Фан Бой Тяу исходит из того, что «дружба и согласие с Францией» – это всего лишь тактический ход. В душе он остаётся сыном Вьетнама и выразителем чаяний своего обездоленного народа. В мае 1919 г. генерал-губернатор Индокитая А. Сарро попытался купить его лояльность большими деньгами и высокой должностью, однако встретил решительный отказ со стороны вьетнамского патриота.

В 1920 г. под воздействием идей Октябрьской революции в России Фан Бой Тяу приходит к новой системе взглядов – идеологии социализма. Высоко оценивая значение переворота большевиков и выражая симпатии к их идеям, он пишет: «Какое счастье! В годы, когда небо заволочли ядовитый дым и черные тучи, внезапно сверкнул яркий солнечный луч. Этот порыв весеннего ветра, этот солнечный луч – не что иное, как социализм» [Phan Voi Chau. Ха...].

В конце 1920 г., находясь в Пекине, Фан Бой Тяу встретился с послом Советской России и обсудил с ним возможность учёбы вьетнамских патриотов в Москве. Вместе с тем его симпатии к Октябрьской революции, считают современные вьетнамские историки, носили чисто умозрительный характер и отнюдь не являлись следствием кардинальных изменений в его идейном сознании [Dại suong...].

В марте 1926 г. внезапно умер лидер реформистского крыла антиколониального движения Фан Тяу Чинь. Его похороны превратились в небывалую доселе во Вьетнаме демонстрацию патриотического духа десятков тысяч жителей Ханоя, Сайгона и других городов. Впервые после завоевания французские колонизаторы были напуганы мощной и открытой демонстрацией силы со стороны представителей рабочего класса, интеллигенции, учащейся молодёжи и других патриотических слоёв. В императорской столице Хюэ на траурном митинге выступил Фан Бой Тяу. Он лично написал некролог, в котором проникновенно рассказал о многолетней дружбе с Фан Тяу Чинем, о его заслугах в антиколониальной борьбе.

В начале 1924 г. под влиянием идей Сунь Ятсена Фан Бой Тяу распускает созданную им ранее организацию «Общество возрождения Вьетнама» и создаёт вьетнамский прообраз Гоминьдана – Национальную партию Вьетнама.

В Шамяни (Гуанчжоу) 18 июня 1924 г. произошла трагедия: юный вьетнамский революционер Фам Хонг Тхай погиб, пытаясь совершить покушение на генерал-губернатора Индокитая Мерлена, который прибыл в Китай с официальным визитом по приглашению китайской стороны.

После этого политическая позиция Фан Бой Тяу подверглась серьёзной метаморфозе, о чём он сам рассказал в эссе «Слово в оправдание Национальной партии», которое опубликовал в июне 1924 г., находясь в Китае. Это произведение свидетельствует о коренном переломе, который произошёл в планах борьбы Фан Бой Тяу за освобождение родины. Он не только порвал с лозунгом «Франко-вьетнамского союза и дружбы», но и стал открыто высказываться о наиболее жгучих проблемах Вьетнама и современного ему мира.

В политическом эссе «Слово в оправдание Национальной партии» видятся две основополагающие задачи. Первая – рассказать всему миру правду о покушении Фам Хонг Тхая на генерал-губернатора Мерлена; вторая – познакомить читателя с основными целями борьбы Национальной партии и в связи с этим довести до правительства Франции правду о справедливых требованиях угнетённых вьетнамцев. Автор пытался разъяснить, что покушение юного героя Фам Хонг Тхая на Мерлена – это следствие жестокой политики колонизаторов во Вьетнаме.

В заключительной части эссе Фан Бой Тяу предлагает Франции три пути решения вьетнамской проблемы.

1. Программа-максимум – предоставить вьетнамцам право на национальное самоопределение, позволить народам обеих стран жить в равноправии и дружбе.

2. Средний путь – возратить вьетнамцам основные права человека, ликвидировать режим диктатуры, осуществить на деле законы конституционной республики, освободить всех политических заключённых, дать гражданам Вьетнама право на выезд за границу, на предпринимательскую деятельность, на учёбу за рубежом; отменить все указы о запрете политических партий, собраний, издательской деятельности и т.п.

3. Трагический путь – мобилизовать все воздушные, морские и сухопутные силы, чтобы уничтожить вьетнамскую нацию, не оставив никого в живых.

Объединяющая идея этого политического документа решительно выражена автором в следующих строках: «Если у французов есть винтовки и снаряды, то у нас есть перо и язык, если у французов есть флот и армия, то у нас есть душа всего народа Вьетнама. Французы располагают помощью империалистических стран мира, а за нами – помощь и поддержка простых народов всего мира. В конечном счёте победа будет за нашей Партией. Если победа не будет одержана в самое ближайшее время, то, опираясь на боевой дух и силу решимости нашей Партии, мы не оставим правительству Франции ни одного спокойного дня жизни» [Mai Quoc Lien...].

Французская охранка долго охотилась за видным вьетнамским патриотом и, наконец, ей удалось арестовать его в Китае. Власти, стремясь сохранить в тайне факт ареста, вывезли Фан Бой Тяу из Китая под вымышленным именем и препроводили в ханойскую тюрьму Хоало, чтобы там расправиться с ним «по закону». Однако Фан Бой Тяу удалось передать своим друзьям краткую весточку об аресте. Члены организации «Общество возрождения Вьетнама» на Севере Вьетнама сумели распространить листовки об этом событии в крупных городах – Ханое, Хайфоне, Хайзыонге, Намдине и даже в далёком Сайгоне, обратившись к населению с призывом бороться за освобождение Фан Бой Тяу. В этой обстановке колониальные власти вынуждены были начать открытый судебный процесс над ним в Совете по наказаниям за преступления. Выступая на суде, Фан Бой Тяу решительно отверг все обвинения в свой адрес: «Я вьетнамец, я горячо люблю свою Родину, я хотел разбудить сердца миллионов вьетнамцев, вот почему у меня и родилась идеология борьбы против правительства...» [Ho Song].

Арест Фан Бой Тяу и особенно его пламенное выступление на суде всколыхнули патриотические слои вьетнамской общественности. В адрес генерал-губернатора поступили десятки телеграмм с требованием предоставить свободу видному вьетнамскому патриоту. Когда чиновник приехал в Ханой, его встретили сотни протестующих, особенно молодёжь – студенты и школьники, которые несли транспаранты и разбрасывали листовки с требованием немедленно освободить Фан Бой Тяу. В конечном счёте власти были вынуждены смягчить приговор и вместо планировавшейся смертной казни осудили его на пожизненную каторгу.

Разумеется, такое решение не могло остановить волну протестов. Наиболее сильным было движение в Сайгоне, где его вдохновляли прогрессивные органы печати. Так, газеты «Ла клош фелё» и «Л'Аннам» выступили с требованиями об освобождении Фан Бой Тяу, так как он – «герой-исполиин», «великий патриот», «прославленный революционер», человек, который на протяжении двух десятков лет был воплощением души вьетнамской нации, отказался от чинов и богатства во имя того, чтобы посвятить всего себя нуждам и интересам своих соотечественников¹. Известные журналисты Фан Ван Чыонг и Нгуен Ан Нинь 26 ноября 1926 г. призвали соотечественников не участвовать во встрече Варенна, который впервые после назначения генерал-губернатором Индокитая прибыл с визитом в Сайгон, чтобы так выразить протест против антигуманного решения суда о пожизненной каторге Фан Бой Тяу.

¹ La cloche félé. Saigon. 25.11.1926.

Канцелярия Варенна была буквально засыпана коллективными и индивидуальными телеграммами с требованием предоставить свободу Фан Бой Тяу. Много таких телеграмм было получено и Лигой Наций, и Международным судом в Гааге, и французским парламентом, и администрацией французского президента, а также посольствами различных государств во Франции.

Оказавшись перед лицом массовых протестов, французские колонизаторы приняли паллиативное решение – освободить Фан Бой Тяу на условиях его постоянного проживания в императорской столице Хюэ под надзором полиции. Хотя выдающийся вьетнамский патриот тем самым был лишён свободы политической деятельности, тем не менее вынужденное решение властей показало растущую силу вьетнамского общественного мнения и бесплодность попыток использовать суд над Фан Бой Тяу в целях подавления антиколониального движения. Можно констатировать, что движение в поддержку Фан Бой Тяу стало первым крупным испытанием и успехом легального патриотического движения во Вьетнаме в середине 1920-х гг. Чан Зан Тиен, биограф Хо Ши Мина, писал: «Весь народ Вьетнама поднялся на борьбу против судилища над почтенным Фаном и за его освобождение. Никогда ещё в нашей стране не бывало такого широкого массового движения...» [Tran Dan Tien].

В современном Вьетнаме помнят и чтут Фан Бой Тяу. В 2001 г. вышло полное собрание его сочинений в 10 томах, в 2012 г. к 145-летию со дня его рождения увидела свет книга «Фан Бой Тяу – патриот, крупный деятель культуры». Автор этого научного исследования доктор Тьёнг Тхау завершил его следующими словами: «Похоже, что только сейчас выходит на первый план идеология революционного героизма; до Фан Бой Тяу этого ещё не было, только после него она стала частью истории национальной идеологии. <...> Когда мы сегодня пишем историю национальной идеологии, мы обязаны предоставить почётное место политической фигуре Фан Бой Тяу» [Phan Voi Chau 2012].

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК

Кобелев Е. Хо Ши Мин. М.: Молодая гвардия, 1979, 1983.

Новакова О.В., Цветов П.Ю. История Вьетнама. Часть 2. Издательство Московского университета. 1995.

REFERENCES

Kobeleev E. (1979, 1983). *Ho Shi Min* [Ho Chi Minh], Moscow: Molodaya gvardiya. (In Russian).

Novakova O.V., Tsvetov P.Yu. (1995). *Istoriya V'etnama* [History of Vietnam], part 2, Izdatel'stvo Moskovskogo universiteta [Moscow University Press]. (In Russian).

* * *

Dai cuong lich su Viet Nam (2010) [Long history of Vietnam], vol. II. Hanoi. (In Vietnamese).

Ho Chi Minh (1970). *Vi doc lap, vi chu nghia xa hoi* [For Independence, for Socialism], Hanoi. (In Vietnamese).

Hoi dap lich su Viet Nam (2009) [The history of Vietnam, questions and answers], coll. 5, Ho Chi Minh. (In Vietnamese).

Mai Quoc Lien, Nguyen Van Luu (2001). Van hoc Viet Nam the ky XX [The Vietnamese literature of the XX century], book 1, Hanoi. (In Vietnamese).

Chuong Thau (2012). Phan Boi Chau (1867–1940), nha yeu nuoc, nha van hoa. Nha xuat ban van hoa – thong tin. Hanoi [Phan Boi Chau (1867–1940), the patriot and prominent cultural figure], the Publishing house of Culture and Information, Hanoi. (In Vietnamese).

Phan Boi Chau (1946). Xa hoi chu nghia. [The Socialism], Vinh (Vietnam) (In Vietnamese).

Tran Dan Tien (1957). Nhung mau chuyen ve cuoc doi hoạt dong cua Ho Chu tịch [Stories about the life and activity of the Ho President]. Hanoi, p. 66. (In Vietnamese).

Vu Ky (2008). Hoi ky. Bac Ho viet di chuc [Memories. Uncle Ho writes his will]. Hanoi. (In Vietnamese).

Поступила в редакцию 29.12.2021

Received 29 December 2021

Обзор смиMedia review

DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-71-77

**Обзор СМИ стран Восточной Азии
(октябрь – декабрь 2021 г.)****Е.М. Скворцова**

Аннотация. Настоящий обзор составлен на основе материалов, опубликованных с октября по декабрь 2021 г. в некоторых СМИ стран Восточной Азии и затрагивающих наиболее актуальные для данного региона темы: шестой пленум ЦК КПК 19-го созыва, специальный саммит Китай – АСЕАН, первые военно-морские учения России со странами АСЕАН, открытие железной дороги Китай – Лаос.

Ключевые слова: Китай, Лаос, Индонезия, Мьянма, Россия, США, АСЕАН, ВРЭП, AUKUS, Коммунистическая партия Китая, «Один пояс, один путь», пленум, COVID-19, пандемия, региональная безопасность, военно-морские учения, баланс сил, железная дорога.

Составитель: Скворцова Елизавета Михайловна, редактор-переводчик Центра научного мониторинга и развития, Институт Дальнего Востока РАН (адрес: 117997, Москва, Нахимовский пр-т, 32). E-mail: skvortsova@ifes-ras.ru

Конфликт интересов. Автор заявляет об отсутствии конфликта интересов.

Для цитирования: Скворцова Е.М. Обзор СМИ стран Восточной Азии (ноябрь – декабрь 2021 г.) // Восточная Азия: факты и аналитика. 2021. № 4. С. 71–77. DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-71-77

**East Asian countries media overview
(October – December 2021)****Е.М. Skvortsova**

Abstract. This review is based on the materials published in October – December 2021 in various media of East Asian countries, which cover the most relevant topics for the region during this period. Among them are: the sixth plenary session of the 19th CPC Central Committee, the special China – ASEAN summit, the first-ever naval exercise between ASEAN and Russia, the opening of the China – Laos railway.

Keywords: China, Laos, Indonesia, Myanmar, Russia, USA, ASEAN, RCEP, AUKUS, the Communist Party of China, Belt and Road Initiative, plenary session, COVID-19, pandemic, regional security, naval exercise, balance of power, railway.

Compiler: Skvortsova Elizaveta M., editor-translator of the Center for Scientific Monitoring and Development, Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy of Sciences (address: 32, Nakhimovsky Av., Moscow, 117997, Russian Federation). E-mail: skvortsova@ifes-ras.ru

Conflict of interests. The author declares the absence of the conflict of interests.

For citation: Skvortsova E.M. (2021). Obzor SMI stran Vostochnoj Azii (noyabr' – dekabr' 2021 g.) [East Asian countries media overview (November – December 2021)], *Vostochnaya Aziya: fakty i analitika* [East Asia: Facts and Analytics], 4: 71–77. (In Russian). DOI: 10.24412/2686-7702-2021-4-71-77

Пленум ЦК КПК

Как сообщает агентство Синьхуа¹, 8–11 ноября в Пекине прошёл 6-й пленум ЦК КПК 19-го созыва. На важнейшем для страны ежегодном собрании руководящего органа партии обсуждались итоги уходящего года и определялись цели на новый период. Помимо традиционного итогового коммюнике на пленуме были приняты значимые документы: «Резолюция ЦК КПК об основных достижениях и историческом опыте столетней борьбы партии» и «Решение о созыве XX Всекитайского съезда КПК». Председатель КНР Си Цзиньпин выступил на собрании с комментариями, в которых уточнил суть принятой резолюции.

В этом году страна отметила столетний юбилей КПК и торжественно объявила о выполнении «первой цели столетней борьбы» – ликвидации абсолютной бедности. На этом фоне правительство решило разработать масштабный программный документ, призванный суммировать основные достижения партии и дать им оценку с современных позиций.

Си Цзиньпин отметил, что в этой работе первостепенное внимание было уделено следующим аспектам: обобщению главных достижений и исторического опыта партии, акценту на идее социализма с китайской спецификой в новую эпоху как важнейшем ориентире современного развития КПК и соответствию приводимых оценок ключевых фигур и событий китайской истории сделанным ранее выводам ЦК КПК. Принятие документа он назвал «историческим и стратегически важным решением», которое отражает «устремлённость партии в будущее при сохранении прочной связи с корнями, ориентацию на развитие страны в современных условиях на основе наработанного исторического опыта», приводит слова председателя КНР сайт партии 01.12.2021².

Объёмная резолюция, опубликованная на официальном сайте правительства КНР 16.11.2021³, состоит из семи частей, подробно рассказывающих о столетнем пути партии. Описаны исторический контекст возникновения КПК, процесс её прихода к власти, основания КНР и установления системы «народной демократии», социалистическое строительство периода Мао Цзэдуна, политика реформ и открытости Дэн Сяопина, концепция социализма с китайской спецификой в новую эпоху и теоретические новации Си Цзиньпина, обобщены «историческое значение и опыт столетней борьбы КПК» и сформулированы цели и принципы партийного руководства в новую эпоху.

В документе затрагивается и внешняя политика Китая. Отдельно отмечены успехи китайской дипломатии в повышении международного влияния КНР и развитии дружественных отношений с зарубежными партнёрами, как на партийном, так и на государственном уровне. Широкое освещение получила продвигаемая КНР концепция «сообщества единой судьбы человечества». В последние годы Китай не оставался в стороне

¹ URL: http://www.news.cn/mrdx/2021-11/12/c_1310307121.htm (дата обращения: 20.12.2021). (На кит.).

² URL: <http://cpc.people.com.cn/n1/2021/1201/c64094-32296476.html> (дата обращения: 20.12.2021). (На кит.).

³ URL: http://www.gov.cn/zhengce/2021-11/16/content_5651269.htm (дата обращения: 20.12.2021). (На кит.).

от глобальных проблем, решение которых требует совместных усилий всех стран, конструктивно реагировал на изменение климата, принимал активные меры по борьбе с терроризмом, сокращению бедности, обеспечению региональной и кибербезопасности. Выделена роль Китая в организации международного сотрудничества по противодействию пандемии, которое было названо «наиболее масштабной глобальной гуманитарной акцией с момента создания КНР». Китай оказывал многим партнёрам, в первую очередь развивающимся странам, материальную и техническую поддержку, в больших масштабах предоставлял разработанные вакцины, что укрепило «образ Китая как ответственной мировой державы».

Как отмечается в предисловии к резолюции, это третий подобный документ в истории КПК: первая резолюция была принята в 1945 г., вторая – в 1981 г. В предыдущих документах также анализировалось развитие и достижения партии и цементировалась ключевая позиция тогдашних лидеров – Мао Цзэдуна и Дэн Сяопина соответственно. В связи с этим разработка новой резолюции, как отмечают многие аналитики, представляется ещё одним шагом на пути закрепления руководящей роли Си Цзиньпина. В принятых пленумом документах неоднократно подчёркивается главная цель: «решительно защищать статус товарища Си Цзиньпина как ядра ЦК КПК и всей партии, отстаивать авторитет, централизованное и единое руководство ЦК КПК».

Как и многие другие издания, The Nikkei Asia 21.11.2021⁴ пишет, что эта позиция означает сохранение за Си Цзиньпином должности председателя страны на следующий срок. В 2022 г. состоится юбилейный XX Всекитайский съезд КПК, на котором будет объявлен новый состав партийного руководства. Ранее, в марте 2018 г. ВСНП проголосовало за отмену ограничения, согласно которому лидер страны мог находиться на этом посту лишь две пятилетки, и внесло соответствующие поправки в конституцию страны, напоминает издание.

Саммит Китай – АСЕАН

22 ноября состоялся специальный саммит Китай – АСЕАН, посвящённый 30-летию установления диалога между сторонами. На встрече, прошедшей в ставшем уже традиционном формате видеоконференции, стороны подытожили результаты сотрудничества и обсудили цели на новый период. Важнейшим итогом саммита стало повышение уровня взаимоотношений: в совместном заявлении, опубликованном на официальном сайте АСЕАН⁵, было объявлено о создании «всеобъемлющего стратегического партнёрства».

Как сообщает агентство Синьхуа⁶, в торжественной речи председатель КНР Си Цзиньпин назвал это событие «новой вехой в истории двусторонних отношений», отметив, что партнёрство будет способствовать стабильности, развитию и процветанию не только региона, но и всего мира. Лидер КНР подчеркнул, что за прошедшие десятилетия странам удалось совместно преодолеть возникающие вызовы, в том числе азиатский финансовый кризис 1997–1998 гг., мировой финансовый кризис 2008 г., пандемию COVID-19, и выделил

⁴ URL: <https://asia.nikkei.com/Politics/China-s-historical-resolution-helps-Xi-hold-power-5-things-to-know> (дата обращения: 20.12.2021).

⁵ URL: <https://asean.org/wp-content/uploads/2021/11/Joint-Statement-30th-Anniversary-of-ASEAN-China-Dialogue-Relations-Final.pdf> (дата обращения: 20.12.2021).

⁶ URL: http://www.news.cn/english/2021-11/22/c_1310325511.htm (дата обращения: 20.12.2021).

принципы, заложившие основу плодотворного взаимодействия: взаимное уважение и соблюдение норм международных отношений; мирное развитие и взаимовыгодное сотрудничество; следование принципу взаимопомощи, дружбы и добрососедства; продвижение инклюзивности и открытого регионализма.

Подтвердив приверженность Китая центральной роли АСЕАН в региональной архитектуре, Си Цзиньпин выдвинул пять обязательств, которые страна готова взять на себя для дальнейшего развития отношений со странами Юго-Восточной Азии, транслирует Синьхуа в тот же день. Среди них: скорейшее подписание протокола к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в ЮВА; передача дополнительных 150 млн доз вакцин от COVID-19 для совместного создания «щита здоровья»; выделение в следующие три года 1,5 млрд долл. помощи АСЕАН на борьбу с пандемией и восстановление экономики; запуск программы развития науки, технологий и инноваций, в рамках которой КНР передаст странам региона 1000 единиц передовых технологий и предоставит возможность 300 молодым учёным посетить страну для научных обменов; усиление сотрудничества в области экологии и перехода к возобновляемой энергетике; расширение молодёжных обменов и взаимного признания дипломов.

Комментируя итоги саммита, CGTN⁷ вспоминает и другие вехи на пути стран региона к текущему уровню взаимоотношений. В 1991 г. стороны официально начали отношения диалога. Важнейшим документом начала XXI в. стало подписанное в 2002 г. Рамочное соглашение о всестороннем экономическом партнёрстве, главной целью которого было создание зоны свободной торговли Китай – АСЕАН к 2010 г. За ним последовало Соглашение о товарообороте (2004), Соглашение об инвестициях (2009), вступление в силу ЗСТ Китай – АСЕАН (2010), Протокол о повышении уровня ЗСТ (2015), завершение переговоров о Всеобъемлющем региональном экономическом партнёрстве (2019) и подписание финального соглашения о ВРЭП 15 странами (2020).

Как отмечает издание South China Morning Post 22.11.2021⁸, в официальной риторике Пекина существует определённая иерархия отношений с дружественными странами. Её самый высокий уровень на текущий момент зафиксирован в формулировке сотрудничества с Россией: «отношения всеобъемлющего партнёрства и стратегического взаимодействия в новую эпоху». В связи с этим торжественное повышение уровня отношений с АСЕАН видится не просто формальным шагом, но стремлением КНР укрепить традиционные связи со странами региона на фоне активизации азиатской политики администрации Дж. Байдена.

Кроме того, на первом месте среди инициатив КНР неслучайно упоминается создание в регионе зоны, свободной от ядерного оружия. Здесь чётко прослеживается параллель с формированием альянса AUKUS, в рамках которого США и Великобритания предоставят Австралии ядерную технологию, что ожидаемо вызвало опасения у большинства стран региона. Этот шаг китайского правительства можно соответственно трактовать как стремление сплотить страны ЮВА и предотвратить возможное отрицательное влияние нового проамериканского блока на региональную безопасность.

⁷ URL: <https://news.cgtn.com/news/2021-11-22/Xi-chairs-summit-marking-anniversary-of-ASEAN-China-dialogue-relations-15oga5BCb3q/index.html> (дата обращения: 20.12.2021).

⁸ URL: <https://amp.scmp.com/news/china/diplomacy/article/3156941/china-prioritise-southeast-asia-upgraded-relations-development> (дата обращения: 20.12.2021).

Как сообщает The Irrawaddy 22.11.2021⁹, на саммите отсутствовал лидер военного правительства Мьянмы генерал Мин Аун Хлайн. Это не первая подобная ситуация: месяц назад представитель страны не был допущен на саммит АСЕАН ввиду невыполнения хунтой «пяти пунктов консенсуса», разработанных Ассоциацией весной этого года. Очередное исключение из важного для стран региона формата властями Мьянмы было воспринято негативно, ведь для легитимизации нового режима в первую очередь необходима поддержка со стороны соседей – партнёров в рамках АСЕАН и Китая, передаёт издание.

Военно-морские учения Россия – АСЕАН

На фоне активизации в последние месяцы контактов Китая и США со странами Юго-Восточной Азии крайне показательными стали первые в истории совместные военно-морские учения России и стран АСЕАН. Они состоялись 1–3 декабря в территориальных водах Индонезии – в Малаккском заливе, одном из важнейших международных морских путей, сообщает The Jakarta Post 1.12.2021¹⁰. Комментируя прошедшие манёвры, японское издание The Nikkei Asia¹¹ отмечает, что они знаменуют собой новый виток региональной безопасности и тесно связаны с продолжающимися спорами в Южно-Китайском море и созданием альянса AUKUS.

Учения, направленные на поддержание морской экономической деятельности и гражданского судоходства, прошли в два этапа: в виртуальном и реальном формате, информирует The Manila Times 6.12.2021¹². Стоит отметить большой масштаб мероприятия: со стороны АСЕАН участвовали все десять членов Ассоциации. Индонезия, Таиланд, Сингапур, Вьетнам, Малайзия, Мьянма и Бруней задействовали свои военные корабли или самолёты, остальные страны принимали участие в качестве наблюдателей.

Проведение учений было согласовано в конце октября на саммите Россия – АСЕАН, участие в котором по видеосвязи принял Владимир Путин. В этом году Россия, как и КНР, отмечает 30-летие установления отношений с Ассоциацией, в связи с чем планируется значительное расширение областей взаимодействия. Так, 2022 год был официально объявлен Годом научного и технического сотрудничества. Коснулось оно и военной сферы, которая прежде развивалась на уровне двусторонних контактов между сторонами и почти не затрагивалась в рамках отношений с АСЕАН.

Как сообщает Hanoi Times 29.11.2021¹³, мероприятие стало третьим в ряду военно-морских учений АСЕАН + 1: в 2018 г. подобный формат взаимодействия был отработан с Китаем, а в 2019 г. – с США. Интересно, что боевой фрегат, который принимал участие

⁹ URL: <https://www.google.ru/amp/s/www.irrawaddy.com/news/burma/myanmar-junta-leader-excluded-as-china-hosts-summit-with-asean-leaders.html/amp> (дата обращения: 20.12.2021).

¹⁰ URL: <https://www.thejakartapost.com/world/2021/12/01/russia-asean-hold-first-naval-drills-off-indonesian-coast-.html> (дата обращения: 20.12.2021).

¹¹ URL: <https://asia.nikkei.com/Politics/International-relations/1st-ASEAN-Russia-navy-drills-send-messages-on-AUKUS-China> (дата обращения: 20.12.2021).

¹² URL: <https://www.manilatimes.net/2021/12/06/expats-diplomats/russia-asean-hold-first-naval-exercise/1824810/amp> (дата обращения: 20.12.2021).

¹³ URL: <https://m.hanoitimes.vn/vietnam-warship-arrives-in-indonesia-port-for-asean-russia-naval-exercise-319414.html> (дата обращения: 20.12.2021).

в манёврах от военно-морских сил Вьетнама, был построен Зеленодольским судостроительным заводом им. А.М. Горького и передан стране в 2011 г.

The Jakarta Post приводит слова командующего Первым флотом Индонезии Арсыяда Абдуллы, который отметил, что учения направлены на «улучшение взаимодействия и взаимопонимания» между ВМС России и членов АСЕАН. Автор статьи подчёркивает, что на фоне усиления региональной напряжённости развитие сотрудничества с Россией как третьей стороной, не вовлечённой в противостояние КНР и США, подтверждает принцип неприсоединения АСЕАН и улучшает баланс сил в регионе.

Открытие железной дороги Китай – Лаос

Железная дорога Китай – Лаос, соединившая Куньминь, административный центр провинции Юньнань, и столицу Лаоса Вьентьян, была официально введена в эксплуатацию 3 декабря. На торжественной церемонии открытия по видеосвязи присутствовали главы государств – Си Цзиньпин и Тхонглун Сисулит, транслировало Синьхуа в тот же день¹⁴.

Дорога – один из флагманских проектов китайской инициативы «Один пояс, один путь». Предполагается, что она станет первым инфраструктурным объектом такого масштаба, реализованным в Юго-Восточной Азии. Строительство с китайской стороны началось в конце 2015 г., и за прошедшие годы странам удалось преодолеть немало трудностей, в том числе минимизировать отрицательное влияние проекта на уникальную окружающую среду. Протяжённость маршрута составляет 1035 км, поезда, курсирующие со скоростью 160 км/час, сократят время в пути между городами до 10 часов.

Как сообщают корреспонденты CGTN¹⁵, ставшие одними из первых пассажиров новой дороги, дизайн поездов и формы проводников выдержаны в традиционных для культуры двух стран цветах, обслуживание ведётся на трёх языках – китайском, лаосском и английском, на выбор предлагаются как блюда провинции Юньнань, так и западная кухня. С помощью железной дороги можно добраться до ключевых достопримечательностей провинции, в том числе округа Пуэр, родины знаменитого чая, и Сишуанбаньна-Дайского автономного округа, где обитают азиатские слоны. Все эти особенности призваны отразить тесную дружбу народов Китая и Лаоса и стимулировать приток как внутренних, так и международных туристов.

Руководство Лаоса высоко оценило открытие железной дороги. В публикации от 25.12.2021¹⁶ Синьхуа цитирует премьер-министра страны Пханкхама Випхавана, который на правительственной встрече, посвящённой подведению итогов уходящего года, назвал реализацию этого проекта важнейшим шагом в восстановлении экономики Лаоса. Сейчас власти прилагают большие усилия, чтобы предотвратить экономический кризис, вызванный разрушительным влиянием пандемии коронавируса. Несмотря на то, что число заражённых в стране остаётся сравнительно высоким, правительство решило с 1 января открыть границы для вакцинированных гостей из 17 стран, рассчитывая на восстановление туристического сектора и сферы услуг.

¹⁴ URL: http://www.news.cn/english/2021-12/03/c_1310350441.htm (дата обращения: 25.12.2021).

¹⁵ URL: <https://news.cgtn.com/news/2021-12-05/What-can-be-found-on-the-train-of-the-China-Laos-Railway--15KvrEM4xyw/index.html> (дата обращения: 25.12.2021).

¹⁶ URL: <http://www.xinhuanet.com/english/20211225/98e2c7b7d8944807b81022fdb59a3916/c.html> (дата обращения: 25.12.2021).

Лаос является одной из наименее развитых стран АСЕАН, особенно в инфраструктурном плане. В отличие от остальных стран ЮВА, у него отсутствует выход к морю, что значительно сужает экономические возможности государства. Новая дорога может повысить не только двусторонний товарооборот с Китаем, но и транзитные перевозки через Лаос, отмечает сайт ASEAN Briefing 21.12.2021¹⁷. Наконец, реализация проекта представляется важным шагом в свете вступления в силу 01.01.2022 г. Соглашения о ВРЭП. Согласно сообщению Global Times от 6.12.2021¹⁸, в числе положительных эффектов от запуска нового пути ожидается не только увеличение значимости Лаоса в региональных цепочках, но и стимулирование экономического роста соседних стран в процессе создания единого открытого рынка.

Поступила в редакцию 29.12.2021

Received 29 December 2021

¹⁷ URL: <https://www.aseanbriefing.com/news/the-completed-china-laos-railway/> (дата обращения: 25.12.2021).

¹⁸ URL: <https://www.globaltimes.cn/page/202112/1240823.shtml> (дата обращения: 25.12.2021).

Новые книги**New books****КИТАЙ В МИРОВОЙ И РЕГИОНАЛЬНОЙ
ПОЛИТИКЕ. ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОСТЬ**

Выпуск XXVI: ежегодное издание / сост., отв. ред.

Е.И. Сафронова. М.: ИДВ РАН, 2021. 464 с.

ISBN 978-5-8381-0397-0, ISSN 2618-6888

Аннотация. Журнал/сборник научных статей «Китай в мировой и региональной политике. История и современность» издаётся Институтом Дальнего Востока РАН с 1996 г. Сборник состоит из трёх разделов: «Международные отношения КНР. Российско-китайское стратегическое партнёрство», «Внешнеэкономическая политика КНР», «История российско-китайских отношений

и двусторонних экономических связей».

XXVI выпуск журнала включает в себя работы сотрудников основных научных центров ИДВ РАН, а также специалистов из иных исследовательских и образовательных учреждений. В этом году авторский коллектив пополнился учёными из Москвы, Санкт-Петербурга и Новосибирска.

В книге рассматривается деятельность РФ и Китая в контексте формирования нового мирового порядка, в том числе по линии сотрудничества в ШОС, строительства Большого евразийского партнёрства и противостояния угрозам безопасности в Евразии. Также продолжено рассмотрение различных направлений китайской инициативы «Пояс и путь», дана характеристика текущей политики КНР в отношении целого ряда её партнёров: США, Индии, стран Латинской Америки, Турции и Пакистана, в том числе в условиях пандемии COVID-19.

Особенностью выпуска стал углубленный анализ диалога Пекина и Дели в свете китайско-индийского пограничного конфликта 2020 г., а также актуальных аспектов международного курса КНР, среди которых цифровая дипломатия Китая и поддержание безопасности страны в условиях рисков, обусловленных внедрением искусственного интеллекта. В экономическом разделе ставится вопрос о применимости для Северной Кореи китайского опыта экономических реформ, что тоже явилось новшеством в проблематике сборника, так же, как и тема борьбы с изменением климата – ещё одной сферы конкуренции Китая и США.

В выпуске анализируется новейшая зарубежная научная литература по проблемам внешней политики Китая и ряд аспектов истории российско-китайских отношений, среди которых гуманитарная и народная дипломатия, а также культурное сотрудничество двух стран.

Ключевые слова: Китай, Россия, Индия, COVID-19, новый мировой порядок, внешняя политика КНР, российско-китайское сотрудничество, Шанхайская организация сотрудничества (ШОС), Большое евразийское партнёрство, китайско-индийский пограничный конфликт, международная безопасность, инициатива «Пояс и путь» (ИПП), внешнеэкономические связи, интеграционные проекты, история российско-китайских отношений, народная дипломатия, гуманитарные связи, «мозговые центры».

CHINA IN WORLD AND REGIONAL POLITICS. HISTORY AND MODERNITY

Issue XXVI, Exec. Editor Elena I. Safronova. Moscow: IFES RAS, 2021. 464 p.
ISBN 978-5-8381-0397-0, ISSN 2618-6888

Abstract. The journal / collection of scientific articles “China in World and Regional Politics. History and Modernity” has been published by the Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy of Sciences (IFES RAS) since 1996. The book consists of three sections: “International relations of the PRC. Russian-Chinese Strategic Partnership”, “Foreign Economic Policy of the PRC”, “History of Russian-Chinese Relations and Bilateral Economic Ties”. The XXVI edition of the journal includes works of the staff of the IFES RAS main research centers, as well as the specialists from other academic and educational institutions. This year, the team of authors is replenished with seven new names belonging to researchers from Moscow, St. Petersburg and Novosibirsk.

The book examines activities of the Russian Federation and China in the context of the new world order formation via their cooperation in the SCO, construction of the Greater Eurasian Partnership and countering security threats in Eurasia as well. The issue continues consideration of the Chinese Belt and Road Initiative (BRI) in its various directions. It also characterizes current policy of the PRC in relation to a number of its counterparties: the United States, Latin America, Turkey, India and Pakistan, in the context of the COVID-19 pandemic inclusively.

Special feature of the publication is an in-depth analysis of the Beijing – New-Delhi dialogue in the light of the Sino-Indian border conflict 2020, as well as the latest pressing aspects of the PRC's international course, e.g. China's digital diplomacy and maintaining the country's security under the risks posed by the artificial intelligence introduction. The book's economic section raises question of the applicability of China's experience of economic reforms to modern North Korea, which is also a new problem among those considered in the journal. Combating climate change as another sphere of rivalry between China and the United States is also being studied. In addition, the issue analyzes the latest foreign scientific literature on China's foreign policy and a number of aspects of the history of Russian-Chinese relations, including humanitarian and people's diplomacy and cultural cooperation between the two countries..

Keywords: China, Russia, India, COVID-19, new world order, China's foreign policy, Russian-Chinese cooperation, Shanghai Cooperation Organization (SCO), Great Eurasian Partnership, Sino-Indian border conflict, international security, Belt and Road Initiative (BRI), foreign economic relations, integration projects, history of Russian-Chinese relations, people's diplomacy, humanitarian ties, “think tanks”.



СОВРЕМЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ КОРЕЙСКОГО ПОЛУОСТРОВА

М.: ИДВ РАН, 2021. 320 с. ISBN 978-5-8381-0399-4

Аннотация. Сборник содержит статьи, написанные на основе докладов, представленных на XXV конференции корееведов России и стран СНГ, которая была организована Центром корейских исследований ИДВ РАН 25–26 марта 2021 г. в режиме онлайн в рамках Года обменов (2020–2021) между РФ и РК по случаю 30-й годовщины установления дипломатических отношений между странами. В издании представлены исследования самых

последних событий и тенденций развития обстановки на Корейском полуострове, политической и экономической ситуации в КНДР и Республике Корея. Особое внимание уделено влиянию пандемии на внутреннюю и внешнюю политику двух государств, анализу эффективности методов, используемых ими в борьбе против COVID-19. Рассматриваются возможные новые подходы к урегулированию ядерной проблемы Корейского полуострова в связи с приходом к власти в США администрации Дж. Байдена. Анализируются некоторые итоги и перспективы социально-экономического развития КНДР и РК и их торгово-экономических связей с Россией в обстановке продолжающихся из-за коронавирусной инфекции ограничений, а также сохраняющихся санкционных режимов. Отдельный раздел посвящён достижениям двух корейских государств в развитии культуры, литературы и искусства и влиянию связей с Россией на эти процессы.

Ключевые слова: Республика Корея, КНДР, Россия, история, отношения, безопасность, экономика, культура.

THE CURRENT PROBLEMS OF THE KOREAN PENINSULA

Moscow: IFES RAS, 2021. 320 p. ISBN 978-5-8381-0399-4

Abstract. The collection contains the articles based on papers presented at the XXV conference of Russia and CIS Koreanologists. It was organized by the Center for Korean Studies of IFES RAS online on March 25–26, 2021 within the Year of Exchanges (2020–2021) between Russia and the Republic of Korea dedicated to the 30th anniversary of diplomatic relations between the countries. The edition presents the studies of the latest events and trends in the situation development on the Korean Peninsula, the political and economic situation in the DPRK and the Republic of Korea. Special attention is paid to the impact of the pandemic on the domestic and foreign policies of both Korean states, and to the analysis of the effectiveness of the methods used in the fight against COVID-19. Possible new approaches to the settlement of the Korean Peninsula nuclear problem are being investigated in connection with the coming of the Biden administration to power in the United States. The volume contains analysis of some results and prospects of the socioeconomic development of the DPRK and the Republic of Korea and their trade and economic relations with Russia in the context of continuing restrictions due to coronavirus infection, as well as existing sanctions regimes. Separate part is devoted to the achievements of the two Korean states in the development of culture, literature and art and the influence of relations with Russia on these processes.

Keywords: the Republic of Korea, the DPRK, Russia, history, relations, security, economy, culture.



КОММУНИСТИЧЕСКИЙ КИТАЙ. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ К СТОЛЕТНЕМУ ЮБИЛЕЮ КПК

Материалы ежегодной научной конференции Центра политических исследований и прогнозов ИДВ РАН.
Москва, 17 и 19 марта 2021 г. М.: ИДВ РАН, 2021. 392 с.
ISBN 978-5-8381-0398-7

Аннотация. В сборнике опубликованы статьи, подготовленные на основании докладов, представленных на ежегодной научной конференции Центра политических исследований и прогнозов Института Дальнего Востока Российской академии наук. Она

состоялась в марте 2021 г. и была посвящена столетнему юбилею КПК. Конференция прошла в очно-заочном формате, в ней приняли участие учёные из разных регионов России: Москвы, Санкт-Петербурга, Благовещенска, Владивостока и др. В приведённых статьях рассматриваются актуальные вопросы внутренней и внешней политики, права и законодательства современного Китая, системы образования, борьбы с бедностью, системы управления государственными предприятиями, военно-технического сотрудничества, дипломатии при Си Цзиньпине, гражданского и налогового, уголовного и административного права Китая, политико-правовые аспекты цифровизации и т.д. Особое внимание уделено политико-правовому и социально-экономическому развитию страны, особенностям государственного управления. Материалы сборника отражают основные достижения и проблемы, с которыми столкнулось китайское государство накануне празднования столетнего юбилея КПК.

Ключевые слова: Китай, КНР, КПК, Си Цзиньпин, внутренняя политика, внешняя политика, право Китая, экономическое развитие, коронавирус, правовое регулирование.

COMMUNIST CHINA. GOALS AND OBJECTIVES FOR THE CENTENARY OF THE CCP

Materials of the Annual Scientific Conference of the Center for Political Studies and Forecasting of IFES RAS. Moscow, March 17 and 19, 2021. Moscow: IFES RAS, 2021. 392 p.
ISBN 978-5-8381-0398-7

Abstract. The collection contains articles based on the reports presented at the annual scientific conference of the Center for Political Studies and Forecasting of the Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy of Sciences, held in March 2021 and dedicated to the centenary of the CCP. The conference was held both in virtual (online) and face-to-face formats and was attended by scientists from different regions of Russia: Moscow, St. Petersburg, Blagoveshchensk, Vladivostok and others. The articles contain a scientific analysis of domestic and foreign policy, law and legislation of modern China. Special attention is paid to the political, legal and socio-economic development of the country, the features of public administration. In particular, the issues of poverty alleviation, the management system of state enterprises, the education system, military-technical cooperation, export lending, diplomacy under Xi Jinping, civil and tax, criminal and administrative law of China, political and legal aspects of digitalization and many other questions

are addressed. The collection reflects the main problems faced by the Republic on the eve of the celebration of the centenary of the CCP.

Keywords: China, PRC, CCP, Xi Jinping, domestic policy, foreign policy, Chinese law, economic development, coronavirus, legal regulation.

* * *



ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНЫЕ ЗОНЫ СВОБОДНОЙ ТОРГОВЛИ В КИТАЕ

Монография / В.Я. Портяков. М.: ИДВ РАН, 2021. 104 с.
ISBN 978-5-8199-0401-4

Аннотация. В монографии рассматривается становление нового территориального формата внешнеэкономической открытости Китайской Народной Республики – экспериментальных зон свободной торговли. Показаны основные параметры и особенности всех учреждённых в начале 2021 г. зон – от первой, Шанхайской, до последней, Пекинской.

Для более точного понимания феномена экспериментальных торговых зон в начале книги даётся общая характеристика внешнеэкономических связей КНР и её специальных экономических зон.

Издание адресовано специалистам по Китаю и внешнеэкономическим связям, преподавателям и студентам высших учебных заведений.

Ключевые слова: Китайская Народная Республика, экспериментальные зоны свободной торговли.

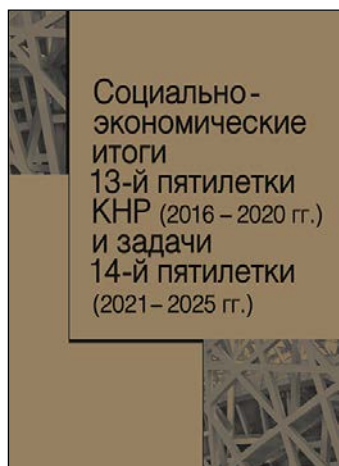
PILOT FREE TRADE ZONES IN CHINA

V.Ya. Portyakov : monograph, Moscow: IFES RAS, 2021. 104 p.
ISBN 978-5-8199-0401-4

Abstract. The monograph considers the formation of a new territorial format of foreign economic openness of the People's Republic of China – experimental free trade zones. The main parameters and features of all zones established at the beginning of 2021 are shown – from the Shanghai, the first, to the Beijing, the latest one. For a more accurate understanding of the phenomenon of experimental trade zones, the general characteristic of the foreign economic relations of the PRC and its special economic zones is given at the beginning of the book. The book would be of interest for China and foreign economic relations specialists, professors and students of higher educational institutions.

Keywords: The People's Republic of China, pilot free trade zones.

* * *



СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ИТОГИ 13-й ПЯТИЛЕТКИ КНР (2016–2020 гг.) И ЗАДАЧИ 14-й ПЯТИЛЕТКИ (2021–2025 гг.)

Рос. акад. наук, Ин-т Дальнего Востока; сост. П.Б. Каменнов,
А.Д. Александрова; отв. ред. А.В. Островский.
М.: ИДВ РАН, 2021. 312 с. ISBN 978-5-8381-0400-7

Аннотация. В сборнике опубликованы статьи, представленные в виде докладов на ежегодной научной конференции Центра экономических и социальных исследований Китая Института Дальнего Востока РАН, которая состоялась в апреле 2021 г. Книга состоит из трёх разделов, посвящённых актуальным проблемам развития экономики в годы 13-й пятилетки (2016–2020 гг.) и анализу планов и программ руководства КНР на ближайшую, 14-ю пятилетку (2021–2025 гг.).

Первый раздел посвящён анализу результатов развития народного хозяйства КНР в 13-ю пятилетку, дана характеристика планов и программ китайского руководства на предстоящую 14-ю пятилетку. Во втором разделе рассмотрены новые высокотехнологичные отрасли китайской экономики, которые будут определять тенденции развития страны на ближайшие десятилетия. Третий раздел посвящён различным аспектам внешнеэкономической деятельности КНР. В нём особое место занимают статьи, связанные с проблемами инвестиционного сотрудничества на территории Китая и за рубежом.

Несмотря на стремительно распространившуюся по всему миру пандемию COVID-19, Китай оказался одной из немногих стран, которой удалось в тяжёлых условиях различных экономических и социальных ограничений обеспечить в 2020 г. прирост ВВП на уровне 2,3%. В целом за годы 13-й пятилетки Китай добился заметных успехов, объём его валового внутреннего продукта (ВВП) преодолел высокую планку в 100 трлн юаней – 101,6 трлн юаней в 2020 г., перевыполнив намеченные на XVIII съезде КПК в 2012 г. ориентировочные показатели более чем на 20 трлн юаней.

На ближайшую, 14-ю пятилетку Китай также поставил высокие цели – сохранить темпы прироста ВВП на уровне 6% в год, заметно повысить уровень жизни населения и таким образом расширить внутренний рынок. Большое внимание в следующие пять лет будет уделяться поддержанию «двойной циркуляции» экономики, а именно взаимодействию внутреннего и внешнего производственных циклов. Ещё одной важнейшей задачей на ближайшую пятилетку стало осуществление политики, направленной на развитие научно-технических инноваций с целью повышения производительности труда и создания благоприятных условий для экономической конкуренции Китая на мировом рынке.

Ключевые слова: 13-я пятилетка, 14-я пятилетка, народное хозяйство КНР, высокотехнологичные отрасли, внешнеэкономическая деятельность, COVID-19, ВВП, инвестиционное сотрудничество, «двойная циркуляция», уровень жизни, научно-технические инновации.

SOCIO-ECONOMIC RESULTS OF THE 13th FIVE-YEAR PLAN OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (2016–2020) AND THE TASKS OF THE 14th FIVE-YEAR PLAN (2021–2025)

Comp. P.B. Kamennov, A.D. Alexandrova, ed. A.V. Ostrovskii.

Moscow: IFES RAS, 2021. 312 p. ISBN 978-5-8381-0400-7

Abstract. The collection contains articles presented in the form of reports at the annual scientific conference of the Center for Economic and Social Research of the Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy of Sciences, which was held in April 2021. The book consists of three sections devoted to the current problems of economic development in the years of the 13th five-year plan (2016–2020) and the analysis of the plans and programs of the leadership of the People's Republic of China for the 14th five-year plan (2021–2025).

The first section is devoted to the analysis of the results of the development of the national economy of the PRC during the 13th five-year plan, and describes the plans and programs of the Chinese leadership for the upcoming 14th five-year plan. The second section provides the main characteristics of the new high-tech sectors of the Chinese economy, which will determine the country's development trends for the coming decades. The third section is devoted to various aspects of China's foreign economic activity, where the articles related to the problems of investment cooperation in China and abroad have a special place.

Despite the rapid spread of the COVID-19 pandemic around the world, China was one of the few countries that managed to achieve GDP growth of 2,3% in 2020 under the difficult conditions of various economic and social constraints. In general, during the years of the 13th five-year plan, China achieved notable success, the volume of gross domestic product (GDP) exceeded the high bar of 100 trillion yuan – 101, 6 trillion in 2020 and exceeded the targets set at the 18th CPC Congress in 2012 by more than 20 trillion yuan.

For the next, 14th five-year plan, China has also set high goals – to maintain the GDP growth rate at 6% per year, significantly improve the living standards of the population and thus expand the domestic market. Special attention in the next five years will be paid to maintaining the so-called “double circulation” of the economy, namely, the interaction of internal and external production cycles. Another major task for the next five years will be the implementation of a policy aimed at developing scientific and technological innovations in order to increase labor productivity and create favorable conditions for China's economic competition in the world market.

Keywords: the 13th Five-Year Plan, the 14th Five-Year Plan, the national economy of the PRC, high-tech industries, foreign economic activity, COVID-19, GDP, investment cooperation, “double circulation”, standard of living, scientific and technological innovation.

Составитель: Пржежецкая Н.В.

Compiler: Przhezhetskaya N.V.

Научное издание

Восточная Азия: факты и аналитика
№ 4, 2021

Редактор:	Ильинская И.Д.
Редактор английских текстов:	Горчакова Т.Е.
Редактор:	Суркова Т.И.
Редактор:	Пржежецкая Н.В.
Редактор:	Скворцова Е.М.
Компьютерная вёрстка:	Суркова Т.И.
Редактор сайта:	Казаков О.И.

Дата публикации: 30.12.2021

Контакты:

- *Адрес:* Москва 117997, Нахимовский пр-т, 32,
Институт Дальнего Востока РАН,
- *E-mail:* eastasiajournal@mail.ru
- *Тел.:* +7 (499) 124 09 13
Центр научного мониторинга и развития

Scientific edition

East Asia: Facts and Analytics
No. 4, 2021

Editor:	Ilinskaya I.D.
Editor (English):	Gorchakova T.E.
Editor:	Surkova T.I.
Editor:	Przhezhetskaya N.V.
Editor:	Skvortsova E.M.
Layout:	Surkova T.I.
Web-Site editor:	Kazakov O.I.

Date of issue: 30 December 2021

Contacts:

- *Address:* Institute of Far Eastern Studies of the Russian Academy
of Sciences, 32, Nakhimovsky Av., Moscow, 117997,
Russian Federation
- *E-mail:* eastasiajournal@mail.ru
- *Tel.:* +7 (499) 124 09 13
Center for Scientific Monitoring and Development

www.eastasiajournal.ru

